

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 13.932 LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 21 DE JUNIO DE 1997 - 50 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En esta Edición

Exija



Corrupción

Bolivia se aplazó en cuestión de corrupción (página 12)

EE.UU.

Banzer no "desnarcotizará" relaciones con EE.UU. (página 6).

Condepa

En Condepa está prohibido contradecir a las "jefas" (página 6).

Doctrina

El Papa está difusión de doctrio social de la Iglesia (página 3).

Toma

Trabajadores toman con violencia COD cruceña (página 3).

Amenazas

Maestros y mineros amenazan con no aportar a las AFPs (página 2).

Tarifazo

Santa Cruz amenaza con paro y huelga de hambre contra tarifazo (PRESENCIA del País).

Secreto

Oruro pide conocer un "informe secreto" sobre contaminación del departamento (PRESENCIA del País).

Frío

Cochabamba registró ayer la temperatura más baja del año (PRESENCIA del País)

PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel.



El Dólar 1\$US = Bs5,23 El MIR perderá un parlamentario uninominal

CNE cierra el paso al diputado del fraude



Sería contraproducente para el sistema electoral si un diputado del fraude ingresa a la Cámara Baja, dijo a PRESENCIA el presidente de la Corte Nacional Electoral, Alfredo Bocángel, en relación a la denuncia sobre la alteración de actas efectuada en la circunscripción 41 de la provincia Chayanta del norte de Potosí. Anunció que el notario Miguel Sandi puede ser encarcelado por intentar burlar la voluntad popular.

Página 7

AVANCE.- La Corte Nacional Elec-toral está dispuesta a dar un avan-ce para ensamblar el derecho con la justicia y evitar que el voto popu-lar sea burlado por el fraude.

Dictamen de la Contraloría

Hay responsables por ingreso de pesticidas

Dos funcionarios, dependientes de la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería, deben ser procesados por permitir el ingreso de 68 pesticidas altamente nocivos a la salud.





La Copa América se calienta

Colombia no llora por altura de Bolivia

"Hay que jugar y no quejarse tanto", dijo a EFE el técnico de la selección de Colombia, Hernán Darío Gómez, al asegurar que hoy sus jugadores serán atrevidos ante el equipo boliviano.



ESFUERZO.- Los jugadores de la sel nacional prometieron esforzarse para ll la semifinal de la Copa América.

Los pueblos originarios celebran el acontecimiento



Unas 3.000 personas se reunieron esta madrugada en Tiwanacu para dar la bienvenida al nuevo año aymara, mientras en las alturas del Sipe Sipe, en Cochabamba, los quechuas también ofrecieron una ceremonia. Hoy, como cada año, el Sol alcanza su máxima distancia angular norte y se inicia el invierno en el hemisferio sur de la Tierra.

(PRESENCIA del País)

BIENVENIDA. Las apachetas y ruinas preco lombinas se constituyeron, en el territorio boli viano, en los centros donde se realizaron los ritos para dar la bienvenida al año nuevo aymara.

Dan vida a megacomité para erradicar al Chagas

El PNUD, OPS, Unicef, PMA, Banco Mundial, Usaid, Rotary Club Internacional, Cascos Blancos, FIS, Medicus Mundi v la Secretaría Nacional de Salud combatirán al mal con \$us17 millones. 55 por ciento de los bolivianos está en riesgo de contraer la enfermedad.

El gobierno conformó oficial-mente el Comité Interagencial del Programa del Chagas (Cichagas), como el instrumento con el cual varios organismos internaciona-les e instituciones nacionales se comprometen a desarrollar ac-ciones que garanticen el cumpli-miento del programa contra el Chagas.

ciones que garanticen es cumpamiento del programa contra el
Chagas.

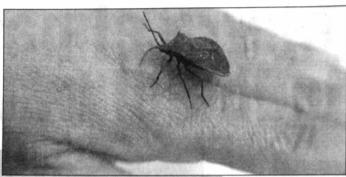
Ayer, el secretario nacional de
Salud a.i., Javier Tórrez Gottia,

suscribió el convenio con los organismos internacionales. Tras la
rúbrica, se inicia la conformación
y funcionamiento del Cichagas en
Bolivia, organismo que podrá intercambiar información y recomendar decisiones en el desarrollo del
Programa Nacional de Chagas.

Participan en el Cichagas, el
Programa de las Naciones Unidas
para el Desarrollo (PNUD), Organización Pamamericana de la Salud (OPS), Fondo de las Naciones
Unidas para la Infancia (Unicef),
Programa Mundial de Alimentos
(PMA), Banco Mundial, Agencia
Internacional para el Desarrollo
de los Estados Unidos (Usaid),
Rotary Club Internacional, Comisión Cascos Blancos, Fondo de
Inversión Social (FIS), y Medicus
Mundi.

Según el acuerdo, el organismos surranacional e cura de la recentario

ndi.
Según el acuerdo, el organissupranacional evaluará el imcto y los resultados generales
la lucha contra el Chajas, asi
mo el trabajo que realice el gocrito. Asegurará, tumbién, la
gnación de recursos económis y su desembolso oportuno.



Cronología de una lucha

tems, necho con el que comienza su compromiso para contra el Chagas.

VEI 31 de enero de 1990 se firma un convenio entr y Rotary Internacional, y se sientan las bases para des un programa educativo preventivo para frenar la enferr VEI programa se lleva a cabo en varios departamei Bolivia, especialmente en Cochabamba y en las provine Valle Alto, con apoyo de la Fundación Rotaria.

VEI 1º de abril de 1992 se aprueba un plan de operentre el gobierno boliviano y el Programa Mundial de Alir (PMA), para la atención primaria en saluden areas afectas el Chagas.

VEN 1993, la organización Medicus Mundi firma un mio que luego es ratificado en la presente gestión. En convenio se compromete a cooperar en los programas de VEN 1995 se crea la comisión Cascos Blancos e identificagas com un flagelo que debe ser controlado, copia

La vinchuca es la res nsable. Sus días estár contados, asegura e megacomité

megacomité.

cinco años, y controlario definitivamente hasta el año 2002, siempre y cuando se mantenga la estra-tegia de participación popular para que los municipios y la comunidad participen en el programa.

El Chagas tiene gran presencia en el país, pues se estima que el 55 por ciento de la población está en riesgo de contraer el mal. Eso significa que en las zonas endémicas 1.2 millones de personas están expuestas a la picadura de la vinchuca.

Las mismas estimaciones indican que el Chagas es responsable del 13 por ciento de los fallectimientos en personas de 15 a 74 años de edad, y del 29 por ciento en hombres de 25 a 44 años.

GUST MILLONES
COMPROMETIDOS**
TOTRES GOITS aseguró que los recursos económicos destinados de combes de 25 a com



Maestros harán lo mismo

Mineros amenazan co no aportar a las AFPs

Los trabajadores mineros del país rechazan los elevados descuentos de sus salarios y amenazan con no aportar más a las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFPs), pues consideran que no es justo que los sueldos disminuyan tanto. Ayer, dirigentes mineros convocaron a sus afiliados a la resistencia civil y en las minas de Potosi se cumplió un paro de protesta de 24 horas.

Guido Martinez dirigentes de Bolivia (Fstmb), aseguró que el descuento del 12,5 por ciento sobre el total ganado es arbitrario, por cuanto solo se aumentó 4,5 por ciento sobre el total ganado es arbitrario, por cuanto solo se aumentó 4,5 por ciento sobre el total ganado es arbitrario, del fistema del Sistema de Pensiones no contempió las particularidades de la actividad minera, donde existen cooperativistas, arrendatarios y canaleteros que no tienen una relación obrero-patronal, y que ahora están obligados a aportar el 15 por ciento del valor del mineral entregado a las comercializadoras.

Martinez manifestó que en el sector de la mineria privada mediana, grande y pequeña, también existen robablemas. Los descuentos

MINEROS VIVEN POCO

MAGISTERIO

tal por el pago d as AFPs. La dirigente de ción de Maestr z, Vilma Plata, d

ENTEL INFORMA

CAMBIO DE NUMERACION EN LLALLAGUA

Con la finalidad de brindar un mejor servicio a través de la red telefónica en el Norte del Departamento de Potosí y en coordinación con la Superintendencia de Telecomunicaciones, se ha dispuesto el cambio de la numeración telefonica en la ciudad de Llallagua, conforme al siguiente detalle:

1.- La numeración local se extiende a 5 dígitos; los nuevos números se obtienen digitando un "0" luego del dígito "2" en los antiguos números. Por ejemplo:

Número antiguo

Número nuevo

2.- El código de área se reduce a dos dígitos y cambia de 0565 a "058". En consecuencia, las llamadas del interior del país deben marcarse de la siguiente

Número antiguo

05652123

Número nuevo:

05820123.

Para evitar problemas a causa del cambio de numeración y codificación, en las llamadas del interior y exterior del país, estas se aceptarán en ambos formatos de marcación por un período de tres meses a partir de la presente publicación. Lapso durante el cual los abonados deben informar a sus relaciones el cambio de la numeración.



0800-4040



Por irregularidades en Focssap

Sanitarios realizard paros escalonados

(EFE). La directiva interina de la Federación Sindical de Trabajadores de Salud anunció que su sector realizará paros escalonados de 24 horas desde la próxima semana, exigiendo el esclarecimiento de las supuestas irregularidades en el Pondo Complementario de Seguridad Social de la Administración Pública. Los dirigentes Liders Paniagua y Javier Orosco, miembros de esta directiva, informaron de que las protestas se iniciarán el lunes en Santa Cruz, el martes en Cochabamba y el miércoles en Oruro, y las otras federaciones se sumarán durante los siguientes dias.

siguientes dias.

Los paros serán apoyados
por marchas de protesta contra
un sector del Comité Ejecutivo
de la COB, que pidió al Ministe-

Según revista británica

Foco de cólera está en América Latina

El estudio, electuado dundo los datos recogidos dunte años por la Organización undial de la Salud (OMS), sosumento enorme de

Mundial nos dio el visto bueno", se defienden los técnicos

Críticos de la Reforma Educativa son "sofistas"

Hace algunos días. el ex ministro Enrique Ipiña y la ex directora del Etare, Amalia Anaya, hicieron trizas al proyecto educativo del gobierno. Pimentel les respondió, pero los administradores de la reforma afirman que la defensa fue "tibia". Para dejar todo claro, ellos explican su accionar.

Accionar.

Enrique Ipiña y Amalia Anaya, hace una semana, coincidieron en que la aplicación de la Reforma Educativa estaba partidizada, distorsionada y estancada. Prente a estos comentarios, el secretario nacional de Educación, Juan Carlos Pinnentel, afirmó que las que están distorsionadas son las criticas. Ahora, el equipo técnico de la Reforma Educativa se pronuncia y asegura que "la defensa realizada por Pimentel fue muy debil" y que Ipiña y Anaya, "más que críticos, son sofistas (que razonan sin base material y que llevan a distorsiones)".

"Los que se autodenominan progenitores (Anaya e Ipiña) de la Reforma Educativa, con su sarta de adjetivos y pocos argumentos, lo único que demuestran es que están completamente desinformados", enfatito el subsecertario de Educación Precacolar, Primaria y Secundaria. Javier Aguilar, quien basándose en documentos oficiales, salió en defensa de la "dignidad del grupo de profesionales bolivianos" que están a cargo de la Reforma.

El TIBIO PIMENTEL

El Equipo Técnico considera que Juan Carlos Pimentel no defendo correctamente la puesta en marcha de este conjunto de profesionales, es pertinente hacer precisiones de fondo, concretas y en base a la experiencia".

Anaya habla de hacer una valuación en serio e impartial "Pero, por favor, ¿que acaso a decena de evaluaciónes hehas por los organismos inter-

Los dardos de Anaya

"Hasta Goni dijo que si volviera a ser Presidente, personalmente se haría cargo de la Reforma Educativa, por lo muy mai que marchó", dijo Amalia Anaya, quien desde 1992 a 1995 dirigió al Equipo Técnico de Apoyo a la Reforma Educativa (Etare).

V La reforma está distorsionada, paralizada, partidizada yfue tratada como una "hija adoptiva".

V Los dos ejes estructurales de la reforma, que son la Participación Popular y la interculturalidad, fueron dejados de lado.

V Hace tiempo que ya deberían estar organizadas todas las juntas escolares. De juntas de múcleo no se sabe nada. Los consejos nacionales y departamentales no existen.

V La educación bilingüe, en los hechos, no caunta.

mina.

V En la transformación de las normales mpoco se hizo nada, en la reforma del sistema iversitario, peor.

V A la reforma le faltó liderazgo e identidad.

V En el próximo gobierno habrá que hacería celtiva en serio y, por ello, deberá ser radicalmente conducida por sus verdaderos progenitores.

Misiles de Ipiña

La aplicación de la Reforma Educativa, por su excesiva "partidización", fue desnaturalizada y hace dos años que está estancada, dijo Enrique lpiña, ex ministro de Educación.

V No logró entrar en el corazón del pueblo, porque no fue puesta en práctica en serio.
V Reforma Educativa es capacitar maestros: es abrir canales para la investigación y para la superación pedagógica; es asumir la interculturalidad como un eje transversal de todo el sistema educativo: es dar a la comunidad una verdadera participación en la planificación, en la gestión, en la evaluación y el propios hijos.
V Reforma educativo:

cación, en la gesusa.
seguimento de los procesos educativos usas propios hijos.

V Reforma educativa es curriculum nacional único como base, con sus respectivas ramas regionales complementarias. De todo esto, la Secretaria de Educación no hizo nada.

V La reforma se desarrolló con un criterio de utilizaria como un trampolin político y no como una genuina aspiración nacional y social.

V No se entendió, en los hechos, que esta es una política de Estado.

Las pruebas del equipo técnico

"No es honesto habiar de la aplicación de la Reforma Educativa de memoria", dijo Javier Aguilar tras presentar un informe preparado por el Equipo Tecnicotitulado 'Recuento de un proceso de cambio" \times 1992 la matrícula escolar era de 1.555.228 alumnos y en 1996 aumentó a 1.984.100. Por tanto, del tres por ciento de crecimiento anual (antes de 1992) se elevó a un ritmo del 6.5 por ciento por año. \times A nivel nacional, 5.100 escuelas ya se encuentan dentro del proceso de la Reforma Educativa. \times 25 ml maestros ya recibieron información sobre la reforma y 2.500 se capacitaron en las propuestas pedagógicas. \times Educativa. \times 25 ml maestros pedagógicos. \times Educativa en la esta el momento se repartieron 869.085 módulos de aprendizaje en casteliano, aymara, que-

√ Se entregaran docentes. √ Se puso en marcha el Sistema de Medición y Evaluación de la Calidad Educativa con 72.058 pruebas que permitirán diseñar políticas públicas

Evaluación de la Calidad Educativa con 72.058 pruebas que permitirán diseñar políticas públicas a largo plazo.

V Hasta la fecha se conformaron 9.825 juntas escolares y 256 juntas de núcleo.

V 241 municipios ya firmaron el convenio del Programa de Apoyo Solidario a las Escuelas (PASE). El número de escuelas beneficiadas llega a 12.592. Hasta el momento se tiene comprometidos 18 millones de dólares para apoyar el proceso de reforma educativa. El monto total del programa alcanza a 26 millones de dólares.

nacionales financieros como el Banco Mundial (BM) no son se-rías e imparciales? Si leemos las últimas dos evaluaciones del BM de fines del año pasado y de mayo de este año, observare-mos que la aplicación de la re-forma marcha "viento en popa", dito Aguilar.

forma marcha "viento en popa", dijo Aguilar.

AGUI LAS PRUEBAS
Ipiña dice que la Reforma
Educativa no es construir
escuelitas, nirepariti ibros como
"pasankallas" y planitea una serie de récetas, para finalmente
afirmar que en dos años no se
hizo nada. "¿Y el incremento de la
matrícula escolar de 1.555.228
alumnos en 1992 a casi dos millones en 1996; y las 5.100 escuelas que ingresaron en el Programa de transformación de la
reforma; y la capacitación de

2.500 maestros en los contenidos de la reforma; y la distribución de 869.085 módulos de
aprendizaje en castellano,
aymara, quechua y guaraní con
respecto a matemáticas y lenguaje; y las 9.825 juntas escolares, las 250 juntas de núcleo y las
50 mil personas movilizadas con
el Programa de Apoyo Solidario a
las Escuelas (PASEF, ZACASO esto
muestra el estancamiento de la
reforma? Esto demuestra que
ambos critican ain fundamento
agrego visiblemente molesto.

ADJETIVOS

agrego visiblemente molesto.

ADJETIVOS
Y SOFISMAS
Estos dados objetivos de la reforma tampoco los toma en cuenta
Anaya cuando larna sus erficas,
mericino/aguilar hego de comentar
que lo que sucede es que todavía
continua en campaña.

Anaya está buscando un cargo en el próximo gobierno, ella
misma lo reconoce en sus declaraciones, mientras que lpiña reconoce que el fue quien en las
negociaciones con el magisterio
en 1995 prácticamente
distorsionó la participación de la
ciudadanía en el sistema de educación al permitir que se revise
los principios básicos de la reforma.

ma.

Finalmente. Aguilar aseguro
que ni Ipiña. ni Ariava dan un
argumento serio y documentado
sobre su crítica.

No muestran pruebas porque no las tienen. Lo único
que hacen es lanzar adjetivos.
Esto demuestra que más que
hacer críticas constructivas,
lo que hacen es lanzar
sofismas".

No renunciar a la primacía de la ética sobre la política y economía

El Papa insta a mayor difusión de doctrina social de la Iglesia

No puede ser propuesta como ideología o "tercera vía", es un saber particular teológico-moral. Los privados deben actuar con sensibilidad por los valores del bien común y de la justicia social, dijo el Sumo Pontífice.

(ANF).- La difusión y ense-nanza de la doctrina social de la Iglesia son las mayores pre-ocupaciones del Papa Juan Pablo II, de acuerdo con lo manifestado por él en la Santa

Sede.

La doctrina social de la Iglesia juega un papel especialmente importante en el tema del desarrollo y de los "actuales procesos de globalización económica", que tiene "muchos aspectos positivos, pero también maniflesta una preocupante tendencia a dejar al margen del desarrollo a los países más necesitados", afirmó.

mó. La "doctrina social de la Igesia puede ser propuesta no como ideología o "tercera via", similar a otras propuestas políticas y sociales", sino proplamente como un saber particular teológico-moral, partiendo del "valor universal de la fe y de la antropología cristiana, y de su significado para todos los ámbitos de la existencia", aseguró.

ambitos de la existencia", ase-guró.

Esta doctrina social "no debe renunciar nunca a su-brayar el lazo constitutivo de la humanidad con la verdad y la primacía de la ética sobre la política, la economía y la tec-nología", agregó.

PRIVADOS

PRIVADOS
Al afirmar que el sector privado es el más aventajado en la globalización económica, les exhortó a "actuar siempre con viva sensibilidad por los valores del bien común y de la justicia social".

"Los pueblos tienen derecho al desarrollo. Son, por tanto, las formas de organización
de las fuerzas económicas,
políticas y sociales, así como
los criterios mismos de distribución del trabajo experimentados hasta aquí, lo que es
necesario revisar y corregir en
función del derecho al trabajo
que cada uno tiene dentro del
marco del bien común", subrayó.

ENCICLICAS

El Sumo Pontifice recordó que la doctrina social de la Iglesia es tratada en las Enciclicas "Populorum progressio de Pablo VI, publicada en 1987. y "Sollicitudo rei socialis' de Juan Pablo II, emitida en 1987. Ambas Enciclicas "son todavía una advertencia actual e includible, a no abandonar el taller en el que se construye el desarrollo de todo el hombre y de todos los hombres conforme a parámetros no sólo económicos, sino también morales", remarcó el Papa.

Quienes enseñan la doctrina social de la Iglesia deben formarse adecuadamente, afirmó el Papa en la audiencia que sostuvo este viernes con 135 participantes de la reunión europea.

El Papa recordó la tenden-

participantes de la reunión europea.
El Papa recordó la tendencia de la Europa moderna "a 'privatizar' la ética y a negar la relevancia pública del mensaje moral cristiano", remarcando que la doctrina social de la Iglesia "representa, por si misma, el rechazo de tal privatización", subrayó.



os privados deben actuar siempre en función del bien cor eflexionó Juan Pablo II.

Desconocieron a sus dirigentes

Trabajadores toman con

SANTA CRUZ (PRESENcrists de la Central crists de la Central cruz se abondó mu-quando un grupo de, opositores al actual lesús Yavarí, tomara crite las oficinas de la ón laboral para lle-uan congreso depar-ani elegir a los nue-ties. El 70 por ciento tores afiliados a esa ón, desconociendo al cutivo actual, parti-licho encuentro, reso, que inicialmen-reso, que inicialmen-

entras los partidos se hie peran que la educación mei

e Republiquetas.

ubargo, a las 16 hopongresistas, luego de
el congreso se trassasta la sede la COD e
una violenta tomarentamientos e interpetardos de alto posivo que quemaron a
nanifestantes.

nente, los intereso

La COD vigilada por segui-dores de Yavari;

manifestantes, que a más de uno persiguieron para golpear-lo

De no ser la Policia los en-frentamientos hubieran tenido graves consecuencias porque los ánimos se caldeaban más. Como consecuencia de la toma del edificio quedó des-truida la barda del frontis y rotos los cristales de los ventarotos los cristales de los ven les del segundo piso. ACABAR CON YAVARI El dirigente petrolero Da

ACABAR CON YAVARI
EI dirigente petrolero David
Coulthard, uno de los disidentes que realizan el congreso,
señaló que es tiempo de acabar
con la dictadura de Jesús Yavari, en razón a que este no
entiende razones.

"Los 36 sectores que asisten al congreso, como usted los
ve, hemos decidido que nuestro congreso, como usted los
ve, hemos decidido que nuestro congreso se realice en la
casa de los trabajadores y Ya
varí no es el ducho para impediro", declaró.

La asamblea de los disidentes cuenta con el respaldo de la
Central Obrera Boliviana (COB),
porque en la inauguración estuvieron presentes los dirigentes Gerónimo Meneses, viladimir Terceros y Vitaliano Mamani.

Terceros señaló que la COB
respulda la reunión porque

mir Terceros y Vilainano ManiaTerceros señaló que la COB
respalda la reunión porque
agrupa a la mayoria de los sectores afiliados de la COD y porque el ejecutivo Yavari ya ha
concluido su mandato.

La COB apoyará las decisiones que emanen de este congreso que es soberano y nadle puede imponer otra cosa a los trabajadores, añadió el dirigente.



Apunte aparte

Por Mario Castro

Gobernabilidad condicionada a estabilidad política

l establecerse la nueva gestión gubernamen tal se inaugurará una etapa muy distinta en la función administrativa del Estado. Sus particularidades, que despiertan algo más que curiosidad por lo que pueda ocurrir dada la cantidad de partidos reunidos para gobernar y sus diferentes concepciones de la problemática política y socio-económica del país, le dan esa fisonomía anticipada casi inédita.

economica dei pais, le dan esa fisonomia anticipada cast in-édita.

Se agrega, cada dia que pasa acortando la fecha de la asunción del nuevo gobierno, una suma de declaraciones de los personajes de primera linea de los partidos que conforman la coalición, en las que no se aparta el privilegio de la orientación politica y los mandos del poder como reservados a cada uno de ellos. Por separado, igualmente, anticipan la ejecución de algunas medidas concretas, por ejemplo, en relación con la economía asegurando la revisión modificatoria de determinados cambios aplicados por el gobierno que está a punto de concluir su periodo constitucional. Así, uno de los temas políticos de mayor presencia en los últimos dias ha sido el referente a la real, fictica o potencial poca armonía que se puede construir al interior de esa alianza acordada como emergencia del resultado extraído de las urnas de los recientemente pasados comicios.

¿Esas declaraciones podrán

cialismo. Lo fue desde la constitución bolivariana. Se reforzó con la gigantesca presencia del Mariscal Andrés de Santa Cruz, continuó consolidándose con los sucesivos gobiernos militares del siglo XIX y a estas alturas constituye un hecho incuestionable.

En los años recientes, sin embargo, se han venido produciendo atisbos de innovaciones positivas. La última recuperación del sistema democrático, o sea un poco más de una década, nos muestra un desarrollo político en el que el Parlamento va cobrando cada vez más preponderancia. Actualmente, no basta con ganar la presidencia de la república para gobernar; ahora, sin una mayoría parlamentaria las tareas ejecutivas se hacen cuesta arriba. La lección de Hernán Siles Zuazo es esclarecedora. Asumiéndola, Victor Paz Estenssoro construyó una alianza con ADN, que se expresó de una manera fundamental justamente en el Poder Legislativo.

Luego los presidentes Jaime Paz Zamora y Gonzalo Sánchez de Lozada, a su turno, gobernaron al amparo de mayorías parlamentarias -MIR. ADN y MNR. MBL, UCS, MRTKL, respectivamente- que pudieron ser cuestionadas subjetivamente, pero que objetivamente les rindieron frutos.

De ahí que, otra vez de esamanera, se accede al poder su-

que objetivamente les rindieron frutos.

De ahí que, otra vez de esa manera, se accede al poder supremo con una nueva alianza. Esta democratización del poder presidencial, no significa que el mismo se halle en crisis. Ni siquiera que haya disminuido hasta el punto de hacerse discutible. Pero eso sí, la necesidad de apuntalamiento a un lider que obliga a las concerta-

ciones de unión, seguramente, a las bases y a los dirigentes principales de las tiendas políticas les conducirá a preguntarse: ¿qué suerte corre una alianza en la perspectiva de la gobernabilidad?

Este último aspecto, por ser trascendente y porque acaso sea uno de los más complejos, luego de las fáciles concertaciones invita a puntalizarlo en el análisis.

uno de los faciles concertaciones invita a puntalizarlo en el análisis.

Para la labor gubernativa espera, sin duda, una frondosa agenda. Algunos asuntos tal vez simples y otros conflictivo. A la gobernabilidad concurren muchos factores: Preservación y fortalecimiento de las instituciones, idoneidad para sostener las iniciativas de gobierno que puedan crearse, evitar con mecanismos adecuados la corrupción de cualquier indole, saber incentivar la participación de la sociedad civil en coincidencia con los lineamientos oficiales de gobierno, capacidad de cambiar sin crear climas de tensión que equivale a una auspiciosa convivencia pacifica, útil para las realizaciones internas y las inversiones, así como procurar en forma plural y no excluyente un desarrollo real y sustentable.

Como en los procesos de gobernabilidad es indispensable alcanzar estabilidad política, recurriendo a un lugar común diré que "la caridad debe comenzar por casa" y, entonces, los partidos de la megalianza no tendrán derecho, en ningún momento, a darle las espaldas a su acuerdo poque, en buenas cuentas, aquello de las vocaciones de servicio al país solo serían discursos que ya hemos escuchado hasta el cansancio.



Por Carolina Pinto de Loza*

na de las grandes preocupaciones del ciudadano común es el futuro del país. La mayoría de las propuestas tienden a mejorar la imagen estética del modelo. Se preocupan recién por los estratos sociales, por los no beneficiarios del modelo y hasta pareciera que pretenden hacer una cirugia estética implantando al modelo un rostro humano. Cabria entonees preguntarse en qué medida el modelo actual podrá resolver el problema central de Bolivia: la pobreza.

Resulta que con la globalización, es cada vez más dificil poder contar con un mercado interno que nos permita establecer una base productiva que genere empleos y satisfaga las accesidades de la población. Hoy en día, las barreras nacionales son sustituidas por la apertura nacional, se busca a toda costa subirse al tren dinámico del comercio internacional, de manera que podamos aumentar la producción y crear mayor riqueza.

Se dice que se crea riqueza vendiendo cada vez más a otros mercados. Pero la tarea de exportar no es tan facil como muchos proclaman, ni se va a resolver creando de nuevo un Ministerio de Exportaciones, como en 1992. Para poder vender tenemos que productir más, de forma tal que nuestros productos sean o más baratos o mejores que los de la competencia. Para lograr producir mejor debemos contar con tecnología y conocimientos, mano de obra calificada y para manelar equipos y mala el aempresa y una producción dinámica y flexible para hacer frente a los requerimientos del cambiante mundo de los negocios internacion servicios comerciales que hagan que la producción llegue oportunamente y a menor costo al mercado externo.

¿Con qué ventajas contamos para poder cortar?

Actualmente, y desde la colonia, contamos con recursos naturales y mano de obra no calificada y de bajo costo. La tendencia reciente ha sido conseguir a toda costa nuevos mercados a través de acuerdos de integración. Sin embargo, el problema es otro. ¿Qué producto sumos a ofrecer? ¿Se producen dichos productos, y se producen eficientemente? ¿Co somos un país de compradores?

Para producir se necesitan factores de producción capital, trabajo y tecnología. El capital, entendido como recurso financiero que permite el funcionamiento de todo proceso productivo, se relaciona con la oferta de crédito. En el caso boliviano, una de las principales limitaciones es la falta de crédito a costos y condiciones que priman en el mercado internacional. Con altas tasas, de la casa de la c

trabajo ocupada en las principales ciud se encuentra en un 63% subempleada sector informal, que significa que está ja zado en actividades de baja productivo con bajos requerimientos de calificación. En estas condiciones no es de extrañs sigamos importando manufacturas y ten do productos de la industria extractiva: rales y gas, que no son precisamente gedores de empleo. Estas actividades ren. como en el caso de los producturadicionales, servicios eficientes de trance, embalaje, certificación de calidad, se crédito a la exportación, diseño, menternacional, capacitación del personaj trol de calidad.

No obstante ello hay casos exitosos complejo soya, las confecciones y la jove oro, pero que son aislados puesto que tenemos que hacer es que estos eje exitosos, se multipliquen. Lo que falta emirada de los mercados externos des perspectiva nacional; es decir, producto competir en el mercado internacional at de mayores exportaciones y producto competir en nuestro propio mercado productos importados legal e tigalame.

De ninguna manera podemos pens productro de todo; como país tenemos que selectivos, tenemos que priorizar secto ser conscientes de nuestras ventajas base a el las establecer una base produ Mercados para vender existen, lo que factor estable, de medificar los precisos de estables de sestable, de medificar los precisos al establemento estable, de medificar los precisos de estables de la estable de estable, de medificar los precisos de estables de la estable de estable, de medificar los precisos de estables de la estable de estable, de medificar los precisos de estables de la estable de estable, de medificar los precisos de estables de la estable de estable, de medificar los precisos de estables de la estable de estable, de medificar los precisos de estables de la estable de estable, de medificar los precisos de estables de la estable de estable, de medificar los precisos de estables de la estable de estable, de medificar los precisos de estables de la estable de estable de estable.

Mercados para vender existen, lo que sa oferta.

Se trata, además de crear un buenam te estable, de modificar los precios rejara que productr y exportar legalmen atractivo y rentable. La concepción ach que el Estado raya la cancha pero que, la tribuna observa el partido, viendo as como el equipo visitante nos despias mercado internacional y de nuesto si mercado.

mercado internacional y de nuestro piercado.

Después de 12 años de estabilida crocconómica y modelo de libre mercado importaciones crecieron más rápidamen nuestras exportaciones generando fuer ficit comerciales. No basta con lanzar en nas o establecer instituciones púbbia namerciales que reflejan objetivos y no am Bolivia ha marchado a la vanguarda el Ministerio de Competitividad, de Demitimano, de Medio Ambiente y Desamuli entible. Se requiere invitar al Estado a como un miembro más en el equipo del pecte partido por el desarrollo productivo drá que assunir un rol no productivo drá que assunir un rol no productivo de activo normador, regulador, gre no neus sino internacional, que apoye la profuceix así como lo ha hecho con el alsteadas se como lo ha hecho con el alsteadas estadores.

*Economista investigadora del Centro tudios para et Desarrollo Liboral y A (CEDLA). La Paz



PRESENCIA

A propósito de Oruro

Señor Director:
La ciudad de Oruro está quedando desértica y sin opción para mejorar su ornato público por actos irresponsables que ocurren desde hace décadas, cometidos especialmente por autoridades municipales, que han optado por "ocupar" terrenos destinados a la construcción de plazas y espacios verdes. La historia es vieja. En los años sesenta, maestros y estudiantes de la naciente Normal, con la aquiescencia de los vectnos de la ciudadela minera de la zona norte, ocuparon un extenso terreno cencia de los vecinos de la ciudadela minera de la zona norte, ocuparon un extenso terreno destinado a la plaza de esa zona y levantaron un "mamo-treto" para su centro de profesionalización. De esta manera se privó a la ciudadela de su espacio de recreación.

En la zona sud, Av. España y Abaroa, quedó un espacio para la plaza del lugar, pero poco a poco fue ocupado por vendedoras que ahora han levantado casetas metálicas convirtiendolo en un mercado.

La histórica plaza del La Ranchería corre la misma suerte, y si alli no se decidió construir un mercado, es porque está ornamentada con una fuente de agua y árboles; a pesar de todo, las vendedoras han instalado casetas y cada vez crecen en número.

Hace poco, las autoridades municipales estrenaron la Casa de la Cultura estrenaron.

talado casetas y caua vecen en número.
Hace poco, las autoridades municipales estrenaron la Casa de la Cultura, edificada en un terreno reservado a la recreación de los habitantes de la ciudadela ferroviaria. Describir la zona sería insultante para autoridades y vecinos; pero allí está una moderna estructura en un contraste que provoca

en un convaste que para en pena.
Esta acción contraria a toda lógica no se detiene. En el absurdo de la incapacidad comunal se ha echado mano a nuevos terrenos reservados para áreas verdes y allí se construyen locales escolares, de mucha necesidad es cierto, pero para los cuales debió expropara los cuales debió expro-

piarse lugares adecuados sin afectar al progreso urbano de las zonas.

piarse lugares adecuados sin afectar al progreso urbano de las zonas.

A esta lista se suma, incomprensiblemente, la reciente la manana la plaza Sucre, de la desolada zona este, fue convertida en mercado, "obra" que ha sido incluida en la lista de realizaciones de la Alcaldía; como para llorar.

Nadie, absolutamente nadie, reclama por estas aberraciones. En todos estos casos se trató de terrenos que ningún alcalde protegió ni ornamento. Para rematar, la Alcaldía convirtió en garaje un terreno situda y que alguna vez se solictó para construir una plaza. ¿Por qué no se levanta la obra? ¿Quizás se espera una nueva ocupación?

Atentamente.

Juan José Jirón

Juan José Jirón C.I. 2292609

ECOLOGIA Y DESARROLLO

Señor Director:
Hasta la década de los ochenta, los países industrializados consideraron a Latinoamérica como un proveedor de materia prima. Gracias a esta materia prima, sin valor agregado, estos países se transformaron en potencias mundiales. Ninguno de ellos se preocupó por la conservacion del medio ambiente.

En la década de los noventa, el crecimiento de la industria requirió otro tipo de materia prima, como por ejemplo: estaño vs. silicio, petróleo vs. Uranio, etc. Además, las grandes corporaciones tendieron a la integración vertical aumentando las economías de escala y el capital intensivo.

La globalización de la economía y la competencia de los países pujantes en inversión y mano de obra han aumentado

esta brecha entre naciomes productoras y aquellas en vias de desarrollo. Ilmitando más el crecimiento de la economía latinoamericana.

Desde los noventa hasta la fecha. Latinoamérica se ha ocupado de ordenar su economía después de un periodo en que los gobiernos fueron totalitarios y malos administradores. Por otro lado, el tráfico de drogas, interdicto por los EE.UU. y que mueve cuantioso dinero, perjudica la consolidación de otros campos productivos. Si bien existe un programa de erradicación y sustifución de cultivos de coca, éste es todavía pobre.

América Latina continúa siendo el traspatio de los países industrializados. En esta región depositan toneladas de basura traducidas en "vehículos en desuos", ropa que ya no utilizan y deshechos nucleares que contaminan y ponen en peligro nuestro medioambiente.

que contaminan y ponen en peligro nuestro medioambiente.

Paradójicamente estos países desarrollados empiezan a interesarse por la ecología, pregonando que la naturaliza debe conservarse a cualquier costo. Es cierto que la conservación de nuestro mundo es clave para las futuras generaciones, pero es también verdad que el desarrollo tecnológico permitirá un mejor trato a nuestro entorno natural.

Es de suma importancia para Latinoamérica cambiar el rumbo de su política externa, para lograr un intercambio económico que nos permita desarrollarnos de la mano con la conservación de la naturaleza.

Esta política externa de cambio debe ir acompañada, además, de una política interna que fomente la inversión en capital humano, el más importante de los factores para lograr el desarrollo sostenible.

Atentamente.

Coraly Salazar.

Coraly Salazar. CI: 3469057 LP

Venezuela: El Estado deja el salario en manos de los empleadores

enezuela entró hoy al campo del traba jo desregulado, tras la promulgación de una nueva ley con la que el Estado se hace a un lado en el tema salarios y lo entrega a empresarios y trabajadores. En la práctica, y tras décadas de intervención estatal, los salarios quedan en manos de los empleadores, pues los sindicatos agrupan sobre todo a trabajadores públicos y más de la mitad de quienes laboran lo hacen en el sector informal de la economía.

La nueva Ley del Trabajo consolidó como salario una serie de bonos (de transporte, alimentación y por el alto costo de la vida), y desmontó un sistema de cálculo "retroactivo" de las indemnizaciones que operaba como seguro contra despidos y a la vez como freno para incrementos en los salarios básicos.

como seguro contra despidos y a la vez como freno para incrementos en los salarios básicos.

Sobre esa base, el país debe ingresar en un periodo de movilidad laboral y salarial reclamado sobre todo por los empresarios-y abrirse a nuevas formas de seguridad social, pues mecanismos privados como los fondos de pensiones y retiro acompañarán y quizá reemplacen la seguridad social pública.

"El derecho laboral en Venezuela cierra una etapa y abre otra.

Estoy convencido de que los empresarios van a responder a su sagrado compromiso de abrile nuevos medios de remuneración a los trabajadores", dijo el presidente Rafal Caldera al promulgar la ley.

Los empresarios "durante años dijeron que con el viejo sistema de prestaciones no podian incrementar los salarios. Ahora deben responder a las expectativas de los asalariados", seña-ló Carlos Sainz, asesor de la mayoritaria Confederación de Trabajadores, una organización que motorizó el acuerdo.

Un pacto tripartito gobierno-sindicatos-empresarios produjo el acuerdo para reformar la ley laboral, acogido luego por abrumadora mayoría en el Congreso, con excepción de un grupo de parlamentarios izquierdistas de la obrerista Causa Radical.

León Arismendi, abogado laboral artifice del proyecto en el Ministerio de Planificación, dijo a IPS que la reforma "era indiavación".

Causa Radical.
León Arismendi. abogado laboral artifice
del proyecto en el Ministerio de Planificación,
dijo a IPS que la reforma "era indispensable
para subsanar vicios de la anterior ley que
ayudaban a informalizar las relaciones laborales"

les".

Entre los vicios señaló la bonificación del salario, pues tres cuartas partes del ingreso de los trabajadores eran bonos no imputables al cálculo de sus prestaciones (indemnizaciones) y otros derechos, como pagos por vacaciones y utilidades.

otros derechos, como pagos por vacaciones y utilidades.
En el lado opuesto, Fabián Chacón, de la Asociación de Abogados Laboralistas, dijo a IPS que el nuevo texto 'viola el principio constitucional de la antigüedad en el trabajo', y anunció que lo impugnará ante la Corte Suprema de Justicia y la Organización Internacional del Trabajo.
Chacón reconoció sin embargo que la vieja ley, "como palanca para beneficiar a los trabajadores era letra muerta", e insistió en que "el debate central debe ser sobre el valor del trabajo

en la transición de un país renti-

en la transición de un país rentisproductivo.

La organización humanitaria Pi
sumó a la demanda ante la Corte que
analistas de medios judiciales tieses posbilidades de progresar- y su director R.
bás dily que la base del problema "
empresarios acostumbrados a no invecialmente y vivir de los subsidios".

Jorge Serrano, presidente de Feóras, el principal organismo empresarique "los empresarios revisarán, de aci
la situación de cada compañía y di
trabajador, los salarios que se han is
gando por el cálculo retroactivo de las
ciones".

Vamos a respetar la ley. Es buena.

la situación de cada compania y trabajador, los salarios que se han is gando por el cálculo retroactivo de las ciones".

"Vamos a respetar la ley. Es buena, las relaciones obrero-patronales y atriversiones estranjeras porque clarificals del juego", subrayô Serrano.

Antonio Fernández, presidente del glos comerciantes, dijo que su sector 'en hacer grandes esfuerzos para cumplir nueva ley", y el de los industriales, id dijo confiar en que no incidirá severa la inflactión.

La ley dicta pautas o impacta directe o dros terrenos, como el salario mis seguridad social y el desempleo. El animo urbano desde este viernes será dólares mensuales, frente al precedin dólares, que llegaba a un ingreso minimólares, que llegaba a un ingreso minimólares con los bonos.

Los sindicatos y parlamentarios de da fracasaron en su intento de estableo salario mínimo fuese al menos 75 por costo de la canasta alimentaria básica Venezuela es de 280 dólares mensuales. A cambio de fijar anualmente el mínimo, el Estado deja en manos de la remo el Estado deja en manos de persor en como el esta de canada a si papel de dictar pautas y establecer cociones y bonos.

La creación de empleos formáles revertir una doble situación en vento primera de las cuales es el desempa for ciento de la fuerza laboral sejoficiales, 1.3.8 por ciento según nos in Más de la mitad de los nuevem por ciento de la fuerza laboral sejoficiales, 1.3.8 por ciento según nos in Más de la mitad de los nuevem varios miles de empresas grandes, impequeñas, y en el Estado, que en empleoa nunos cuatro miliones de sal La mitad de ellos devengaba el migres de 107 dólares.

El nuevo régimen es el capítulo labapertura que Venezuela as sumió hacer un ajuste macroeconômico que gobilación con 103 por ciento de in 1996, ingreso mastvo de capitales a petrolero y privatización de empresas grandes, in pequeñas, y en el Estado, que en empleoa un ajuste macroeconômico que gobilación con 103 por ciento de as la mitad de ellos devengaba el migre.

(Caracas/Inter Press Service)

efe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, sábado 21 de junio de 1997

Elecciones en COTEL

iempos difíciles son los que está viviendo el cooperativismo debido al modelo económico que abre espacios cada vez mayores a la privatización, a veces de connotaciones monopólicas, que sólo privilegia el lucro, poniendo en desventaja a las cooperativas que se asientan en la solidaridad. Los avatares de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz (COTEL) son un ejemplo de

Después del fracaso de la última asamblea de socios de COTEL, en la cual sus ejecutivos no pudieron presentar el informe de gestión sobre estados financieros y auditorías externas por desórdenes que motivaron la suspensión del acto, sus autoridades optaron por dejar el problema en manos del Consejo Nacional de Cooperativas (CONALCO), nombrando al mismo tiempo un Comité Electoral que anunció elecciones para julio próximo.

Paralelamente, ha surgido otro Comité Electoral que proclama su legitimi-Paralelamente, ha surgido otro Comité Electoral que proclama su legitimidad alegando haber sido elegido por la controvertida última asamblea. Esgrimen a su favor el Art. 47 del Reglamento de la Cooperativa, que dispone que en ausencia del presidente o vicepresidente cualquier socio puede conducir la asamblea. Este Comité anunció que convocará a elecciones en ocho días. CONALCO, por su parte, como órgano facultado para fiscalizar el sistema cooperativo, ofreció pronunciarse la próxima semana cuando su presidente, el ministro de Trabajo, regrese del exterior.

Mientras tanto, cerca de cien mil socios de COTEL están sumidos en la confusión, espectando la guerra de acusaciones entre los dos comités electorales que se descalifican reciprocamente al ser tachado uno como instrumento de presunto prorroguismo de los actuales ejecutivos y, el otro, señalado como grupo "oportunista" motivado por intereses políticos y ambiciones personales. CONALCO también ha sido salpicado por denuncias de confabulación con las autoridades de la telefónica para interpretar torcidamente el estatuto y evitar que las próximas elecciones conduzcan a una renovación total de los consejos de Administración y Vigilancia.

La historia de la telefónica paceña -primero como sociedad anónima y luego como cooperativa- está plagada de turbios manejos que dieron lugar a muchas fortunas mal habidas en medio de la más absoluta impunidad. La actual administración, que emergió auspiciosamente del sufragio universal de los socios, en su primer periodo reglamentario se desenvolvió gozando de indiscutible legitimidad y sus informes de gestión muestran manejo idóneo.

Lamentablemente, esa imagen positiva se desdibujó cuando una vez cumplida su gestión reglamentaria, en lugar de convocar a elecciones democráticas por voto secreto, los directivos se prorrogar on amparándose en una discutible elección por aclamación de una asamblea minoritaria. Desde entonces, la construcción de esa empresa estivo empañada por múltiples cuestionamiento, a su autoritaria, por rectente consulta a los socios sobre cambio de razón social fue deprimente para la cupula de COTEL que propictaba la sociedad anónima. Y la ultima asamblea que casi termina en agresión física a sus ejecutivos refleja una creciente irritación de los accionistas.

Son alarmantes las versiones en sentido de que CONALCO, mediante forzada Son alarmantes las versiones en sentido de que CONALCO, mediante lorzas interpretación de Estatuto de COTEL, estaría por avalar elecciones para cambiar solo la mitad de autoridades de esa empresa. Cercenar el derecho de los socios a renovar totalmente los consejos de Administración y Vigilancia de la telefonica sería un tremendo error que el Consejo Nacional de Cooperativas debe abstenerse de cometer. Urge, pues, que ante la colisión de comités electorales aparentemente parcializados, CONALCO convoque a elecciones en COTEL sin subterfugios y garantizando la transparencia de las mismas. Corintios 5, 14-17; Marcos 4, 35-40.

La escena de la tempestad en el lago de Galilea la cuentan también los otro dos sinópticos, Mateo (8,18), y Lucas (8,22). Da la impresión de que fue muy comentada en las primeras comunidades. Y los comentaris-tas dejarían transparentar, al relatar el episodio, toda la emoción que vivieron en aquellos mo-mentos.

mentos.

1.- A punto de naufragar: Aquel lago que ve tranquilo y terso en casi todas las épocas de tranquilo y terso en casi todas las épocas de tranquilo la azota el fuer

1.-A punto de naufragar: Aquel lago que se ve tranquilo y terso en casi todas las épocas del año, se torna bravio cuando le azota el fuerte viento que se precipita desde el monte Hermón. Yocurrió la escena durante la noche: tiempo propicto para la pesca. pero también para el temor, cuando las sombras y los fantasmas se agrandan. Tampoco las barcas, frágiles y construídas con una elemental técnica, podian hacer frente a las furiosas arremetidas de las olas.

construídas con una elementar tecnica, podianhacer frente a las furiosas arremetidas de las
olas.

Todos son elementos agravantes, como pinceladas de un aguafuerte, para poner de relieve
el peligro serio que corrieron aquellos muy entrenados marineros, pero no tan avezados discípulos de Jesús.

La travesia por el mar es una frecuente
alegoría para definir nuestra singladura por la
vida; placentera unas veces: expuesta siempre a
tormentas imprevistas. Nadie se libra, en un
momento u otro, de unos cuantos bandazos. Hay
que estar preparados para ello.

2. Y Jesús dormía: Y en medio de aquella
tormenta, Jesús el Maestro dormía plácidamente reclinado sobre el cabezal de la barca. Podía
ser la estampa de la mayor confianza y tranquilidad de conciencia; o efecto de un irresistible
cansancio; ya que Jesús, el Verbo del Padre,
asumió la naturaleza humana con todas sus
limitaciones. O tal vez se intuye que el sueño de
Jesús es un elemento necesario del misterio de
salvación que se realiza en esta escena evangelíca.

Y surse una pregunta espontánea: ¿ Dios

salvación que se realiza en esta escena evangélica.

Y surge una pregunta espontánea: ¿ Dios está dormido ? Se la formulam muchos. Dios aparenta dormir ante esas oleadas de griterio humano, de sufrimiento inexplicable, de violencia, de injusticia, de muerte. No faltan quienes desearian que Dios estuviera dormido, como si no existiera: para que pudieran campar a sus anchas, a espaldas de los ojos de Dios y de su propia conciencia.

Son muchos más los que lanzan al cielo sus gritos y a veces reproches, porque se hace oidos sordos ante una situación desesperada. Dios, es verdad, se hace como el dormido; y permite que de cuando en cuando, algunas sacudidas a babor y a estribor, nos despierten de nuestro sueño. Si nuestra travesía por este mundo discurriera en absoluta calma y placer, de seguro que perderíamos el rumboy nos olvidariamos del puerto de nuestro destino.

3. ¿No te importa que nos hundamos?

que perderiamos el rumboy nos olvidariamos dei puerto de nuestro destino.

3.- ¿No te importa que nos hundamos? Fue el S.O.S. que los discipulos lanzaron al Maestro Jesús. Estoy seguro de que nunca el Maestro estuvo más atento a los afanes de sus discipulos que cuando luchaban a brazo partido contra las olas enbravecidas del lago. A Dios le importa mucho la humanidad entera y cada uno de los hombres. De otra suerte, no se hubiera despojado de su rango, para pasarla muy mal entre nosotros. No solo no echó una mano. Mino que entregó su vida entera. A un furbolista le preguntaron en una entrevista televisiva si a Dios le importaba el fútbol. Respondió que a Dios le importaba el fútbol. Respondió que a Dios le importaba el fútbol. Respondió que a Dios se importantes en las que se interesa, porque lo son para Dios y para el mismo hombre. Parece que este deportista tenia ideas claras sobre este asunto. Y ello no es cosa muy común.

nia idea clauscosa muy común. Si nos hundimos en fútbol, no se hunde la nación, ni siquiera el hombre. Hay realidades de más trascendencia en lo humano y en lo divino

Para éstas, principalmente hay que contar con Dios.

4.- La era de la solidaridad y los reductos del egoismo:

El mundo se va haciendo más sensible a la solidaridad. Los medios de comunicación nos ponen a diario y ante los ojos los desastres que causa el cumplir la regla del "ojo por ojo y diente por diente".

por diente.

Nos vamos convenciendo de que a bombazo limpio no se arreglan las cosas; que es un gesto que llena de satisfacción y felicidad el dar una mano al que lo necesita. Y en realidad, van surgiendo cada vez más almas generosas que dedican su tiempo y sus afanes en ayudar al

limpio no se arregian las cosas: que es un gesto que llena de satisfacción y felicidad el dar una surgiendo cada vez más almas generosas que dedican su tiempo y sus afanes en ayudar al prójimo.

Pero todavía quedan muchos reductos del egoismo. Lo estamos palpando. A nivel multinacional y a nivel personal. Todavía nos encontramos con gente ante su prójimo, porque no le considera como tal, como aquellos de la parábola del buen samaritano. Gente en la que impera la ambición de subir, de tener y pasarla bien.

Y que siguen pensando que, cuanto más se hunda el vecino, más suben ellos. A estos habría que gritar: pero, ¿no os importa que nos hundamos? No os importa el que haya millones de personas que se están muriendo de hambre o que llevan una vida nada conforme a la dignidad humana: o que se estén matando por unas ideas y un puñado de tierra.

5.-¡ Hombres de poca fe! Es la reconvención que hace el Maestro a sus discípulos. Es que no tolera nunca esta falta de fe. El viento, las aguas y la noche eran para los contemporáneos de Jesús fuerzas cósmicas superiores a todo poder humano. Si Jesús las domína es que se muestra mayor que ellas. Con este episodio nos quiere mostrar el evangelista Marcos, una vez más, la divinidad, el poder divino de Jesús

6. Parábola de un naufragio: Era una vez un descreido y mal hablado, que hacia gala de su increencia y fanfarroneria. Vivía en una islita no muy lejos de la costa. Un gran Cristo, retirado en una casona antigua, debía ser trasladado a una iglesia que se acababa de construir en tierra firme para ser colocado en ella. Las barcas de la isla eran pequeñas. No había ningún patrón o marínero que se atreviese a hacer la travesía. El peligro de naufragio rondaría la barca a poco que se levantase el viento. El tal fulano bravucón se ofreció para hacer ese trabajo, más que nada para dar una lección de valentia a aquellos arrugados creyentes que temán arriesgarse en la aventura. Comenzo la travesía con agradable bonanza. Pero no bien se encontraba como a media distancia entre la costa

Fujimori saca el paraguas social

Por Abraham Lama

l presidente de Perú, Al
berto Fujimori, anun
ció hoy que destinará
2.700 millones de dóares a programas de carácter
social, una medida que
malistas atribuyeron al procosito de recuperar la populaidad perdida en los últimos
neses.

Fujimori anunció que hasta no 2000 invertirá 2.700 mi-

tiaño 2000 invertirá 2,700 mi-lones de dólares en programas de ayuda social, generación de impleo inmediato y lucha con-ra la pobreza extrema. Esta inversión social, cuan-los posibilidades fis-ales de este país, es considera-la por algunos analistas como na campaña destinada a rever-rir la declimación de las posibili-ades reeleccionistas de 'Ujimori.

ades reeleccionistas quijimori.

"Golpeado por las encuesas, Fujimori abandonará las autas de sobriedad fiscal que le ligen el Banco Mundial y el ondo Monetario Internacional, ara tratar de recuperar el voto el sector más pobre del electo-ido, de cara a las elecciones del 000", comentó la socióloga nelda Vega.

Fujimori no ha anunciado ficialmente su decisión de ostularse a una segunda resección presidencial consecutia, que la Constitucion prohibe, lunque admittó que "busca una entantia (legal) para introducir

que la Constitucion prohibe, inque admitió que "busca una ntanita (legal) para introducir candidatura".

Desde que regresó la semana sada de su breve visita al Va-ano. Fujimori mantuvo un trado hermetismo respecto de situación política del país, acterizada por una ola de nuncias sobre crimenes y tor-tas cometidas por los servi-

cios de inteligencia contra algunos de sus agentes.

Estas denuncias se sumaron al desgaste de su programa conómico, especialmente en el sensible tema del desempleo, los Indicios de rebrote de insurgencia guerrillera y las Irregularidades cometidas para abrir paso a su segunda reelección consecutiva.

Este conjunto de factores originó una caída de su popularidad, que en enero pasado era del orden del 65 por ciento, y bajó a menos de 34 por ciento a comienzos de este mes.

Esto hizo que cobrara mayor gravedad otro problema que desde hace tres años amenaza al régimen: la actuación de un oculto sector de inteligencia que alimenta a la prensa con información hostil y "desde adentro".

La conducta de este sector sugere la existencia de una conspiración en marcha y varios analistas se ocuparon en las ditimas dos semanas en la prensa sobre el peligro de un golpe militar.

Según Manuel D'Ornellas, editor del diario pro gubernamental Expreso, "hay partidos opositores tocando las puertas del ejército para promover un golpe militar.

Fujimori, quien derrotó en dos elecciones consecutivas a los candidatos de los mendos militares, que en 1992 respaldaron su decisión de disolver ilegalmente el parlamento y convocar a nuevas elecciones.

Analistas opositores estiman que Fujimori subestima la eficacia de los medios de información porque considera que a

los pobladores de las barriadas urbanas y los campesinos de la sierra no llegan los mensajes de la prensa opositora ni los discursos de los opositores.

Durante un debate sobre el papel de la prensa en la reciente crisis de los rehenes capturados por un grupo guerrillero en la embajada de Japón, un coronel de la Fuerza Aérea peruana afirmó que "la opinión de las ONG's y de los organismos internacionales es desconocida por la males es desconocida por la ma

de la Fuerza Aérea peruana afirmó que "la opinión de las ONG's y de los organismos internacionales es desconocida por la mayoría de la población peruana".

"Esa masa, que es la mayoría de la población peruana".

"Esa masa, que es la mayoría dectoral y se encuentra en extrema pobreza, no lee diarios ni ve televisión. Para ellos, lo fundamental es recibir ayuda alimentaria hasta conseguir empleo", resumió el militar, que pidió anonimato.

La caída de la popularidad de Fujimori, que pasó de 65 por ciento de respaldo hasta enero pasado a menos de 34 por ciento, según los sondeos, se atribuy en buena medida al elevado desempleo y los casos de violación de derechos humanos.

También contribuyó a este desgaste la toma de la embajada de Japón por un grupo guerillero, que retuvo como reciences a 72 invitados a una recepción desde el 17 de diciembre hasta el 22 de abril.

El rescate militar mejoró su imagen por algunos días, pero no logo despejar las dudas sobre la definitiva derrota de la guerrilla, anunciada previamente por Fujimori, y en menos de os semanas la popularidad del presidente retomó la tendencia declinante.

(Lima/Inter Press Service)

Los trabajos de reparación en El Prado de la ciudad de La Paz

Por Walter Espinosa Lora*

s lamentable lo que está ocurriendo con los trabajos de reparación que se están ejecutando en El Prado, la vía de mayor circulación de vehículos y peatones de la ciudad de La Paz y un lugar de descanso y paseo de todos los días.

La primera observación que se puede hacer, en esta obra, es la excestva lentitud con que se ejecutan los trabajos. En otra ciudades, no digamos de Europa o los EE.UU. sino de países vecinos, estas tareas de reparación se ejecutan con la mayor celeridad y en el menor tiempo posible. realizándolos en las 24 horas del día.

La Alcaldía para realizar esta clase de trabajos en el centro de la ciudad, debe pensar que La Paz ya es una urbe con cerca a un millón de habitantes, con mucho tráfico y circulación de peatones. Entonces se debe planificar la ejecución de estas obras en el menor tiempo posible. Quizá sea mucho pedir que se trabaje las 24 horas del día, por el encarecimiento de la obra, aunque la ciudad y lo exige. Pero por lo menos debe trabajarse las 12 horas del día, que no necesitan luz artificial y, además, fijar plazos mínimos y una buena organización de parte del Contratista para cumplir el plazo.

Al respecto de los trabajos en El Bedo ha residio poservar.

te del Contratista para cumplir el plazo.

Al respecto de los trabajos en El Prado, he podido observar, cuando se trabajaba en el contrapiso, que sólo se ejecutaba en un frente y lo realizaba un solo obrero. Esto es un error, puesto que en la ejecución del contrapiso se podía abrir de cuatro a ocho frentes y con dos o tres obreros en cada uno.

Otra crítica que conveine formular concierne a lo que se ha hecho con las veredas; es decir, han desprendido las losas y las han dejado en su lugar por mucho tiempo. Ahora se ve que las están volviendo a colocar en combinación con adoquines.

Estos no parece una mejoria Estos no parece una mejoría para el aspecto de las veredas.

En cuanto a la colocación del piso o el nuevo mosaico, también va muy lento. A la fecha no se ha ejecutado ni 100 metros: esto porque el trabajo lo realizan pocos obreros y en dos frentes de trabajo, cuando se puede trabajar en cuatro o más frentes. Al paso que va la obra, no se podra terminar ni en un mes más.

Es ya tiempo de que la Alcaldía de La Paz planifique los trabajos que efectúa en el centro de la ciudad de La Paz, de manera que sean ejecutados en el menor tiempo posible para no perjudicar tanto al tráfico vehícular y causar tantas molestias a los transeuntes.

rio del Servicio Nacional de Caminos



ADN quiere contar con Evo Morales

CON EVO MOTAles

El virtual póximo Vicepresidente de la República. Jorge "Tuto" Quiroga. anunció ayer que el nuevo gobierno se acercará al diputado electo y dirigente de los cultivadores de hoja de caca Evo Morales para conocer las reales necesidades de ese sector y aplicar una buena política de desarrollo alternativo.

En sus conversaciones con autoridades del Congreso de Estados Unidos nos et radio ses tema y Quiroga asegura que en el país del norte el término cocalero no es sinónimo de narotraficante como se piensa en Bolivia.

En su improvisada oficina de "Fundemos", ubicada el el soleado barrio de Sopocachi, el dirigente adenista, que será uno de los vicepresidentes más jóvenes de Bolivia, comenta que sería una buena política buscar a Evo Morales, porque él es una persona que representa a su sector y que fue elegido legitimamente.

Quiroga considera que acercamiento a Morales

a su sector y que fue elegido legitimamente.
Quiroga considera que el acercamiento a Morales ayudaría al nuevo gobierno a tener la posibilidad de resolver los problemas de ese sector y apoyarlo con una positiva tarea de desarrollo alternativo y dotarle de los medios necesarios como para que deje de cultivar la coca excedentaría.
En Estados Unidos, según "Tuto", se conoce muy bien la diferencia entre un narcotraficante que por su actividad delictiva percibe mucho dinero y un cultivador de hoja de coca, cuyo único medio de vida es la siembra de ese arbusto, que le proporciona escasos ingresos económicos,
ANALISIS COCALERO

sos económicos.
ANALISIS COCALERO Entretanto, los cocale-ros analizan el papel que jugarán sus diputados elec-tos en el nuevo Congreso, que asumirá sus funciones el próximo 6 de agosto.

Es un tema que está sobre la mesa, no es la prioridad, dice "Tuto" Quiroga

Banzer no "desnarcotizará las relaciones con EE.UU.

Según el virtual Vicepresidente, la lucha antidroga es una prioridad tanto para Bolivia como para Estados Unidos. La única condición para recibir la ayuda de los organismos internacionales es la estabilidad en Bolivia, señala.

Seis días después de su re-torno de Washington, el virtual vicepresidente de la República, Jorge "Tuto" Quiroga, afirma que las relaciones con Estados Unidos no serán "desnarcoti-zadas" durante los cinco años del próximo gobierno, que será encabezado por Hugo Banzer Suárez.

encabezado por Hugo Banzer Suárez.
"Es un tema que está sobre la mesa, no es la prioridad más importante de Bolivia, pero es el principal problema del país y mientras uno no resuelva sus problemas es dificil enfocar las prioridades con la atención que merecen".

merecen".

Sin embargo, el político ex-plica que una de las prioridades del próximo gobierno será la lucha contra el narcotráfico, que también lo es para los Estados Unidos.

Unidos.

Jorge Quiroga viajó al país
del norte hace dos semanas al
mando de una comisión constituida por representantes de los
partidos de la megacoalición.
En Washington, se reunió con



¡¡Ufff. qué difícil es separar las prioridades de los problemas!!

autoridades del Departamento de Estado, del Departamento del Tesoro, el Zar Antidroga y con organismos internaciona-les, como el Banco Interameri-cano de Desarrollo, Fondo Mo-netario Internacional y Banco Mundial.

ndial.
CONVERSACIONES CON
EL ZAR ANTIDROGAS

EL ZAR ANTIDROGAS
Aunque muy reservado en
sus apreciaciones, el próximo
Vicepresidente de Bolivia afirma que su conversación con el
zar antidroga de Estados Unidos, Barry McCaffrey, estuvo
enfocada en la necesidad de
poner fuerza en la lucha anti-

s prioridades de los problemas!!

d drogas entre los países que están involucrados en el problema.

Según su explicación, varios senadores del Congreso norteamericano apoyan la iniciativa de que países como México. Estados Unidos, Colombia, Bolivia y Perú enfrenten juntos la lucha contra el narcotráfico.

Tiemos hablado de diferentes iniciativas que se pueda tener. Obviamente se dio que hay que trabajar en todos los frentes. Fuera de Bolivia, a nivel geográfico con todos los países e internamente mediante la re-

presión, interdicción y desarrollo alternativo".

"Tuto" Quiroga estuvo a la
cabeza de la comisión constituida por Mauro Bertero, de
ADN; Johnny Fernández e Ivo
Kuljis, de la UCS; Samuel Doria
Medina y Jorge Crespo, del MIR.

Uno de los objetivos del viaje
era restablecer la imagen dei
próximo gobierno de Bolivia que,
según versiones de políticos que
integran la megacoalición, el
MNR quiso desprestigiarla mechez Berzain.

ESTABLIDAN diante su enviado chez Berzain. ESTABILIDAD

Las conversaciones con organismos internacionales fueron
muy importantes y para su colaboración a Bolivia no se habló de
condiciones, pero se entiende que
la garantía de la estabilidad económica, política y social es imprescindible para recibir su ayuda, señala Jorge Quiroga.

Sin embargo, el dirigente
adenista está convencido de
que los organismos internacionales no imponen medidas
económicas a los estados porque cada país es responsable
de su propio destino y es falso
cuando se dice que el FMI o el
BID ordenan a países como
Bolivia poner en marcha distintas políticas económicas
para recibir su ayuda.

"La estabilidad es una condición, pero también es una
rioridad nuestra. El general

"La estabilidad es una condición, pero también es una
prioridad nuestra. El general
Banzer le planteó al país el '85
sacar la inflación y curar a Bolivia sin anestesia. Eso no planteó el Banco Mundial ni el Fondo Monetario Internacional".

Quiroga y la comisión de
políticos se reunieron además
con las directivas de la Cámara
de Senadores y de Diputados

con las directivas de la Cámara de Senadores y de Diputados del Congreso de Estados Uni-dos y con la Agencia Internacio-nal para el Desarrollo (Usaid).

"Tuto": Progra de la coalición son compatible

Las cuotas de poder en el Legislativo entran en juego

ADN quiere las dos cámaras, el MIR prefiere la de Diputados

Las cuotas se reducirán este año con el nuevo Reglamento de Debates. La nueva coalición deberá compartir el poder con sus adversarios. Enrique Toro podría presidir Senadores y Tito Hoz de Vila Diputados.

La corresponsabilidad en el manejo del Poder Legislativo ha pasado a convertirse en un tema de complicada negociación entre los aliados políticos; particularmente, entre el MiR y ADN. Los miristas buscan una corresponsabilidad en el manejo de las cámaras y han sugerido que ADN encabece la directiva del Senado y el MiR la Cámara de Diputados, según comentó el senador electo, Leopoldo López.

A los dirigentes adenistas no les parece la mejor idea. Ellos quieren compartir con sus tres aliados -MiR, UCS, Condepa- las directivas de ambas cámaras, pero con un adenista a la cabeza. Así lo han manifestado el senador Walter Guiteras y el diputado Guido Camacho.

La alternabilidad no debe ser



nuchas bocas.

la regla, yo creo que hay que buscar el consenso para el manejo de responsabilidades", dijo Camacho.

Sin embargo, la prioridad para la nueva coalición es definir las comisiones de transición y una nueva reforma del Poder Ejecutivo y de las prefecturas sobre cuya base se definirán las cuotas de poder.

MUCHOS PARA POCO

MUCHOS PARA POCO

Las negociaciones entre los
aliados no son nada fácil. Son
muchos socios para un aparato
estatal que se ha reducido los
últimos cuatro años. La reducción de espacios de poder también afectó al Poder Legislativo

en virtud del nuevo Reglamento de Debates, que entrará en vi-gencia en la Cámara de Diputa-dos desde agosto próximo. Tradicionalmente, el Legisla-tivo era un "botín de guerra" para los partidos gobernantes, mientras que los opositores que-daban marginados en la prácti-ca. Pero las reglas de Juego cam-biaron. Habrá menos comisio-nes de trabajo, en la actualidad se aproximan al medio centenar en las dos cámaras. las dos cámaras.
COMPARTIR CON
EL ADVERSARIO

El nuevo reglamento obliga a que las minorías (MNR-MBL-IU) también tengan una cuota en las

directivas de comisiones lo cual ha venido a complicar las expec-tativas de los aliados.

"Por efecto del nuevo regla-mento el oficialismo reducirá su participación en las comisiones. En la Cámara de Diputados, de los siete miembros de la directiva de comisiones cuatro serán del oficialismo y tres de la oposición, lo cual no nos parceo proporcio-

de comisiones cuatro seran de oficialismo y tres de la oposición. lo cual no nos parece proporcional, porque los opositores, con menos de la cuarta parte del total de parlamentarios, tendrán derecho al 45 por ciento; comento el mirista Leopoldo López. No obstante, el dirigente señaló que esa regla debe respetar-se porque lo que se quiere es que "los poderes sean comparatidos para ir reduciendo las hegemonias que han hecho tanto daño". Según el nuevo Reglamento de Debates, en la Cámara de Diputados habrá solo diez comisiones que funcionarán como "miniparlamentos". Ese número es menos de la mitad de las que existen actualmente. Sólo el Senado no ha modificado su reglamento.

LOS PROBABLES

modificado su regla LOS PROBABLES

LOS PROBABLES

Pero las discrepancias no son solo entre los socios sino al interior de los partidos. Por los menos dos nombres han comenzado a manejarse como probables presidentes del Senado: Enrique Toro y Leopoldo Fernández.

Para la Cámara de Diputados, los aspirantes también son varios: Tito Hoz de Vila y Fernando Kieffer, ambos de ADN Aunque de éste último se dice que podría formar parte del Poder Ejecutivo.

Poder femenino se traduce en dictadura En Condepa está prohibido

contradecir a las "jefas" Después de que Remedios za y Verónica Palenque asu-

Loza y Verónica l'alenque asumieron la conducción de Conciencia de Patria (Condepa),
las cosas se pusieron al rojovivo en el partido que fundó
Carlos Palenque, puesto que
ellas optaron por castigar y
expulsar a quien tiene opiniones distintas.

Fuentes allegadas a las dos
lideres revelaron a PRESENCIA que una declaración contradictoria es motivo de destitución de cualquier dirigente
departamental. De manera que
no sólo Daniel Quevedo y Aldo
Michel son víctimas de esa dictadura, comentaron.
Hace ocho días, Remedios,
jefa de Condepa, y Verónica,
subjefa, firmaron una carta destituyendo al jefe departamental
de Santa Cruz, Carlos Sandóval, porque su padre. Luis Sandóval Morón, había señalado
que Condepa no debía aliarse
con el general Hugo Banzer por
su pasado dictatorial.
Carlos Sandóval fue destituido sin ningún proceso, no
hizo ningún reclamo y tuvo
que tragarse las palabras de
su padre.
Las cosas no quedan ahí.
Hace 15 días, las dos comadres
también destituyeron al Jefe
departamental de Tarija, Jaima fernánde destido a problemas en su distrito. Ahora lo
reemplaza Juan Huanca.
Según las fuentes, las decisiones de las comadres están generando temor al interior de Condepa y una especie
de rechazo a la forma del manejo que se hace del partido.
En Cochabamba, por ejem-

RUIZ Y OTROS CASO

Encontraron algunos indicios que guían hacia los restos del Che

Policía custodia zona de búsqueda

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- Por intrucciones del Mi-SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- Por intrucciones del Mi-nisterio de Gobierno, la zona donde trabaja el equipo cubano que busca los restos del guerri-llero cubano-argentino, Ernesto Che Guevara, fue declarada "res-tringida" y es custodiada las 24 cuba por casi 40 efectivos poli-ciales.

El arquitecto Marcos Tufi-El arquitecto Marcos Tufi-ño Banzer, secretario nacional de Desarrollo Humano, en una improvisada conferencia de prensa, en la misma pista, se-ñaló que se ha decidido enviar efectivos policiales para brin-dar seguridad al equipo cuba-no que trabaja en la búsqueda del Che.

Descartó la presencia de pe-

Che.

Descartó la presencia de "petosos ex guerrilleros" que haan ingresado a la zona, caanflados como periodistas tal

Desde hace cinco días se realiza la excavación de zanjas de 1,80 metros para seguir las investigaciones.

insinuaron algunos me-

como Insinuaron algunos medios de prensa.

Tufiño reconoció que la presencia de la Policia y algunos
agentes del Ministerio de Gobierno responde al control que
debe tener el Estado sobre los
que llegan y se van de la zona.
Pero, de ahí a que se haya detectado la presencia de "sujetos
peligrosos" hay mucha distancia, dijo a los periodistas.

Las restricciones que aplicaron las autoridades policiales en
clárca de 2.500 metros, ubicado
en la parte final de la pista aérea
de Vallegrande, donde trabajan

los cubanos, también alcanza a los periodistas, quienes deberán recabar la autorización respec-tiva de la Prefectura para visitar la zona.

RENACE EL INTERES

RENACE EL INTERES

En este momento, renació el
interés periodistico y hay cerca
de cinco medios impresos del
exterior, reporteros de televisión
y enviados especiales, quienes
matan las horas conversando
con la gente a la espera de algún
resultado. Entretanto, el equipo
cubano trabaja sin pausas, pero
muy silenciosamente.

El equipo cubano detectó, hace

pocas horas, movimientos de tierra realizados hace 30 años, a
través de los equipos de or-adar
y modernos procedimientos basados en la decelectricidad.

En base a esos resultados,
desde hace cinco días se realiza
la excavación de zanjas de 1.80
metros para seguir la investigación. Para ello, es utilizada tecnología de punta.

En el trabajo de excavación,
realizado en la vispera, se encontró grandes evidencias de movimiento de tierra porque encontraron una estaca de amojonamiento, que se cree se utilizó
hace 30 años.

Sin embargo, los miembros
del equipo cubano han decidido
no brindar atinguna explicación
a la prensa para evitar malas
interpretaciones como ha ocurrido en más de una ocasión.

No habrá impunidad

Responsables de dolo nasarán a la Fiscalía

POTOSI (PRESENCIA).-

POTOSI (PRESENCIA).

Las personas que resulten responsables del fraude cometido en el cantón Maragua, provincia Chayanta de Potosi, serán remitidas al Ministerio Público con el fin de niciarles el proceso penal que corresponda a sus actos, anunció el presidente de la Corte Departamental Electoral. Freddy Flores-Ponce.

A tiempo de realizar ese anuncio, el Presidente de la Corte lamentó que la actuación de una o más personas haya empañado la limpieza de las efecciones celebradas el pasado 1º de junio, cambiando 1 se resultados de la circunscripción 41.

Según una demuncia presentada por el MBL, las actas de las mesas 15.172, 7.880, 7.881, 7.882, y 7.883 fueron adulteradas por manos desconocidas, de tal manera que le otorgaron el primer lugar, en la referida to uninominal del MIR, Edgar Lazcano.

Las copias de las actas de la sura por en no presentado en candidato uninominal del MIR, Edgar Lazcano.

circunscripción, al candidato uninominal del MIR, EdLas copias de las actas
que están en poder del MIR
y el MBL le dan el primer
lugar -y el derecho al curul
garlamentario- al candidato
de este último partido. NicoMediante la resolución
101/07, la Corte Nacional
Electoral reconoció la validez de las actas que favorecen al MIR, tomando en cuenta el principio de preclusión
tercero del artículo 153 de la
Ley Electoral.

Flores-Ponce ratificó la versión de la Corte, en senti-do de que se evidenció la existencia de dos resultados distintos, pero declinó hacer mayores comentarios al res-

mayores comentarios al respecto.
Señaló que, en cumplimiento al artículo segundo de la referida resolución se iniciará una investigación por la vía administrativa para determinar responsabilidades.

des.

INVESTIGACIONES

Una vez que la Corte Nacional devuelva la documentación aportada por la Corte Departamental, una comisión se trasladará a Maragua para recibir declaraciones, especialmente, de los jurados electorales.

Aclaró que la investigación será meramente administrativa porque la averiguación sobre los autores intelectuales y materiales del fraude corresponde a la Policia Técnica Judicial.

De todas maneras, una vez que se determine la responsabilidad administrativa, el expediente será remitido al Ministerio Público para que sea éste el que solicite la apertura de un proceso penal, en el que los organismos electorales se constituirán en parte civil.

El presidente de la Corte anticipó que el Ministerio Público debería demandar la apertura del proceso por delitos de falsedad material, falsedad ideológica y uso de instrumento falsificado.

Por culpa del diputado del fraude

MIR está en riesgo de no ser "segundo real"

Cómo será el Congreso

El canciller Insulza reveló la intención

Chile guiere contactarse

con el próximo gobierno

DIPUTADOS

21

SENADORES

PARTIDOS

ADN

CON UCS

Con la inhabilitación del candidato uninominal mirista y diputado del fraude. Edgar Lazcano, el MIR perderá "su segundo lugar real" en el Congreso, pues, le restarán un parlamentario en beneficio del Corto, es o Cardida gandor de los comicios en la circunscipción 41 de la provincia Chayanta, Potosí.

Hasta el momento, el MIR se ubica en el segundo lugar en el Sundo se reales"

Entretanto el MBL subirá su numero de diputados a cinco

TOTAL

Ensamblará justicia y derecho para resguardar el voto popular

Corte: El diputado del fraude no jurará

El MIR perderá un parlamentario, el MBL sumará. Los notables se reunirán el lunes en sala plena para revisar este caso que estuvo a punto de burlar la voluntad popular de los electores de la circunscripción 41 de la provincia Chayanta, norte de Potosí. Los números se traducirán en justicia cuando los votos sean traducidos en diputados.

La Corte Nacional Electoral ensambló ayer la justicia y el derecho al
asegurar que el candidato uninominal del MIR. Edgar Lazcano, no jurará como diputado porque fue electo
gracias a un fraude cometido en la
circunscripción 41 de Potosi por el
notario Miguel Sandi, quien estuvo a
centimetros de burlar el voto de miles de electores.

"No pasará el fraude, como Corte
no permitiremos que nadie se haga
la burla del voto popular", dijo el
presidente del máximo tribunal electoral, Alfredo Bocángel, y asoció este
principio democrático con el derecho
ciudadano de elegir a sus representantes.

Apenas concluidas las eleccio-

inicipato de elegir a sus representates.

Apenas concluidas las eleccioles del 1º de junio, el todavia oficialista Movimiento Bolivia Libre (MBL),
lenunció la alteración de actas elecorales en cinco mesas de la población de Maragua, ubicada en la provincia Chayanta del departamento
de Potosi.

En las actas originales, el candidato uninominal del MIR. Edgar Lazcano, obtuvo apenas 47 votos, pero,
en los documentos fraguados aparece on 546. Lo mismo sucedio con
ADN, que en un principio aparece
con 12 votos y luegó figura con 110.

Eate fraude fue ejecutado en desmedro del candidato del MBL, Edgar
Cueto, quien tras enterarse de este
hecho amenazó con sublevar a los
electores de la región nortepotosina.

ANTECEDENTES

Inicialmente la demanda del MBL

fue declaracia innocecedente no rei

chectores de la region no trepotosina.

ANTECEDENTES
Inicialmente la demanda dei MBI, fiu declarada improcedente por el máximo tribunal electoral, bajo el principio de precusión, que establece que el reclamo, en este tipo de casos, debe ser presentado en las mesas electorales.

Los "trigo limpso" explicaron que el fraude se produjo cuando has que firande se produjo cuando has que tras el manda de la manda de la proteción de Potos. Para probar su denuncia, presentaron los documentos originales.

NO PASARA

Tate problem

NO PASARA

Tate problema nos preocupa
mon a los partidos y a la sociedad
vil, le aseguro; es por eso, que el
aude no pasará si es comprobado;
firmó Bocángel a PRESENCIA y
quicó que los números se traducimen justicia cuando los votos sean
mivertidos en diputados.

El Presidente del tribunal electodis compressivamento de la compressivamente del compressivamente de la compressivamente del compressivamente de la compressivamente del compressivamente de la compressivamente del c

El Presidente del tribunal electo ral dijo que seria contraproducente para el sistema electoral si un dipu-tado del fraude ingresa a la Câmara Baja y adelantó que este problema derivará en un proceso penal contra el motario Miguel Sandi, quien, in-cluso, puede ser encarcelado.

Según Bocángel, la revisión de este caso no estará en contra de la primera resolución que declaró improcedente la demanda del MBL, pues, la última decisión será tomada en la fase del cómputo nacional y en la parte política, que está alejada del derecho procesal.

"La Corte diferenció el problema procesal del penal y de la parte personal, entonces, instruyó investigar el caso", declará en referencia a las averiguaciones que hace la Piaculia para esclarecer este hecho, que tiene comotaciones delictivas.

Bocángel aseguró que jurará mo diputado el candidato que ganó galmente las elecciones. Según los rigo limpto", el candidato ganador la circunscripción 41 es el emebe-sta Edgar Cueto.
"La Corte no puede hablar de ombres", dijo Bocángel y explicó ne, incluso, realizaron un análisis sciológico de la gente que veve en la oblación de Maragua para tomar na decisión justa.

polación de Maragua para tomar una decisión justa.

SOLUCIONES

Aunque el Presidente de la Corte Nacional Electoral no quiso hablar de las posibles salidas a este problema dejó entrever que hay varias opciones.

Una de las posibles salidas es que sean anuladas las cinco mesas electorales; la otra, radica en dar por válidas las actas originales.

"Como esta situación es inédita, pues, la solución también será indita tenemos la instancia del computo nacional; le aseguro no avalaremos ningún fraude", insistió Bocángel.



MBL pide reponer actas verdaderas

das.

Los otros dos recursos presentados por ese partido para revertir el fraude en la circunscripción 41 de la provincia potosina de Chayanta fueron rechazados por la Corte.

El dirigente emebelista Juan del Granado explicó ayer que por mandato del artículo 189 de la Ley Electoral, la Corte Nacional tiene ahora competencia para conocer el conjunto de actas toda vez que las cortes departamentales concluyeron su cómputo y remitieron las actas a la Nacional para su aprobación definitiva.

Del Granado acotó que ese artículo obliga al tribunal electoral nacional a pronunciarse so

bre el fondo del problema y ha solicitado a sus miembros que asuman sus potestades legales para reparar una injusticia.

"Conflamos en que la Corte, sin niguna traba ni chalecos de fuerza legales, pueda reparar ahora una injusticia contra el voto de los ciudadanos", afirmó.

En un primer fallo la Corte rechazó la demanda, no obstante reconocer la falsificación de actas, alegando el principio de preclusión, según el cual no es posible revisar resultados o repetir elecciones si las observaciones no se hicieron en el momento del recuento en la mesa de sufragio.

Las confesiones de Goni en el ocaso de su gestión

Presidente se sintió ofendido por el ultimátum de EE.UU.

Sánchez de Lozada cree que a Estados Unidos le convendría "desnarcotizar" sus relaciones con Bolivia; aunque eso no sucederá pronto. Para él, la única manera de vencer la dependencia del país es encontrando soluciones nacionales.

Cuando le restan pocas se-manas para desalojar Palacio de Gobierno, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada confesó sen-tirse ofendido con el ultimátum que, en 1995, Estados Unidos le impuso a Bolivia para garanti-zar el cumplimiento de las me-tas de reducción de coca exce-dentaria.

Ese año, la administración

tas de reducción de coca execdentaria.

Ese año, la administración
de Bill Clinton fijó el 30 de junio
como la fecha tope para que sean
eliminadas 1.750 hectáreas de
cocales. La amenaza fue superada con el plan de reducción voluntaria, a cambio de 2.500 dólares por cada hectárea.

La erradicación de coca se
mantenía como amenaza. Boliman que aplicar el mismo



que dejaron un saldo trágico de varios muertos y decenas de heridos. El gobierno repetía
su versión de que la violencia era promovida por
gente ligada al narcotráfico mientras que los
cocaleros decían que
sólo defendían a la hoja
sagrada como su fuente
de supervivencia.
Pasado ese momento, Bolivia recibió ayuda
de los Estados Unidos y
de los organismos multilaterales, para convertirse en ejemplo de admiración y aplausos,
según Sánchez de Lozada.

NARCOTIZADA NARCOTIZADA

Considera que a ese país le convendría "desnarcotizar" sus relaciones con Bolivia; aunque eso no podría suceder pronto. El problema de las drogas es más intenso al interior de la sociedad norteamericana",

la sociedad norteamericana", agregó.

El Presidente admitió que hay un factor de dependencia, pero afirmó que la politica aplicada por su gobierno persiguió lograr crecimiento económico y justicia en la distribución de ingresos, para liberar al país de ese problema.

"La única fermidad."

problema.

"La única forma -dijo-de vencer la dependencia es dejar de
ser dependiente y eso se logra
encontrando soluciones nacionales, pero hasta ahora somos
muy dependientes del apoyo ex

El gobierno de Chile espera, a la brevedad posible, tomar contacto con su par de Bolivia, que se instalará oficialmente el 6 de agosto, dilo el canciller del vectino país. José Miguel Insulza, en Asunción, a donde asistió como parte de la delegación chilena que participó del XII Consejo del Mercosur. El jefe de la diplomacia de Chile no quiso comentar sobre las expectativas que se percibe en su país por el cambio de autoridades sololivanas, a raíz de las elecciones del 1º de junio. Los comicios fueron ganados por el general Hugo Banzer Suárez, dictador en los años 70 y actual fen accional de ADN. Su partido firmó acuerdos con el MIR, UCS y Condepa, para garantizar su designación como futuro presidente. Insuiza, virtualmente rodeado por un grupo de periodistas bolivianos, señaló que su gobierno quiere mantener buenas relaciones y profundizar la política de integración con Bolivia.

Esperamos que el nuevo gobierno boliviano tome contacto con problem

ABRAZO DE CHARAÑA

ABRAZO DE CHARANA
En febrero de 1975, Banzer y
el entonces dictador chileno, general Augusto Pinochet, intentaron lograr un acercamiento a través del histórico "abrazo de Charaña", en la fria región fronteriza. Las relaciones diplomáticas,
rotas en 1968, se reanudaron
entre 1975 y 1978.
A propósito de aquello, insulza
eludió la pregunta sobre la posibilidad de que ese antecedente daria
otro rostro al nuevo gobierno boliviano.
"Creso pura las eferumatarotas."

otro rostro ai nuevo gosario esta viano.

"Creo que las circunstancias no creo que necesariamente ese sea un camino para discutir: pero siempre hemos dicho que esta-quier propuesta que se presente". Las relaciones avanzaron en materia de intercambio comercial, pero no hubo similar suerte con el problema marítimo boliviano.

hectáreas. Sólo de ese modo pudo librarse de la temida descertificación que le hubiera significado un bloqueo económico.

Pero esa no era la única imposición de la administración de Estados Unidos, puesto que había dos más: que Bolivia fije estratégias a mediano y largo plazo para acabar con la coca excedentaria y que suscriba un nuevo Tratado de Extradición. En los tres casos, ese país se salió con la suya. El nuevo Tratado de Extradición con Estados Unidos está en vigencia desde noviembre del año pasado.

MOMENTO DIFICIL

MOMENTO DIFICIL

MOMENTO DIFICÍL Sánchez de Lozada dijo que momento fue muy difícil para os. "Me ofendió mucho en lo sonal porque lo irónico es muchos me consideran, por

mi acento y formación, alguien muy cercano a los Estados Unidos; pero no es así, ellos se enfrentaron a nosotros con ese ultimátum".

Otra de las confesiones del Primer Mandatario es que esa etapa complicada fue superada, en parte, por el trabajo del ex ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzaín, que pudo "enderezar" la lucha antidroga, en una forma relativamente exitosa.

Ese ex funcionario y actual outado plurinominal electo del Ese ex funcionario y accusa-diputado plurinominal electo del MNR fue blanco de críticas de parte de la oposición y organi-zaciones sindicales por la dure-za con la que actuaron las fuer-zas represivas en el Chapare. Campesinos y uniformados protagonizaron enfrentamientos

Pena de 13 años y siete meses despierta dudas

Jueza: Nadie influyó en la sentencia a "Barbachoca"

Nancy Bustillos de Altuzarra invita al Ministerio Público, al Ministerio de Gobierno v a todo el que tenga observaciones sobre la condena emitida a que revisen el expediente y vean los antecedentes del caso para luego emitir un criterio.

emitir un criterio.

"No emitimos sentencia a pedido de alguien", aseguró la presidenta del Tribunal antidroga, Nancy Bustillos, después de que se cuestionara la sentencia dictada hace dos días por el Juzgado Primero de Sustancias Controladas contra Luis Amado Pacheco y los otros 22 coprocesados en el caso del "narcoavión".

La pena de 13 años y siete meses impuesta a Luis Amado Pacheco do lugar a que se tejan dudas sobre los entretelones de la audiencia realizada el jueves.

El caso del "narcoavión" estalló a raíz de la incautación en Lima (Perú) el 15 de septiembre de 1995 de un avión que intentaba transportar hasta México más de cuatro toneladas de cocaína. Después fue detenido Luis Amado Pacheco, quien no sólo



sentencia. ¿Los demás? Los jueces se sienten seguros de la

confesó ser narcotraficante, sino que ayudó con información a desenredar el ovillo, motivo por el que esperaba una sentencia

Comunidad Educativa Coop. Següencoma Ltda.

"Yo soy el Camino, la Verdad y la Vida"

La Dirección del Colegio San Ignacio y toda la Comunidad Ignaciana rezan a Dios Padre por

DON JOSE LUIS ALVAREZ-PLATA CENTELLAS

padre de la señora Marta Alvarez-Plata, Profesora de nuestro Colegio, que ha pasado de este mundo al Reino eterno y pide al Señor consuelo y fortaleza en estos momentos de dolor.

La Paz, junio 20 de 1997

CRITICAS Precisamen estar conforme con la senten-, así lo expresó al anunciar la elación, fue el principal pro-ado y jefe de la organización ictiva, Luis Amado Pacheco, la sentencia. ¿Los demás?

A él se sumó el Ministerio Público que cree que no se tomaron en cuenta las pruebas que presentó en la sustentación de todo el proceso y en la de su requerimiento.

Ante las criticas, el Tribunal invitó al Ministerio Público, al Ministerio de Gobierno, a los representantes legales del MiR y todos los que cuestionaron la sentencia a que revisen el expediente y vean los antecedentes del caso para luego emitir un criterio.

"Si encuentran algo anormal tienen los recursos que la ley les da como es el de la apelación, para ver si la Corte ha de cambiar la sentencia que nosotros hemos dictado", afirmó la jueza, segura de que el dictamen emitido no presenta ninguna irregularidad.

SENTENCIA

SENTENCIA

La elaboración de la sentencia
se inició un día después de la conclusión de la audiencia de los alegaos. Los jueces Nancy Bustilios de
lituzarra, Hugo Aparicio y Rafael/
Viscara trabajaron día y noche
analizando y evaluando los 100
cuerpos del caso.

Dara emitir la sentencia se tiene que considerar muchos aspectos como las pruebas de cargo y
descargo, la relación de los hechos
y las declaraciones de los imputados", comentó la jueza.

La labor fue minuciosa, cada
uno de los jueces leyó durante el
proceso por lo menos unas 100

veces cada uno de los cuerpos y en los últimos 10 días, 20 veces los cuerpos principales.

Por eso no atendieron con regularidad los otros casos. Este trabajo permite a los jueces estar tranquilos y seguros de lo que hicieron y sin temor de ser cuestionados.

cuestionados.

"Cada quien -dijo la jueza- ve las cosas con diferente cristal; nosotros lo vemos con el de la ley, por eso nos regimos a ella y dictamos la sentencia respetando todos los preceptos legales".

Felcn y Fiscalía frustradas

La Fuerza Especial cha Contra el Narcotráfi elen) y la Fiscalia Antidro edaron frustradas porq trabajo se hizo "polv ando Luis Amado Pach "Barbachoca", fue se

co. Tharbachoca, fue ser, tenciado a 13 años y alet meses de prisión. A esto a sumó, la absolución de nue ve de los 22 coprocesados. La Felca está peco sus da por la sanción que finjusteron los jueves a los implicados del caso narcoavian es muy leve. Todo el trabaga artriegado y sacrificado que se hizo fue infructuesos que de fer abunto fue infructuesos que de fer acua de la fer acua.

FISCALIA

La optnión del jefe antitroga fue respaidada por la
secal antidroga María Luisa
órrez, quien anunció la apeneión del fallo. A su juicio,
as penas no tienen ninguna
elación con la gravedad de
su hechese

efación con la gravena-so hechos.

"El Ministerio Público de-nostró que el principal invo-ucrado, Amado Pacheco, es-ma persona que ha delin-uido deade 1980 en el trañ-o de cocaína, que era cabe-ella de una organización que



En medio año

Felcn se incautó seis toneladas de droga

La Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (Felen) battó otra vez su récord en materia de interdicción al haberse incautado, en todo el país, más de seis toneladas de droga, en los primeros seis meses del presente año, es decir, un promedio de una tonelada por mes

"Las principales incautaciones e realizaron en La Paz. Cochabamba, Santa Cruz y Beni", dip el director nacional de la Felcn, coronel Roberto Perez Telleria.

Según el jefe antidroga, la efectividad de la Felcn se comprueba en los últimos operativos realizados. Por ejemplo, en Santa Cruz donde se incautaron tres bolsas con 900 gramos de ciorhidrato de cocaína en un carrito de servicio de un avión de American Afrines.

Como consecuencia del hecho, se detuvo a dos personas que están en investigación para dar con los proveedores, y en combinación de los organismos antidroga internacionales, con los receptores.

En otra operación, por pri-

tores.
En otra operación, por primera vez en el país se incastió
heroina que era transportada.
En 115 capsulas (1.300 gramos) en el estómago de Susapalomin. Por ser un caso
especial, las investigaciones
ienen mayor rigurosidad.
Vueron detenidas hasta aho-

Luego de un rastrillaje per los alrededores, los efectivos

de la Felch e bolsas que co los de cocaína portadas al Br

Los trip-contey según lasin contey según lasin e presume que en cas. Se espera que con ello con ello

CHAPARE

Cumple cuatro años

KND pide a deidade ser un buen gobiern

Srta. DANIELA MARTINA

ANEIVA LAND

Q.E.P.D.

El Lic. José Carlos Campero Núñez del Prado y Verónica

Paravicini expresan su profundo sentimiento de pesar a su amigo Javier Aneiva por el sensible fallecimiento de su hija.

Ministerio de Desar:ollo Humano Secretaría Nacional de Educación Subsecretaría de Educación Preescolar, Primaria y Sec

PROGRAMA DE REFORMA EDUCATIVA

(Convenios de préstamo BM 2650-BO y BID 931/SF-BO)

La Subsecretaría de Educación Pre-escolar, Primaria y Secundaria dependiente de la Secretaría Nacional de Educación, requiere la contratación de un consultor externo para implantar en el área de Asistencia Técnica procesos de control de calidad en el manejo de la consultoría nacional e internacional.

El trabajo deberá terminarse en el plazo de un mes. El consultor principal o responsable del trabajo deberá acreditar una experiencia no menor a 5 años en trabajos de fortalecimiento institucional, tener un grado universitario en Administración de Empresas, Economía o ramas afines, y deseablemente poseer un conocimiento previo del Programa de Reforma Educativa.

Los interesados podrán mandar sus hasta el día 27 de junio de 1997 a la siguiente dirección

Programa de Reforma Educativa Oficina de Asistencia Técnica REF. Consultores Nacionales / Asistencia Técnica UNAR Casilla 6406 La Paz



2da. CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA NACIONAL No. 2/97

La Paz, 21 de junio de 19 Crédito 2725 - BO Proyecto de Reforma Judo

El Ministerio de Justicia ha recibido un Crédito de la Asociación Internacional de Fomento la para sufragar el costo del Proyecto de Reformas Judiciales-Subcomponente Ministerio de Justica Parte de los recursos de este préstamo se destinará a pagos elegibles que se efectúen en virtula la Restauración y Equipamiento de Edificio destinado al Ministerio de Justicia.

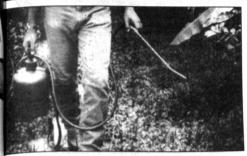
2. El Ministerio de Justicia invita a presentar ofertas selladas para el suministro de

3. Las empresas bolivianas así como las empresas de los países elegibles que estén interesa podrán obtener un juego completo de los documentos de Licitación, sin costo alguno, en lasolido de Coordinación de Proyectos ubicado en el 6to, piso del Edificio Palacio de Comunicacione Mariscal Santa Cruz TAN 0574 0574 Mariscal Santa Cruz. Telf. 357117 - 371393 Fax (591-2) 356781 Casilla de Correo 6966 E-matri just, utema bolnet ho just, utema bolnet bo

 La oferta deberá tener una validez de 30 días a partir de la fecha de Apertura y venir acom de una garantía de seriedad de la oferta consistente en una Boleta Bancaria por el 1% del predictores americanos, con validez de 60 días y deberá entregarse en la dirección mende anteriormente hasta el día 26 de junio.

as ofertas se abrirán en prese ncia de los representantes de los licitantes que hayan decidido d el día 27 a horas 11:00

Coordinación de Proyectos.



Varios mueren

Fumigar intoxica a una persona al día

Se dan certificados

*sin cubrir requisi*tos

De una evaluación realizada por la Contraloría General de la República a 470 Certificados de Registro de Pesticidas y Fertilizantes otorgados por la Secretaria Nacional de Agricultura y Ganadería entre el 1º de enero de 1989 al 30 de junio de 1995, y el 100 por ciento de los registros de importación disponibles, se evidenció que existe arbitrariedad y discrecionalidad en los procedimientos.

De las empresas que tienen su certificado:

El 100 por ciento no adjuntó el análisis toxicológico.

El 85,7 por ciento no entregó el análisis químico de laboratorio.

laboratorio.

✓ El 62.5 por ciento no tiene el Certificado de Libre Venta en el país de origen.

✓ El 42.3 por ciento no cumple con el certificado e informe actualizado de la Prueba de Eficiencia de Campo.

✓ El 11.5 por ciento no adjunta ninguna documentación de respaldo.

Durante la época de fumigaciones, en Santa Cruz se hospitaliza una persona al día, como promedio, a causa del uso de plaguicidas, según el estudio Plan Quinquenal del Instituto Nacional de Salud Ocupacional (INSO) contenido en el informe de la Contraloría.

Los análists realizados en diferentes zonas del país revelan que los casos de intoxicación se incrementan notoriamente entre octubre a febrero y de mayo a julio epocas de fumigación. Cuando las cosechas dependen de las precipitaciones de lluvia natural.

Va investigación sobre el uso y manejo de plaguicidas se inició en 1976, cuando las estos productos causó la muerte de 58 personas entre 1970 y 1976.

1976, fueron internados 181 intoxicación por agroquimicos.

V En 1978, de un estudio

efectuado entre 237 trabajado-res de 11 estancias agrícolas, se encontró que 147 (62,02 por ciento) presentaban intoxica-ción en algún grado. De éstos, 16 trabajadores eran menores de edad.

VEN los valles tarijeños, en 1977, 43 por ciento de los tra-bajadores tenían signos y sinto-mas de intoxicación.

VEN imsmo año, en los va-

mas de intoxicación.

'El mismo año, en los valles de Rio Abajo, se investigó 14
fallecimientos por intoxicación
con plaguicidas. De un total de
72 agricultores de la zona, el
47.6 por ciento sufrió intoxica-

47.6 por ciento sufrió intoxicación.

✓ En abril de 1987, en la
provincia Pacajes, alrededor de
1,000 cabezas de ganado mutieron por baños antisárnicos
con insecticidas adulterados.

✓ De los casos identificados
con algun grado de intoxicación
por plaguicidas. la edad promedio oscila entre los 18 y 30 años
y son de un grupo socioeconómico bajo, con alto indice de
analfabetos.

Dictamen de la Contraloría

Sanción a dos funcionarios por pesticidas peligrosos

de 68 pesticidas altamente nocivos a la salud. No se cumplen con regularidad las inspecciones rutinarias a las empresas de expendio de insumos agrícolas. No hay coordinación a nivel central v regional.

regional.

Dos funcionarios dependientes de la Secretaria Nacional de Agricultura y Ganaderia deben ser procesados por haber permitido el ingreso al país de 68 pesticidas prohibidos, extremadamente noctvos a la salud humana, según el dictamen de la Contraloria General de la República.

Los indicios de responsabilidad administrativa, establecidos en la primera auditoria que efectuó la Contraloria al Sistema de Administración y Control de Insumos Agricolas en Bolivia contra Ginner Ledezma, ex director nacional de Producción y Protección Agrícola, y Faruk Julio, director departamental de Agricultura y Ganaderia en La Paz, se ratifican por contravención a las disposiciones legales vigentes.

De acuerdo al informe, las infracciones cometidas por Ledezma se refleren a la falta de



Asegurar las cosechas y respetar la naturaleza, algo imprescindible al finalizar el siglo. (Fotografía Hoetch)

Asegurar las cosechas y respetar la supervisión y actualización de la información relacionada al uso de pesticidas y por no existir coordinación y fiscalización al aplicar leyes, normas y regulaciones fitosanitarias en el comercio interno e internacional de insumos agrícolas.

Asimismo, Faruk Julio omitió las exigencias para el registro de empresas y casas comercializadoras de insumos agrícolas en el Padrón Fitosanitario, no hubo fiscalización mediante inspecciones rutinarias a las empresas y casas comercializadoras y se incumplieron las normas legales vigentes.

s vigentes.

POTENCIAL PELIGRO

Entre los pesticidas prohibios que fueron importados, vaos fueron identificados como
sotencialmente peligrosos para rios fueron identificados como "potencialmente peligrosos para la salud humana y ambiental. Estos ponen en riesgo la produc-

naturaleza, algo imprescindible al futividad, economía agrícola y sostenibilidad de los agro-ecosistemas a largo plazo".

No obstante, por falta de información y medios tecnológicos, no pudo cuantificarse el impacto sobre la salud humana y los daños económicos que se habrían causado y se estarían causando en forma indirecta a las tierras, aguas y biodiversidad en el país. En base a estudios científicos, se estima que los efectos de los pesticidas ocasionan anormalidades en el crecimiento, desarrollo, exualidad y fertilidad, tanto entre animales como en humanos.

INFORMACION

y fertilidad, tanto entre anima-les como en humanos. INFORMACION POCO CONFIABLE Los resultados de una se-gunda auditoría advierten que la coordinación entre la Secreta-ría de Agricultura y sus Direc-tones Departamentales es defi-

ciente, a pesar de que son im-prescindibles para cumplir con la fiscalización del comercio de

prescindibles para cumplir con la fiscalización del comercio de insumos agricolas.

Las deficiencias se observan en el procedimiento para la otorgación del Padrón Fitosanitario en las direcciones departamentales de La Paz (en mayor grado). Cochabamba y Santa Cruz. Tampoco se cumplen con regularidad las inspecciones rutinarias a las empresas y casas de expendio de insumos agrícolas.

La información generada en las tres direcciones no es confable ya que se observa un alto porcentaje de empresas y casas comercializadoras -principalmente en La Paz y Santa Cruzque no llevan un registro permanente de las cantidades vendidas de cada uno de los pesticidas, y menos envían su informe a la SNAG.

Entre los muchos efectos de los pesticidas

Genera cáncer v malformaciones

Los plaguicidas provocan muchos problemas de salud en la población. La intoxican, deprimen su respiración, originan daños renales, vómitos, sonmolencia, problemas estomacales, hasta el cáncer.

Los médicos destacan que ocasionan abortos, acumulación de tóxicos en los fetos y malformaciones. Y en las personas mayores: cáncer, leucemia.

El mismo informe de la Contraloría de la República señala que los efectos de los pesticidas son terribies por cuanto están

asociados al mal funcionamien-to de los testículos, hígado, riño-nes y otros órganos vitales.

La toxicidad está asociada al mal funciona miento de los testículos, hígado, riñones y otros órganos vitales. Los daños al sistema nervioso y el cerebro son, generalmente, irreversibles.

La doctora Virginia Calderón asegura que las personas expuestas a los pesticidas organofos forados sufren dolores intestinales, molestia, somnofencia, desmayos e intoxicación aguda. Ylas personas que consumen alimentos contaminados con estos quimicos se intoxican poco a poco.

Los daños al sistema nervio-so y el cerebro son grandes, pues la intoxicación aguda produce la muerte por parálisis de los mús-culos respiratorios: y en casos menos severos la recuperación es lenta, pero generalmente los daños son irreversibles. Según la Organización Mun-dial de la Salud (OMS), el indice de mortalidad por el uso de pla-guicidas ocupa el septimo lugar en el mundo, en el país un estu-dio efectuado por el Instituto Na-cional de Salud Ocupacional (INSO) da cuenta de que la mor-talidad por causa de estos quinitalidad por causa de estos quími-cos ocupa el tercer lugar en el área rural.

este es el país que estamos dejando...

En 1993, no existía protección médica para madres y niños.



En 1997, alrededor de 700.000 madres y niños fueron atendidos gratuitamente gracias al Seguro de Maternidad y Niñez.









CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

LICITACION PUBLICA GAF/004/97
PRIMERA CONVOCATORIA
AMPLIACION DE PLAZO

REMODELACION DE OFICINAS DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA"

Ocumento de Licitación GAF/004/97 podrá ser adquirido, a un costo de Bs 00 en las oficinas de la Gerencia Nacional de Administración y Finanzas de lontraloria General de la República, uticade en la calle Colón Esquina calle brur de la ciudad de La Paz y oficinas Departamentales de la Contraloria eral de la República en todas las ciudades capitales de cada Departamenta l'iri del dia 21 de abril de 1997. azo para la presentación de propuestas fue ampliado hasta el día lunes 30 de de junio de 1997 hasta Hrs. 18:00 en dificinas de la Gerencia Nacional de de junio de 1997 hasta Hrs. 18:00 en dificinas de la Gerencia Nacional de de junio de 1997 hasta Hrs. 18:00 en dificinas de la Gerencia Nacional de de junio de 1997 hasta Hrs. 18:00 en dificinas de la Gerencia Nacional de de junio de 1997 hasta Hrs. 18:00 en dificinas de la Gerencia Nacional de de junio de 1997 hasta Hrs. 18:00 en dificinas de la Gerencia Nacional de de junio de 1997 hasta Hrs. 18:00 en dificinas de la Gerencia Nacional de de junio de 1997 hasta Hrs. 18:00 en dificinas de la Gerencia Nacional de la Contraloria de la Populación de la Contraloria (de la partiria de la perfuzión de las propuestas a Hrs. 18:15 del citado día.



LICITACION PUBLICA No. 01/97

SERVICIOS DE COBRANZAS DE SALDOS DEUDORES DE A.A.S.A.N.A.

PRIMERA CONVOCATORIA

La Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea, convoca todas las firmas, buffets, consultorios, consorcios jurídicos, abogados especializados en el tramo y empresas legalmente constituidas en el país, a presentar sus propuestas para el cobro de las deudas pendientes de pago al 31 de diciembre de 1996.

Los Pliegos de Especificaciones en diffusir de la consultada de la consultada

de 1996. Los Pilegos de Especificaciones podrán ser adquiridos en la Oficina Jurídica Nacional, ubicada en la Av. Montes No. 716, piso 5to. Edificio Ursic Motors previo pago de 20 Bs. en la sección Caja de esta Entidad.

Las propuestas podrán ser presentadas hasta fecha 19 de julio de 1997 a horas 15:30 en la Oficina Jurídica de A.A.S.A.N.A.

La Paz. 19 de junio de 1997 RR.PP. DE AASANA



COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

COMUNICADO 003/97

Se comuniça a los socios de la Cooperativa de Teléfonos La Paz, que hubieran adquirido líneas telefónicas en Plan de Pagos, que deben apersonarse a pagar sus cuotas mensuales en nuestras oficinas ubicadas en las siguientes

- Edificio Gran Centro II Calle Socabaya y Mercado No.
- Oficina Regional del Sur Calle 24 de Calacoto esq. Montenegro. Oficina Regional de El Alto
- Calle 10 esq. Calle Raúl Salmón Zona 12 de Octubre.

DPTO. CONTROL ECONOMICO

La Paz, junio de 1997

GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ



IMPUESTO A LA PROPIEDAD DE VEHÍCULOS

Evítese multas y sanciones. No habrá prórroga. Pague en cualquier sucursal de la red bancaria, con el 10 % de descuento.



70do irá sobre ruedas!

VENCIMIENTO

Acumulada de cinco meses

Recaudación de la Dr superó meta prevista

El nivel de las recauda-ciones de la Dirección Ge-neral de Impuestos Inter-nos (DGII), acumulado los primeros cinco meses de 1997, superó la meta fijada en más del dos por ciento, incluso sin incluir los im-puestos al Valor Agregado (IVA) y a las Transacciones (IT) provenientes de Yaci-mientos Petroliferos Fisca-les Bolivianos (YPFB). La meta presupuestada

les Bolivianos (YPFB).

La meta presupuestada
para los meses de enero,
febrero, marzo, abril y mayo,
global, fue superada en más
de 50 millones de bolivianos. La cifra presupuestada estaba en 1. 922. 551. 1.08
bolivianos, mientras que la bolivianos, mientras que la recaudación alcanzó a 1.973.405.735 bolivianos, según dio a conocer Carlos Otálora, director de la

segunulo segunulo segunulo del la DGII.

Del total de las recaudaciones, algo más del 61 por ciento aportaron los Grandes Contribuyentes (Graco). Es de resaltar que los grandes contribuyentes esta vez aportaron cuatro por ciento menos de lo que lo hicteron en el mismo período en 1996, cuando llegaron a tener una participación de más de 65 por ciento en el total de las recaudaciones.

LA PAZ, LA GRAN APORTADORA
En relación al nivel de

participación departa
tal en el universo naci
La Paz mantiene ca
mitad de las recaud
nes con más del 4
ciento. le siguen Santa
y Cochabamba con
y Cochabamba con
y 16 por ciento respec
mente.
Los departamento
menor participación
Pando. Beni y Potosi
no llegan a uno por e
cada uno, alcanzando
menor participación a
sólo el 0.05 por ciento
total nacional. Estos a
cumulados correspor
al mes de abril 1.

total nacional. Estos da acumulados correspo al mes de abril, los cu no incluyen la partición del IVA ni IT prientes de YPFB. Las metas que se yectan para cada mes año se las fija en fun del monto recaudad, los mismos meses de gestión precedente; se el monto de reference el monto de reference.

el monto de referencia agregan el porcentaje de tasa de inflacción para doce meses más una porción de eficiencia. Cabe recordar que recaudactones para el mer trimestre del año garon a 102.66 por cen relacción al presupo programado, que en te nos monetarios signa nos monetarios signa el programado.

LA NUEVA IMAGEN DE LA PAZ



PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION LA PAZ - BOLIVIA

COMUNICADO Nº

La Dirección Departamental de Educación comunica a los señores profesores, padres de familia y público, que de acuerdo a calendario escolar, el receso pedagógico se realizará a partir del 23 de junio debiendo retornar a las actividades escolares el 7 de julio de la presente gestión.

La Paz, junio 16 de 1997

Prof. Carlina Dávalos Montevilla DIRECTORA DEPTAL. DE EDUCACION LA PAZ



H. ALCALDIA MUNICIPAL ORURO - BOLIVIA

MUNICIPALIDAD DE ORURO LICITACION PUBLICA Nº 10/97 PRIMERA CONVOCATORIA

Dando cumplimiento a los procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básicas del Sistema Nacional de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145 del 3 de agosto de 1995, la Municipalidad de Oruro, convoca a Empresas y consorcios legalmente establecidos en el país, a presentar propuestas para el siguiente proyecto integral:

ACERAS, GRADERIAS Y MUROS DE CONTENCION (P.A.G.M.)

El objeto de la presente Licitación consiste en la viabilización de propuestas con financiamiento y la selección de la oferta más conveniente a los intereses de la Municipalidad y de la población de Oruro. El proyecto contempla la ejecución de la Obra conforme a los parámetros establecidos en el pliego de

condiciones.

Los interesados podrán efectuar consultas en Oficialía Mayor Técnica (Calle Velasco Galvarro esquina Montesinos Teléfono 41704) y adquirir los pliegos en las oficinas de la Dirección Jurídica de la Alcaldía Municipal ubicadas en el Edificio Central (Plaza 10de Faberero), a partir del día lunes 5 de mayo de 1997, Las ofertas deben ser presentadas a más tardar a horas 12:00 del día viernes 1º de agosto de 1997 en la Dirección Jurídica de la Municipalidad.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en el Salón Rojo de la Municipalidad a horas 15:00 del mismo día, en presencia de los representantes de los proponentes.

Oruro, junio de 1997 H. Alcaldía Municipal de Oruro

FARMACIAS DE TURNO 214433



LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD, COMUNICA A SUS ASIDUOS JUGADORES QUE POR RAZONES DE FUERZA MAYOR, NOS VEMOS OBLIGADOS A TRASLADAR LA FECHA DE NUESTRO SORTEO PROGRAMADO PARA EL DIA MARTES 24 DE JUNIO, AL DIA VIERNES 27 DEL PRESENTE.

AGRADECEMOS ANTELADAMENTE SU COMPRENSION Y LOS INVITAMOS A PARTICIPAR DE NUESTRO SORTEO DE ESTA FECHA DONDE LES OFRECEREMOS UN PREMIO **MAYOR DE Bs. 200.000**

La Paz, sábado 21 de junio de 196



MUNICIPALIDAD DE ORURO

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO LICITACION PUBLICA Nº 7/97

SEGUNDA CONVOCATORIA

dispuesto por las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, regula de 3 de agosto de 1995, comoca a las empresas y consorcios legalmente establecidos en propuestas para el siguiente proyecto:

SANEAMIENTO BASICO E INFRAESTRUCTURA VIAL (P.S.B.I.V.) (DISTRITO 2, CIUDAD DE ORURO) (BARRIOS MINEROS, CHANCADORA I, II, III, PISKO HUYANA, COCHIRAYA E INCAPOZO)

npla el Dis

condiciones.

Los interesados podrán efectuar consultas en Oficialía Mayor Técnica (Calle V. Galvarro es el Edificio Cantral (Plaza 10 de Febrero), previa cancelación Jurídica - de la Alcalcia Mur BOLIVIANOS), en el Tesoro Municipal.

Las ofertas deben ser presentadas a más tardar a horas 12:00 del día Lunes 14 de julio de 19 La poetros.

Oruro, junio de 1997

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO

n exportaciones no tradicionales

Tratamiento del oro altera estadísticas

Según datos estadísticos roporcionados por la Seretaría Nacional de Industa y Comercio (SNIC) y la ámara Nacional de Expordores de Bolivia (Caneb), la ontradicción en los resultados de las exportaciones o tradicionales entre eney mayo de 1997, en relasón a similar período de 1996, se explica por el traamiento que se da al valor de las exportaciones de artíulos de joyería de oro.
Según el gobierno, el valor de las "xportaciones no radicionales se incrementó en un 8,3 por ciento, mentras que los exportadores sostienen que más bien se registró un decrecimiento del 3,8 por ciento.
La SNIC explicó que en le período enero-mayo de la presente gestión las exportaraciones de joyería de oro se realizaron con oro importado, de manera que sólo se registró el valor agregado en la exportación nacional.
En cambio, en el valor exportado de 1996 se incluye, además del valor agregado, el insumo oro.
Comparar directamen-

te el valor exportado en 1997
con el valor exportado el pasado año lleva a conclusiones erróneas. Se están comparando dos productos no homogéneos, indicaron.

Entre enero y mayo de 1996 se exportaron 3.559 kilos brutos de Joyería de oro y se obtuvieron 25.9 millones de dólares. En el mismo período del presente año se lograron 7.5 millones de dólares por la exportación de 4.237 kilos brutos. Esto implica una caída sustancial en el valor, pero un incremento en el volumen exportado.

La Secretaría señala que la metodología que aplicó fue calcular sólo la evolución del valor agregado, resultante de la exportación de artículos de Joyería, como el valor de exportación nacional, sin el valor del insumo.

Esta relación muestra de

cional, sin el vaior del insu-mo.

Esta relación muestra de manera más real y exacta la evolución de las exportacio-nes no tradicionales en el período de estudio, lo que dio como resultado un in-cremento en el total de 8,3 por ciento.

Para una mejor atención de las AFPs

Nuevas oficinas en El Alto y Potosí para pagar Bonosol

De acuerdo al informe de la Superintendencia de Pensiones, ayer se pagó el Bonosol a 3.646 ancianos, lo que demandó un gasto superior a 906 mil dólares.

Las Administradoras de Fondos de Pensiones Futuro de Bolivia y Previsión BBV obtuvieron autorización de la Superintendencia de Pensiones para instalar oficinas regionales en El Alto y ciudades intermedias de Potosí para iniciar el pago del Bonosol en las áreas rurales que corresponden a sus territorios de exclusividad.

Futuro de Bolivia abrirá su oficina regional en la ciudad de El Alto, mientras que Previsión BBV anunció la implementación de oficinas temporales en ciudades intermedias del departamento de Potosí.

Con estas acciones ambas AFPs buscan mejorar las condiciones de pago del Bonosol a los beneficiarios del área urbana,

Hasta ahora más de la mitad de los beneficiarios cobraron su Bonosol.

que se dificultaron por la exce-siva afluencia de personas ma-yores de 65 años provenientes de la zona rural. Con la medida se quiere evitar también que los ancianos provenientes de re-giones alejadas tengan que per-noctar en las inmediaciones de los centros de pago. Las nuevas oficinas aten-derán a personas de las si-guientes áreas: Oficinas de El Alto: benefi-

ciarios de las provincias de La Paz.

Oficinas de Uyuni: benefi-ciarios de las provincias Quija-rro, Nor Lipez. Daniel Campos y Enrique Baldivieso.

Oficinas de Tupiza: benefi-ciarios de las provincias Nor Chichas, Modesto Omiste y Sur Lipez.

Chichas, Modesto Omiste y Sur Lipez. Oficinas de Llallagua: bene-ficiarios de las provincias Ra-fael Bustillo y Chayanta.

INFORME DEL BONOSOL

INFORME DEL BONOSOL

De acuerdo al informe de la Superintendencia, ayer se pagó el Bonosol a 3.646 ancianos, lo que demandó un gasto superior a 906 mil dólares. El total cancelado por ambas AFPs desde el pasado cinco de mayo asciende a más de 47,58 millones de dólares (248,6 millones de bolivianos), distribuidos entre 191.245 personas a nivel nacional.

dasta el próximo año

Guaracachi instalará otra turbina eléctrica

a empresa Guaracachi 5-60apitalizadora de una de las
inidades de producción de la
x estatal Empresa Nacional
de Electricidad (ENDE), instalará a más tardar hasta el
mes de junio del próximo año
una nueva turbina generadora de energía eléctrica para
satisfacer la creciente demanda que este departamento.

Il posott declare que setia de una nueva planta que
ndrá una capacidad de gestata el año soot.

Il de una nueva planta que
ndrá una capacidad con esta en cecesario instalar la
necesario instalar la
nevea turbina, adicional a las
ocho existentes.

El crecimiento de la ciudad
se produce en forma tan acelerada que siempre habrá necesidad de incrementar la producción de energía para satisfacer una demanda que cada
vez es más grande, según afirmó al señalar que el consumo
es demaslado variable cada
dia y época del año.

Cabe recordar que la oferta
de Guaracachi en el proceso
de capitalización de ENDE ascendió a 47.1 millones de dilares, que serán invertidos en
las que serán invertidos en
la forma de las mecacional las
coho existentes.

El crecimiento de la ciudad
de produce en forma tan acelerada que siempre habrá necesidad de incrementar la producción de energía para satisfacer una demanda que cada
vez es más grande, según afirmó al señalar que el consumo
es demanda que cada
vez es más grande, según afirmó al señalar que el consumo
es demanda que cada
vez es más grande, según afirmó al señalar que el consumo
es demanda que cada
vez es más grande, según afirmó al señalar que el consumo
es demanda que cada
vez es más grande, según afirmó al señalar que el consumo
es demanda que cada
vez es más grande, según afirmó al señalar que el consumo
es demanda que cada
vez es más grande, según afirmó al señalar que el consumo
es demanda que cada
vez es más grande, según afirmó al señalar que el consumo
es demanda que cada
vez es más grande, según afirmó al señalar que el consumo
es demanda que cada
vez es más grande, según afirmó al señalar que el consumo
es demanda que cada
v luaracachi 5.4... a de una de las producción de la Macional

ES CRECIENTE
El funcionario explicó que
un día de mucho calor el
asumo alcanza a los 183

megavatios en las horas pico, la máxima del presente. La capacidad instalada actual es de 163 megavatios, por lo cual se hace necesario instalar la nueva turbina, adicional a las ocho existentes.

El crecimiento de la ciudad se produce en forma tan acelerada que siempre habrá necesidad de incrementar la producción de energia para satisfacer una demanda que cada

dia y época del año.

Cabe recordar que la oferta
de Guarcachi en el proceso
de capitalización de ENDE ascendió a 47.1 millones de dólares, que serán invertidos en
los próximos siete años.
Según los contratos suscritos, la empresa de generación
eléctrica en Santa Cruz tiene
exclusividad en esta operación
hasta el 31 de diciembre de 1999.
Si los planes de expansión no se
cumplen, la Superintendencia
de Electricidad podrá modificar
o eliminar la exclusividad.

Quiere rápido traspaso al nuevo sistema

Futuro de Bolivia facilita afiliación

Ofrece guía para el empleador y línea telefónica de consulta gratuita, entre otras cosas.

La Administradora de Fon-do de Pensiones Futuro de Bo-livia lanzó su estrategia para acelerar la afiliación de traba-jadores al muevo sistema de capitalización individual, infor-mó su gerente general Marcelo Zabalaga.

mó su gerente general Marcelo Zabalaga.

Una guía para el empleador, línea telefónica de consulta gratuita (0-800-9000), oficinas en distintos puntos del país, seminarios en las principales capitales y entrega de formularios de afiliación buccan facilitar la transferencia de los empleados al nuevo sistema, puntualizó.

La afiliación es el segundo trabajo que encara la AFP y su objetivo es captar a cerca de

160 mil personas en los siguien-tes meses, de acuerdo al con-trato suscrito con la Superin-tendencia de Pensiones.

Hasta la fecha Futuro de Bolivia afilió altreddor de 8.000 personas de diferentes empre-sas e instituciones. "Estamos haciendo un esfuerzo por exoli-

manera que los empresarios puedan ingresar más cómoda y rápidamente al nuevo sistema", destacó.

Con este propósito, en las próximas semanas pondrá a disposición de los empresarios disketes con diversos programas de computación para la elaboración de plantilas de suel-

dos en las instituciones laborales.

"Sabemos que existen dificultades, pero Futuro está empeñada en facilitar el traspaso
de los contribuyentes al sistema actual, a través de servicios
eficientes y en estrecha colaboración de los empresarios y trahajadores", concluyó.





MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION SUBSECRETARIA DE EDUCACION PREESCOLAR, PRIMARIA Y SECUNDARIA

PROGRAMA DE REFORMA EDUCATIVA (Convenios de préstamo BID 931/SF-BO)

ubsecretaría de Educación Preescolar, Primaria y Secundaria dependiente de la Secreta-tacional de Educación, invita a consultores nacionales para la ejecución de servicios de sultoría contemplados dentro del marco de trabajo de la Reforma Educativa. La Subsecretaría de Educación Preescolar, Primaria y Secundaria depend

ormación. rofesor (a) de lenguaje o literatura, lingüística, pedagogo (a), o profesional en alguna rama umanística.

- Conocer la problemática educativa, cultural, social y lingüística en los países andinos y, preferiblemente la boliviana.

 Amplia experiencia en el diseño de materiales educativos para la enseñanza del área al que
- postula.

 Familiarizado con nuevas corrientes pedagógicas, particularmente con la corriente constructivista del aprendizaje y con la formulación de currículos orientados al desarrollo de procesos y de experiencias de aprendizaje.

 Capacidad de trabajar en equipo.

- Consultor 3: Especialista en el área de Ciencias de la Vida con dominio a nivel oral y escrito en Lengua Guaraní.

 Consultor 2: Especialista en el área de Ciencias de la Vida con dominio a nivel oral y escrito en Lengua Aimara.

 Consultor 3: Especialista en el área de Ciencias de la Vida con dominio a nivel oral y escrito en Lengua Quechua.

- Tareas: Consultor 1: Diseño de módulos de aprendizaje para el área de Ciencias de la Vida en Lengua
- Guaraní.

 Consultor 2: Diseño de módulos de aprendizaje para el área de Ciencias de la Vida en Lengua
- Aimara.

 Consultor 3: Diseño de módulos de aprendizaje para el área de Ciencias de la Vida en Lengua

Los interesados podrán enviar su Curriculum Vitae y fotocopias de documentación respaldatoría a la Casilla No. 6406 hasta el día 24 de junio de 1997, impostergable-





República de Bolivia Ministerio de Comunicación Social

INVITACIÓN DIRECTA Nº 001/97 (Convocatoria Única)

El Ministerio de Comunicación Social, de conformidad a lo establecido por su Reglamento Específico del Sistema de Administración de Bienes y Servicios y las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el Sector Público, aprobado mediante Resolución Suprema Nº 216145 de 03/08/95, invita a las empresas del rubro legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de:

- RECOPILACIÓN E IMPRESIÓN DE LUJO DE CINCUENTA COLECCIONES DE LAS PRINCIPALES LEYES DE LA REPÚBLICA, REGLAMENTOS Y DECRETOS SUPREMOS, PROMULGADOS DURANTE LA GESTIÓN DEL PRESIDENTE GONZALO SANCHEZ DE LOZADA.
- RECOPILACIÓN, EDICIÓN Y PUBLICACIÓN DE TODAS LAS LEYES, DECRETOS Y NORMAS LEGALES QUE HUBIERAN MERECIDO IMPORTANTE MODIFICACIÓN EN LA ACTUAL GESTIÓN DE GOBIERNO.

El Pliego de Condiciones deberá ser obtenido con carácter gratuito a partir del 23/06/97, en las oficinas de la Dirección Administrativa y Financiera del Ministerio de Comunicación Social ubicadas en la Av. Camacho № 1485, Edificio La Urbana, Piso 5º, donde también pueden efectuarse consultas.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado en la misma Dirección Administrativa y Financiera, hasta horas 12:00 del día 07/07/97. El acto de apertura de propuestas se realizará el mismo día a horas 17:00 en la Secretaría General del Ministerio.

La Paz, junio 21 de 1997.

UNICA PUBLICACIÓN

Se sacó 3,4 sobre un puntaje de 10

Bolivia se aplazó en cuestión de corrupció

Ocupa el puesto 36 entre 54 países de todo el mundo. El único aprobado en la región es Chile, con 6,80. Abierta la compuerta de la gran corrupción, ésta devalúa calidad, costo. entrega y prioridades nacionales.

De un total de 54 países de todas partes del planeta, según una muestra de "Transparency Internacional" (TI). Institución sin fines de lucro cuya sede está en Berlin, Alemania, Bolivia obtuvo una calificación de 3.4 sobre 10.

Los resultados muestran que la corrupción es universal, ningún país califica 10, que significa "Impieza total". El extremo de la corrupción está en Nigeria, con 0.69.

Dentro de este ranking están ocho países latinoamericanos. Solo Chile aprueba con 6.80.

La Argentina y Bolivia van casi paralelas con los puestos 35 y 36 respectivamente. Por detrás del país están México. Ecuador. Brasil, Colombia y Venezuela. Este último con un puntaje de 2.50.

El indice elaborado por Transparency International está basado en encuestas, por cada país, efectuadas por otras instituciones.

ABUSO DEL

tional está basado en encuestas, por cada país, efectuadas por otras instituciones.

ABUSO DEL PODER PUBLICO

"La corrupción es el abuso del poder público en beneficio privado", dice George Moody-Stewart, presidente de la sucursal británica de TI en la publicación "Reforma Económica Hoy".

Diferencia la gran corrupción que involucra a funcionarios de elevada jerarquia, como ministros y jefes de Estado, mientras que la corrupción menor es propia de policias, funcionarios de adua na, inmigración y otros similares.

DESDE FERTILIZANTES

HASTA ARMAMENTOS

Las oportunidades de corrupción son mayores en compra-venta de: armamentos, aviones y equipos de telecomunicaciones. Bienes de capital para grandes proyectos. Compras de los gobiernos de suministros al menudeo como fertilizantes, productos farmaceuticos, textos escolares y los sueldos a consultores.

Un elemento clave de la gran corrupción es el agente local, pues los directores de ventas de las empresas grandes delegan un representante que sierespetado, poderoso, en su comunidad o país. A éste ción del contrato.

CONSECUENCIAS

ECONOMICAS

Las consecuencias econômicas de la gran corrupción se traducen en el aumento en el costo de las transacciones, pues el monto del soborno se agrega a su precio. Si se trata de productos o servicios importados hace subir la cantidad de divisas que requiere el comprador para lograr el negocio.

negocio. Una vez abierta la compuerta de la gran corrupción, ésta s revierte en el factor fundamental y devalua calidad, costo trega y prioridades nacionales, apunta el inglés.

X

¿Cuál es el país menos corrupto Año 1996

re I

Rango	Pais	Nota sobi
1	Nueva Zelandia	9.43
2	Dinamarca	9.33
3	Suecia	9.08
4	Finlandia	9.05
5	Canadá	8.96
6	Noruega	8.87
7	Singapur	8.80
8	Suiza	8.76
9	Países Bajos	8.71
10	Australia	8.60
11	Irlanda	8.45
13	Reino Unido	0.44
14	EUA	7.76
15	Israel	7.71
16	Austria	7.59
17	Japón	7.05
18	Hong Kong	7.01
19	Francia	6.96
20	Bélgica	0.64
SAFE	Chile	6.80
22	Portugal	6.63
23."	Sudáfrica	5.68
24-	Polonia	0.67
26,-	Republica Choca	6.37
26	Malasia	0.32
28	Corea del Sur	5.02
29	Gracia	0.01
30	Talwan	4.96
	Jordania	4.89
31	Hungria	4.86
	España	4.31
34	Turquía	3.54
ELI/ NUMBER	Italia	3.42
36	Argentina	MINISTERNATION AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN
SCALL STREET,	Bollvia	57410
ETT POMBO	Tailandid	3,330
30	México Ecuador	3.30
40	Drasil	
41.	Egipto	55019
P. L. Marine	Colombia	2 0.4
43	Uganda	
44	Filipinas	2.71
45	Indonesia	2.09
40.	India	8.06
47.	Busia	2.0.8
48	Venezuela	2.54
40,-	Cameran	2.50
50	China	3333333 E 46
51	Bangladesh	2 45
52	Kanya	2.29
53	Pakistán	2.21
54	Migoria	1.00
Marie Co. Co. St.	THE MAN THE STREET	0.69

El Presidente de Cotel no incluyó en el balance la deuda contraida el año pasado y sobreestimó el capital, dice Riveros.

Según diputado del MIR

Ley desnuda grave crisis de telefónica

Telecomunicaciones puso en evidencia la critica situación de Cotel, por lo que es urgente tomar conciencia y debatir sobre su futuro, alramó ayer el diputado mirista Guido Riveros.

Podríamos habernos mentido un tiempo más, pero irremediablemente llegó el momento de adoptar medidas que salven el patrimonio de los accionistas, añadió.

nio de los accionistas, añadió.

En su criterio, los resultados de las asambleas de
Cotel ponen de manifiesto
que la cooperativa siempre
fue considerada un botin de
guerra de pequeños grupos,
cuya ineficiencia desato su
crisis económica.

Denunció además que los
balances de gestión de Cotel
fueron distorsionados con la
intención de mostrar una
situación financiera saludable.

ble.

POCO SERIOS

Para Riveros, los resultados financieros de Cotel no reflejan el estado real de la empresa, ya que en el balance de la pasada gestión no se incluyó la deuda contraida

con sus proveedores, que asciende aproximadamente a 50 millones de dólares al 31 de diciembre de 1996.

Por el contrario, se incorporaron los aportes parciales de los futuros socios, de manera que su capital se sobreestimó en 20,7 millones de dólares.

De acuerdo a su análisis, las metas de expansión, calidad y modernización impuestas por ley, así como el repago de su deuda, representarán para la cooperativa un deficit de caja, para 1997, de 36 millones de dólares. Para 1998 estima que el deficit será superior a los 58 millones de dólares.

Esto implicará, dijo, la perdida de exclusividad para la telefonia local y, consiguientemente, el perjuicio para los socios.

Lamentablemente, fueron vanos los esfuerzos de comunicación con el presidente de Cotel, Fernando Dips, ayer.

Riveros considera, además, que llamar a elecciones para renovar el 50 por ciento del directorio de Coteles una propuesta poco seria

Según Desarrollo Sostenible

En San Juan se debe evitar quema de plásticos y aceites

El Ministerio ha preferido continuar con su tarea de educación y no de ejercer una represión contra las personas que decidan hacer fogatas.



ATENCION

LIBROS DE CONTABILIDAD MEDIANTE SISTEMAS MECANICOS Y ELECTRONICOS

ACTA: Para fines impositivos, los libros de contabilidad (Caja, Diario y Mayor) llevados lo listema sea manual o mecánico, no pueden tener UN RETRASO MAYOR DE 28 DIAS. Plenovimiento contable del último mes de la pessión comercial, puede mantenerse abierto has encimiento del plazo para la presentación de la Declaración Jurada del LU.E., corresponiento,

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

AREA DE COMUNICACION SOCIAL Y CAPACITACION E



En esta Edición Sin dinero



Goni "cerró las válvulas" financieras de comuna cochabambina, denuncia el alcalde "Bombón" Reyes Villa (página 2).

Crédito

En el Beni nadie sabe quién pagará un crédito de la CAF de \$us20 millones para caminos (página 2).

Despidos



Prefectura de Chuquisaca despidió a 75 funcionarios y otros 30 esperan su turno (página 2).

Obseguio

Capitalizadores de ENFE en Sucre: "No devolvimos. regalamos relojes a estación" (página 4).

Cambios

En Chuquisaca se preparan para nueva dirigencia cívica; la elección será el 26 de junio (página 4)

Patrullas



Policías patrullarán a ciudad de La Paz para evitar la tala de árboles en la noche de San Juan (página 6).

Hoy el sol está muy lejos de la tierra

Los pueblos originarios celebran el año 5505

lombinas del territorio boliviano se realizaron ritos para dar la bienvenida al año nuevo aymara. Tiwanaku fue el centro de atención. Los quechuas también celebran el "Inti Watana", la ceremonia se llevó a cabo en las alturas del Sipe Sipe en Cocha-

Este dia, 21 de junio, como cada año el sol alcanzará su maxma distancia angular norte; con lo que se inicia el inverno en el hemisferio sur de la tierra. La intensidad de los rayos solares disminutrán por la distancia, es la explicación astronómica. Segun el Calentario.

(página 3)

Las ñustas y los sacerdo tes aymaras esta madru gada pidieron al "tata" Int



Existe un estudio hecho en cuatro años

Oruro pregunta sobre una contaminación secreta"



rio de agua negra, lleno de desechos mineros.

Una investigación preliminar a la fundidora Vinto evidenció que las emisiones de gas sulfuro son peligrosas para la ciudad.

Hace cuatro años el gobierno encomendó un estudio para conocer el grado de contaminación minera en Oruro y los efectos de la actividad de la Empresa Metalúrgica Vinto, que demandó una inversión de dos millones de

dad de la Empresa mentango.
demandó una inversión de dos millones de
dolares.
Los resultados se conocieron en la ciudad de
La Paz de manera reservada y el Comité Cívico
de Oruro cree que fueron archivados "por sus
datos reveladores".
"No pueden quedar en secreto y los orureños
queremos saber toda la verdad sobre la contaminación, para protegernos", señalan los dirigentes civicos, que piden además el Plan de
Gestión Ambiental que regule las actividades
mineras, metalúrgicas y de la industria en el
departamento.

Lo más frío del año

La "llajta" estuvo bajo 4 grados ayer

La humedad del 85% colmó el vaso. El frío aumentará, por lo que las vacaciones escolares se inician el lunes.

COCHABAMBA (PRESENCIA). Cuatro grados
bajo cero, temperatura registrada a las siete horas de
ayer, se constituyó en la
más baja del año según el
Servicio de Meteorología del
aeropuerto.
El frio que afectó a los
cochabambinos, sin embargo, fue mayor debido a la
alta humedad (del 85%) provocando una sensación térmica que obligó el uso de
prendas de abrigo mucho
más gruesas que las usadas
en las últimas semanas.

De acuerdo a los datos, en las alturas de la cordiliera se tuvo heladas y lluvias, como es común en esta época del año, aunque se desconoce si causaron daño a los cultivos.

Precisamente cuando se anuncia que el frio será más intenso en los próximos días, por disposición de la Dirección Departamental de Educación desde el lunes comenzará la vacación de invierno en todos los establecimientos escolares, públicos y privados.

No permitirá el alza del costo de la electricidad

Santa Cruz prepara ayuno contra "tarifazos"

El lunes se reúne en forma extraordinaria la Asamblea de la Cruceñidad para definirlo. También se espera otra marcha para el viernes 27.

SANTA CRUZ (PRESENCIA). Las instituciones civicas de esta región se reunirán el próximo lunes para definir una serie de medidas de presión, que van desde marchas de protesta hasta la huelga de hambre, en contra del alza de tarifas eléctricas.

La Asamblea de la Crucenidad, que agrupa a las instituciones locales, analizará como único tema el incremento de las tarifas del servicio de energía eléctrica,
El presidente interino del Comité Cívico, Alfonzo Moreno, informó que el incremento del siete por ciento en las tarifas fue el detonante para que la región inicie las protestas.

"No se descarta un paro, huelgas de hambre, marchas, pero no se permitirá que se consolide el "tarifazo" contra Santa Cruz", declaró. SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- Las instituciones civi-

Inicialmente, anunció, se propondrá a la asamblea una marcha general para el viernes 27 de junio, cuando el pueblo hará sentir su protesta contra todas las medidas antipopulares.

Precisó que el Comité Civico todavía no convocó a ninguna movilización, hasta ahora sólo se sumó a la marcha convocada por las juntas vecinales el dia jueves.

Recordó que las explicaciones ofrecidas esta semana por los representantes de la Superintendencia de Electricidad sólo permitieron evidenciar que están para defender los intereses de las capitalizadoras y no del pueblo.

"Nosotros jamás estuvimos en contra de capitales extranjeros, pero éstos deben ser para generar competencia y no para crear monopolios", añadió.



Ustedes pueden estar arriba, las tarifas no, dicen los cruceños

"clara disposición de perjudicar a Cochabamba". A su juicio, esto permitió sólo la ejecu de la mitad de las obras programadas para este año

COCHABAMBA (PRESEN-CIA).- El gobierno del Presidente CIA). El gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada "ce-rró las válvulas" a la Alcaldía co-chabambina. lo que impidió la ejecución de la mitad de las obras programadas para esta gestión por la falta del desembolso de

por la falta del desembolso de recursos económicos. El alcalde Manfred Reyes Villa se quejó por que hasta ahora no se desembolsa más de 60 millones de bolivianos y tampoco se permito la emisión de bonos en una nos, pero el perjudicarnos, pero el perjudicarnos, pero el perjudica en contra de manda de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra del contra d

Reyes Villa aseg bstante los proble ados por el gobiern nía de la Alcaldía e



Cívicos advierten que gobierno no respeta recurso de nulidad

Continúa proceso de concesión de Sema

Denuncian que el ministro Revollo notificó a los interesados en la empresa de agua proceso continúa.

COCHABAMBA (PRESEN-CIA).- El Comité Cívico se en-cuentra nuevamente en estado de alerta debido a que el Ministe-rio de Capitalización notificó a los interesados en la concesión del

PERAN EL FALLO

Ministerio de Defensa Nacional

INVITACION DIRECTA Nº 003/9 SEGUNDA PUBLICACION

conformidad y en aplicación de ema Nº 216145; convoca a las

Se comunica a las siguientes per

- 1.- Antonio Perdriei Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova Tarija
- 3. Oswaldo Cabral Guayaramerin
- 4.- Roxana Rodríguez Santa Ana de Yac
- 5. José López C. Santa Ana de Yecuma
- 6. Raúl Gonzales A. Potosí

- 9.- Elfy Viruez Alba Santa Ana de Yacı
- 10.- Margarita Carvallo H. Santa Ana de
- 11.- Froilán Durán San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado Irupa
- 13.- Eliodoro Gutlérrez Escoriani Tatasi 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Crus

La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38



\$us20 millones para camino

En Beni nadie sabe quién asumirá crédito de la CAF

La Copa América tiene grandes

> protagonistas... los hinchas,

la pasión,

el fútbol,

los jugadores

el mejor equipo.

RESENCIA el mejor equipo... siempre

os pueblos originarios ecibieron al año 5505

apachetas y ruinas precolombinas en el territorio boliviano se constituyen en centros de se realizan ritos para dar la bienvenida al año nuevo aymara.

as de tres mil descendienle los aymaras y otros pueriginarios, además de ciene turistas recibieron hoy,
puntar los primeros rayos
ol, al año 5505 del CalenAymara en una ceremotual realizada en las ruirqueológicas de Tiwanaku,
os de 50 kilómetros de la
de La Paz y con una
eratura bajo cero.
na exclamación de admin retumbó en las ruinas
olombinas de Tiwanaku,
do los primeros rayos del
abrada del templo de Kalayas,
os rayos del sol fueron recisluego de que se otorgaran
dadas al "tata" Inti por las
midades de Tiwanaku y
vizaciones que revalorizan
radiciones de los pueblos
narios. Las piras de leña,
fueron enedidas en la
rugada, consumieron las
tidas. de tres mil descendien-

das.

EDIDOS AL

TATA" INTI
In coro de fiustas invocó al

a Kuti (retorno del sol) para

r el bienestar de todos los

adores de los pueblos origisos. Los sacerdotes aymaras

eron sus peticiones al "tata"

padre Sol) para que fecunla Pachamama y que haya

buena cosecha durante el

vo año.

plió en Tiwanaku y que sale de su clandestinidad desde hace más de diez años, fue presenciada también por cientos de turistas, curiosos y gnósticos que se congregaron en el lugar.
Miles de palmas se levantaron dirigidas hacia el sol, cuando éste comenzó a hacer llegar sus primeros rayos a las ruinas precolombinas.

LAS WAJTAS
Y LOJTAS
Los sacerdotes aymaras y

LAS WADITAS
Y LOJTAS

Los sacerdotes aymaras y
dirigentes de las comunidades
de Tiwanacu comenzaron a ejecutar las ceremonias preparativas desde ayer por la tarde.
Comenzaron con la otorgación
de las ofrendas (lojtas) en la
plaza del estadium.

Otra ceremonia fue realizada a las ocho de la noche en
inmediaciones de Militfuncional de La Ceja. lugar que es
considerado como una apacheta (cumbre).

Posteriormente, en la apa-

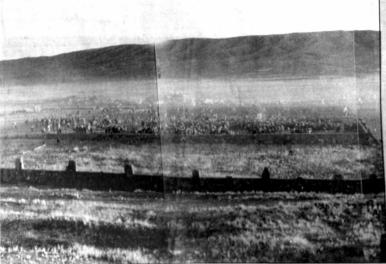
ta (cumbre).

Posteriormente, en la apacheta de Kalutaka (Laja) dieron otra ofrenda a las deidades telúricas. Y, finalmente, en la apacheta de Lloko Lloko (Tambillo) se hizo la última ofrenda. En la escuela de Tiwanacu, al arribar a las dos de la maña, ultimaron los detalles de la ceremonia central.

LAS APACHETAS

ceremonia central.

LAS APACHETAS
Y LAS RUINAS
Las ruinas arqueológicas de
Huancané, en la población de
Jesús de Machaca (provincia



lngavi), Samaipata (Santa Cruz), las apachetas de Warak'o Acha-chila (carretera a Oruro) y Au-qui Kollo (cerro viejo) más cono-cido como la muela del diablo se constituyeron en lugares donde se desarrollaron ceremonias del

und vision astronomico

TARIJA (PRESENCIA).Este día 21 de junio, como todos los años en esta fecha, el sol alcanzará su máxima distancia angular norte iniciando el mierra, porque la intensidad de los rayos solares disminuirán por la distancia.

Esta explicación fue proporcionada por el director del

El sol está lejos, es

el solsticio invernal Observatorio Astronómico Boliviano-Ruso, Rodolfo Zalles

liviano-Ruso, Rodolfo Zalles, quien afirmó que precisamente el 21 de junio el polo sud de la tierra se encuentra a mayor distancia del sol, por ello este día es el más corto del año.

Sin embargo, el distanciamiento entre el hemisferio sur de la tierra y el sol no representa el inmediato enfriamiento de esta parte del globo y tomará algunos días, es probable que ésta sea la explicación para que la vispera del día 24 se considere la noche más fria del año.

Zalles, al indicar que touceste fenómeno astronómico y meteorológico es conocido como el solsticio de invierno, agregó que de acuerdo al Calendario Aymara se inicia el año 5505, que es todo un acontecimiento sobre todo en Tiwanaku, La

Otro de los aspectos desta-cados por el astrónomo en este fenómeno natural, que se ret-tera anualmente, es la inclina-ción del eje de rotación de la tierra que hace que el hemisfe-rio sur se distancie del sol, en tanto que el norte se aproxima originando el verano en esta narie del globo.

no nuevo originario

uechuas celebran hoy el nti Watana en Inca Racquay

ceremonia ritual se realizará en las alturas de Sipe Sipe. Se entregará el "instrumento lítico campesino", que nació en ese lugar, y a los cuatro diputados de la Asamblea por la beranía de los Pueblos (ASP) para que trabajen por la Pachamama, el Inti Sol y la Madre

OCHABAMBA (PRESEN-Los pueblos quechuas reci-hoy el nuevo año originario na ceremonia rifual que tenma ceremonia ritual que tenugar en las ruinas de Incaugar en las ruinas de Incaugar, una especie de fortalezas alturas de Sipe Sipe, a 30
etros al sudoeste, en la proa de Quillacollo, donde vilos incas y tenían su trabajo,
iltura, su religión;
n el momento más culmidel rito, los Callawayas (sates originarios) agradecerán
el huya que cayó este año
el departamento acabando
a sequia.

a litura que cayó este ano el departamento acabando a sequía.
simismo, seentregará el "insento político campesino" que en ese lugar y a los cuatro
indo de la Asamblea por la
ania de los Pueblos (ASF) para
abajen por la Pachamana, el
ly la Madre Luma.
misa ritual o "Jaihuaco"
izará cuando salga el sol,
mente con el sahumerio, en
se quemarán dos "sullus"
ina y se bendecirá a los asisen cumplimiento de las insones de los Callawayas que
o" en coca la ofrenda a la
ya que simultáneamente
zará la preparación de las
para la siembra, según el
irio de organización de la
ción Sindical Unica de Trares Campesinos de Cocha(Fsutc), Alberto Zapata

GINARIO su parte Enrique Rocha, del Centro Intiwatana, que la fecha tiene una intima con los dioses, ya

que cuando sale el sol se juntan la energía cósmica y la energía solar que son recibidas por la comunidad que se armoniza con

comienza siete días antes del solsticio de invierno, es decir el 16 de
junio. Ese día, en la plaza principal 14 de Septiembre se llevó a
cabo, una ceremonia ritual que
incluyó la iza de la Whipala por
séptimo año consecutivo.

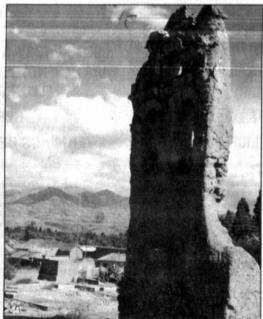
Una semana antes del solsticio, señala la costumbre, "el sol
se queda en su lugar, no se mueve" y después de siete días, con la
llegada del año nuevo, comienza
a "subir", motivo por el que se
rectibe sus primeros rayos el día
21.

whiPALA
De acuerdo a los datos, la
enseña multicolor (la Wiphala)
se iza desde los tiempos de Zárate Willca, con el nacimiento de la
nación quechua, el Kollasuyo
Marca y el "Awiayala, o sea, todas las nacionalidades de lo que
ahora se conoce como América
La ceremonia ritual del In-

Latina".

La ceremonia ritual del Intiwatana contará con una gran cantidad de personas que desde ayer se trasladaron a Sipe Sipe. En la noche se tenia previsto un acullico (masticado de coca) antes de iniciar la caminata por la vía de herradura hacia las ruinas. Así se "jode" a los dioses permiso para entrar en Inca Racquay.

Antes que salga el soi, finalmente, se acullica con sahumerio hasta el inicio de la misa ritual



o Jaihuaco que terminará con la tradicional "ch'alla". La Wiphala, a suyez, será arriada cuando el sol a suyez, será arriada cuando el sol noche de invierno.

Una fecha muy importante

Sucre celebra el año nuevo en Rumi Rumi

SUCRE (PRESENCIA):
La agrupación cultural Nayjama inició anoche y prolongó hasta esta mañana
la celebración del año nuevo aymara en la colina de
Rumi Rumi, ubicada a
unos cuatro kilómetros de
Sucre, detrás de los cerros
Sica Sica y Churuquella.

Es la primera vez que en
esta ciudad hay una acto
de ese tipo. En años anteriores los historiadores, investigadores, mísicos,
compositores, escritores y
poetas se limitabam a explicar el significado del tam-

Prefieren la televisión

Potosinos perdieron su memoria cultural

POTOSI (PRESENCIA).- La dominación española y el transcurso del tiempo motivaron que los habitantes de esta parte del país pierdan su memoria cultural en torno al solsticio de invierno. Actualmente, nadie recuerda la importancia de la fecha que, en tiempos pre-coloniales, marcaba el inicio de una temporada importante dentro del calendario agrícola.

portante della agrícola.

MEJOR LA TV
Hoy en dia los potosinos miran en la televisión cómo los descendientes de los aymaras continúan recibiendo el solsticio en medio de festejos.

Jaime Delgadillo, un estudios de la teogónia andina, asegura que esta indiferencia reemplazó

so de la teogonía andina, asegura que esta indiferencia reemplazó a las prácticas de nuestros an-

cestros. Explicó que, desde antes de

la dominación quechua, los habitantes de esta parte del país adoraban al sol y, por tanto, sus naturales variaciones eran motivo de permanente observación y eventuales festejos.

Recordó que también existieron pueblos aymaras en Potosi e inclusive la población de Cantumarca tiene ese origen.

FESTEJO
SOLITARIO
En base a esos antecedentes. Delgadillo quiso recuperar la herencia del culto al sol pero muy pocos atendieron su convocatoria.

Ahora, él preflere dejar de llamar a la gente a participar en su festejo que lo realiza en solitario.

Así, Delgadillo recibirá el solicio de invierno en la cumbre del Cerro Rico, desaflando al frio y la pérdida de nuestra memoria cultural.

"Es una creencia aymara"

En Beni el solsticio pasa desapercibido

TRINIDAD (PRESENCIA).El día en que el sol se aleja más
de la tierra, que marca el nacimiento de un nuevo año en el
calendario aymara y que es conocido como el solsticio de invierno, es un acontecimiento
que pasa desapercibido en esta
capital.

Según el criterio de algunos

capital.

Según el criterio de algunos rinitarios, este acontecimiento, que en varias regiones del país es celebrado, no tiene mayor importancia en el oriente debido a que es un acontecimiento profundizado en las tradiciones milenarias aymaras.

Pese a existir en esta cludad muchos ciudadanos del altipla-

no boliviano, éste no es celebrado. La mayor parte de la población entiende que simplemente se trata del cambio de estación, no la renovación de un año. En el Beni lo que se celebra en esta época es la flesta de San Juan, el próximo 23 de Junio por la noche, que es la más fría del año, como las hay varias en éstas fechas.

La fuerte ola de frío que azota otras regiones del país comenará a llegar a partir de la próxima semana a esta región, según se informó, por ello se cree que para la festividad de San Juan si habrá fogata, leche de tigre y sucumbé, para calentarse.

rminó encuentro intercultural en Santa Cruz

Misa incluirá tradiciones originarias

este sentido, se celebrará dentro las expresiones religiosas de los pueblos nativos las diferentes regiones de Bolivia, además con influencia de corrientes modernas.

además, teniendo en cuenta las influencias de las corrientes modernas; también las celebraciones litúrgicas estarán vinculadas al nuevo espíritu de la sociedad contemporánea.

La Iglesta, de esta manera, rescatará los valores esenciales del pasado religioso como también dosificará las expresiones modernas, lógicamente, respetando la doctrina original de la le cristiana.

Estas importantes conclusiones son el fruto del segundo encuentro intercultural sobre la

dimensión celebrativa de la Fe Cristiana, realizado en esta ciu-dad durante los últimos cuatro días. Sacerdotes, religiosas y lai-cos, de diferentes niveles jerár-quicos, reflexionaron sobre las raices religiosas de los pueblos originarios de las zonas del alti-plano, el valle y los llanos nacio-nales. Encontraron que estas ex-presiones de fe religiosa guardan una profunda interrelación con la creencia en Dios y Jesucristo, dados a conocer por el mundo cristiano.

Monseñor Adhemar Esquivel, presidente de la Comistón de Liturgia de la Conferencia Episcopal Boliviana y actual obispo de Tarija, calificó de importantes las resoluciones aprobadas en el encuentro. Indicó que los pueblos originarios también tuvieron un concepto de Dios conforme a su cosmovisión de la época. Hoy, a decir del prelado, esos elementos del pasado constituyen las raíces de la fe del hombre de nuestros dias.

Capitalizadores de ENFE hacen algunas precisiones

"No devolvimos, regalamos relojes a estación de Sucre"

La Empresa Ferroviaria Andina S.A. dijo que se disculpó por la forma y no por el hecho de habérselos llevado. Los relojes estaban en el inventario, si una puerta o una ventana formaban parte de la lista también habrían sido trasladados.

"No los devolvimos. los rega-lamos, los donamos", afirmó ayer el gerente general de la Empresa Ferroviaria Andina S.A. (Efasa). Carlos Taborga, al referirse a los tres relojes de la estación Aniceto Arce de Sucre, que hace unos días fueron trasiadados y que ahora, luego de la protesta ciu-dadana, retornarán a su sitio. La mánan del 7 de junio fue cuando los sucrenses notaron algo raro en el frontis de la esta-ción. Era una especie de vacío, un....,dónde está el reloj? La tar-de anterior Efasa había llevado, junto a otros enseres, el reloj de

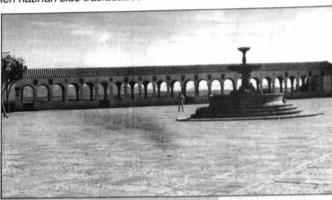
de anterior Efasa había llevado, junto a otros enseres, el reloj de la torre y otros dos interiores hacia la estación El Tejar. Nadie se dio cuenta porque todos esta-ban atentos a la competencia automovilística Oscar Crespo que en ese momento se realiza-ba.

des, periodistas y pueblo en ge-neral alzaron el grito al cielo. Denunciaron el robo agravado: de tres relojes antiguos (1945) que forman parte del patrimonio nistórico de Sucre. La Fiscalía le Distrito tomó cartas en el sunto y de inmediato se incau-fos relojes que habían sido sustraidos.

tó los relojes que habian sido "sustraidos."
Taborga viajó de La Paz a Sucre para dar fin a "impasse" y en re-unión con el alcalde Germán "Chunka" Guitérnez explicó que su empresa samplemente se llevó de la estación todo lo que le otorgaba el contrato de capitalización de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENPE). Ayer quiso precisar algunos puntos que, seriala, aún son malinterpretacios en Sucre.

1º PRECISION:
SOLO "PILCHAS"
INVENTARIADAS
El contrato de capitalización

INVERTADO EL CAPITALIZACIÓN OF SA EL CONTRATO DE CONTR



Efasa: Sucre no es negocio

las justificar economicano.
Taborga.
Actualmente Efasa opera en la estación El Tejar en Suc
ya que abandonó la terminal Aniceto Arce al pasar ésta a s
propiedad de la Alcaldía. Desde allí moviliza mensualmer
unos 250 pasajeros y hasta 800 toneladas de carga al af
ofra que es insignificante frente a las 70.000 toneladas q

tlchas', en función a los ventarios legales. Lo que se zo fue retirar todo lo que el stado aportó en la capitaliza-ón', informó Taborga.

Efasa dice ser buen vecino de Sucre.

rio, si en éste se incluía una

Magistrados y Jueces proponen

"Juzgados móviles" para el área rural

omunidad, comarca o pueble ara calificar qué es delito, qué sa maio o qué es bueno. DEFICENTE Y OSCURA Durante el seminario trajaron cuatro comisiones. Una e ellas tuvo como moderador imagistrado Eduardo Terras. Se concluyó que la autono-ia del Poder Judicial comisionerarse. El consultos Marios de la superiorida de función básica de "augobernarse".





REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL PARA LA VENTA DE ACCIONES DE LA SOCIEDAD SERVICIOS **ELECTRICOS TARIJA S.A.** (SETAR)

REF.: MC/SNCI/UR/002/97 TERMINOS DE REFERENCIA DE LA LICITACION

El Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización de la República de Bolivia, en sujeción a lo establecido en la Ley de Electricidad No. 1604 de 21 de diciembre de 1994 y en la Ley No. 1178 del 20 de julio de 1990 (Ley SAFCO) sus reglamentos y demás normas legales aplicables, de conformidad al Decreto Supremo No. 24209 de 6 de enero de 1996, convoca a las empresas interesadas a participar en la Licitación Pública Internacional para la venta de acciones de la sociedad Servicios Eléctricos Tarija S.A. (SETAR) (Ref.: MC/SNCI/UR/002/97).

S.A. (SETAR) (Ref.: MC/SNCI/UR/002/97).

La Licitación Pública Internacional tiene por objeto la venta de acciones de la sociedad anónima conformada con los activos de generación de propiedad de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. (ENDE), localizados en el Departamento de Tarija, y el patrimonio de la actual empresa distribuidora Servicios Eléctricos Tarija S.A.

La Licitación Pública Internacional comprende la Calificación de Proponentes y presentación de

Propuestas Econômicas por parte de los Proponentes Calificados.

Podrán participar en la Licitación Pública Internacional empresas nacionales o extranjeras, quacrediten estar dedicadas directamente al ejercicio de la industria eléctrica o asociadas a éstas, dacuerdo a lo establecido en los Términos de Referencia.

Requisitos e indicadores

Serán calificados en la Licitación Pública Internacional quienes cumplan los requisitos y acrediten los indicadores mínimos establecidos en los Términos de Referencia.

Obtención de los Términos de Referencia

Los Términos de Referencia, estarán disponibles para las empresas interesadas a partir del dia 18 de junio de 1997, en las oficinas del Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización, situadas en la Avenida Mariscal Santa Cruz, edificio Centro de Comunicaciones La Paz, Piso 17, La Paz, Bolivia de horas 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:30, teléfono (591-23) 356738 y facsimil (591) 8112823. Los Términos de Referencia pueden ser obtenidos sin costo para los interesados, mediante solicitud por escrito dirigida al Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización.

ntación de Credenciales y Propuestas

La presentación de sobres conteniendo las credenciales, documentación legal y Propuestas Econór cas se realizará en el lugar y fecha a ser especificados en los Términos de Referencia.

Apertura de sobres

La apertura de sobres conteniendo las credenciales, documentación legal y Propuestas Económicas se realizará en acto público en lugar y hora que serán designados oportunamente por el Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización.

Las Consultas deberán dirigirse al Minist (591-2) 356738 y facsímil (591) 8112823. erio sin Cartera Responsable de Capitalización al teléfono

La Paz, 17 de junio de 1997.



REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACIÓN

CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL PARA LA VENTA DE ACCIONES DE LA SOCIEDAD SERVICIO **ELECTRICOS DE POTOSI S.A. (SEPSA)**

REF.: MC/SNCI/UR/001/97 TERMINOS DE REFERENCIA DE LA LICITACION

El Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización de la República de Bolivisi, en 9 establecido en la Ley de Electricidad No. 1604 de 21 de diciembre de 1994 y en la Ley No. de julio de 1990 (Ley SAFCO) sus reglamentos y demás normas legales aplicables, de cor Decreto Supremo No. 24210 de 6 de enero de 1996, convoca a las empresas interesadas en la Licitación Pública Internacional para la venta de acciones de la sociedad Servicios E Potosí S.A. (SEPSA) (Ref.: MC/SNCI/UR/001/97).

La Licitación Pública Internacional tiene por objeto la venta de acciones de la socieda conformada con los activos de generación de propiedad de la Empresa Nacional de Elec (ENDE), localizados en el Departamento de Potosí, y el patrimonio de la actual empresa i Servicios Eléctricos de Potosí S.A.

La Licitación Pública Internacional comprende la Calificación de Proponentes y pres Propuestas Económicas por parte de los Proponentes Calificados.

Podrán participar en la Licitación Pública Internacional empresas nacionales o extra acrediten estar dedicadas directamente al esercicio de la industria eléctrica o asociadas

acrediten estar dedicadas directamente al ejercicio de la industria el acuerdo a lo establecido en los Términos de Referencia.

Serán calificados en la Licitación Pública Internacional quienes cumplan los requisit is establecidos en los Términos de Referencia

Obtención de los Términos de Referencia

Los Términos de Referencia, estarán disponibles para las empresas interesadas a partir del de junio de 1997, en las oficinas del Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización, situada Avenida Mariscal Santa Cruz, edificio Centro de Comunicaciones La Paz, Piso 17, La Paz, Bohoras 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:30, teléfono (591-2) 356736 y facsimil (591) 8112823. Los Términos de Referencia pueden ser obtenidos sin costo para los interesados, mediante sin costo para los interesados, mediante si rminos de Referencia pueden ser obtenidos sin costo para los inten-crito dirigida al Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización

Presentación de Credenciales y Propuestas

La presentación de sobres conteniendo las credenciales, documentación legal y Pro cas se realizará en el lugar y fecha a ser especificados en los Términos de Referer

La apertura de sobres conteniendo las credenciales, documentación legal y Propuse realizará en acto público en lugar y hora que serán designados oportunamente cartera Responsable de Capitalización.

Consultas

Publicación No. 3

Las Consulti rio sin Cartera Responsable de Capitalización al Las Consultas deberán dirigirse al Minist (591-2) 356738 y facsimil (591) 8112823.

La Paz, 17 de junio de 1997.



laguna Alalay vive un desastre ecológico

contaminación en la laguna

abor de recuperación le Alalay continúa

COCHABAMBA (PRESEN-

COCHABAMBA (PRESEN1). Los trabajos de recuperan de las aguas de la laguna
lay continuarán pese a los
oblemas que se confrontaron
r la muerte de miles de peces,
rmó el alcalde municipal de
taciudad, Manfred Reyes Villa.
Aseguró que para la ejecuin del proyecto se ha seguido
dos los pasos legales y
coedimentales, de manera que
da versión que sea contraría al

EL CASO AL CONSEJO

requiera.

MANEJO
POLITICO
Expreso su preocupación por la posibilidad de que el tema "está siendo utilizado politicamente" porque "hay rumores de que los peces muertos fueron arrojados intencionalmente en las aguas de la laguna, cosa que no creemos, eso sería muy lamentable".

De todas maneras, sostuvo, vamos a hacer porque éste es uno de los proyectos más importantes para Cochabamba. Le repito que estamos cumpliendo todas las normas establecidas y todos los procedimientos aconsejables en

Serán echados 30 más

Prefectura de Chuquisaca despidió a 75 burócratas

SUCRE (PRESENCIA).- La

SUCRE (PRESENCIA).- La Prefectura de Chuquisaca despidió sor presivamente a 75 funcionarios y anunció que perderán sus empleos otros 30 más.

La información fue proporcionada por el prefecto Jorge Marquez, quien justificó esa acción indicando que urge la desburocratizar fon de esa entidad estatal.

Irónicamente algunos medios de comunicación locales comentaron que el MNR le está haciendo un gran favor al gobierno de ADN abriendo espacios para sus militantes. Una estación radial aseguro que

la administración departamental.

Pero mientras hacían dicho anuncio, la Policia local se adelantó, desplegó aus efectivos y ahora vigila toda la infraestructura de la Prefectura.

Marquez explicó que ninguno de los que perdierori sus empleos recibirán desahucio porque las leyes bolivianjanas prohiben esos beneficios para los funcionarios próblicos.

Además anticipó que por lo menos unos 30 frabajadores más perderán su empleo, porque el objetivo es producir más con menos gente y lograr la ansiada eficiencia.

"Es un ajuste a la estructura y lamentablemente yo asumi esa decisión", añadió, a tiempo de indicar que "lo ideal es que la Prefectura se quede con 200 funcionarios". En la actualidad tiene alrededor de 300 empleados.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución de Desarrollo Social requiere contratar un profesional con título universitario, que tenga xperiencia mínima de 3 años en proyectos de desarrollo rural, en gestión y dirección de personal, capacidad de trabajo en equipo; es deseable que enga experiencia en instituciones privadas de desarrollo social y que hable quechua. Trabajo de dedicación exclusiva con residencia en Sucre y disponibilidad de viajar al campo. Iniciación de actividades a finales de agosto.

nviar curriculum y aspiración salarial a la casilla 155 Sucre, con el rótulo de REQUERIMIENTO PROFESIONAL, hasta el 30 de junio de 1997.

- 1.- Hugo Castedo Raffo
 (Prensa Internacional Santiago de Chile)
 2.- Fernando Bascón Quiroga
 3.- Guillermo Lanza
 (Ovni Publicidad)
 4.- Enrique Ackermann O.
 (Expresión Publicidad)
 5.- Reynaldo León Helguero
 6.- Carusa de Escobari
 (Ex Agente en Coroico)

- (Ex Agente en Coroico)

Comunicarse con urgencia a los telefonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

Orureños piden conocer la verdad sobre contaminación

En el estudio se invirtió \$us2 millones, hubo ayuda de especialistas suecos y los resultados se conocieron en forma reservada en La Paz, pero al parecer ya es un secreto por sus datos reveladores. Pero un estudio preliminar determinó que las emisiones de gas sulfuro de Vinto son peligrosas.

ORURO (PRESENCIA).-Los

ORURO (PRESENCIA).- Los resultados de una investigación sobre la contaminación minera que ya concluyó. tras cuatro años de intenso estudio en esta capital y en gran parte de la región, tienen que ser conocidos por los orureños, demandó ayer el presidente del Comité Cívico de Oruro. Juan Carlos Salazar.

"No pueden quedar en secreto y los orureños queremos saber toda la verdad sobre la contaminación para protegernos", aseveró, al indicar que el estudio ya se conoció en forma reservada en la ciudad de La Paz, pero no así donde se tomaron las muestras de análisis.

Afirmó que las autoridades del Ministerio de Desarrollo Económico, Secretaría Nacional de Minería y el Servicio Nacional de Geología y Minería (Sergeomin) están obligadas de hacer conocer los resultados del referido estudio y el Plan de Gestión Ambiental para regular las actividades mineras, metalúrgicas y de la industria, en función de normas y recomendaciones internacionales aplicadas en el país.

Efectuar un estudio, trabajar durante cuatro años, invertir más de dos millones de dólares y haber recibido cooperación de especialistas suecos en la matería, no pueden quedar archivados y "bien custodiados", alertó, al indicar que se tiene que dar a conocer a la población los resultados para adoptar previsiones, si se requieren, o bien iniciar un programa de educación ambientalista para proteger el medio ambiente y la salud de la población. grama de educación an lista para proteger el medio ambiente y la salud de la pobla-

realizaron varios estudios so-bre el nivel de las aguas y pro-cesos de contaminación, los cuales advirtieron que la clu-dad de Oruro es de alto riesgo por el elevado nivel de contami-nantes que se registran, resul-tado de las operaciones meta-lúrgicas que emiten gases con arsento a la atmósfera y tam-bién por los trabajos mineros que inclusive dañaron la flora y la fauna.

arsénico a la atmósfera y también por los trabajos mineros que inclusive dañaron la flora y la fauna.

Indicó que los niveles de contaminación en la Empresa Metalúrgica Vinto (EMV) se mantuvieron siempre en reserva y recién a partir de 1994, por una denuncia de la ecologista Green Peace, se conocieron algunos antecedentes y otros informes que motivaron especial preocupación en el país, obligando inclusive la creación de la Secretaría de Medio Ambiente al final de la gestión del expresidente Jalime Paz Zamora.

CONTAMINACION

Afirmó que hay contaminación en la ciudad y en el departamento porque hasta la fecha no se logró mitigar el mayor impacto ambiental que genera la EMV, a 7,5 kilómetros de la ciudad, donde se producen emisiones de gas con componentes de arsénico y sulfuro, poniendo en riesgo la salud de la poblacción, que se ve obligada a respirar aire contaminado cada vez con menos oxígeno y consumir agua ácida residual.

Aclaró que hasta la fecha la fundidora no pudo demostrar si realmente se redujeron las emisiones de gases con arsénico y sulfuro (azufre) a la atmósfera, pero un estudio realizado por la Swedish Geological, por encargo del gobierno boliviano, determinó que "las emisiones



de gas sulfuro son de 90 por ciento (2.025 toneladas por año) y de arsénico 94 toneladas/ año, de la carga total de con-centrados para las operaciones metalurgicas en la empresa". Ello, dijo, representa que las emisiones de arsénico son alar-mentes perque de acurdo a la

rotección Ambiental de los stados Unidos (Environmenta Estados Unidos (Environmental Protección Agency) superan en mil veces lo mínimo permitido. "Esto debemos conocer prime-ro los orureños para buscar una solución y no sólo saber que el estudio terminó, sin sa-ber ningún otro antecedente", concluyo.

La elección será el 26 de junio

En Chuquisaca se preparan para nueva dirigencia cívica

La empresa privada ya tiene su candidato: Jaime Argandoña Fernández de Córdova. El periodista Félix Llanquipacha también es otro posible postulante.

SUCRE (PRESENCIA).- El jue

SUCRE (PRESENCIA).- El jueves 26 del mes en curso se realizarán las elecciones destinadas a renovar el directorio del Comité Civico de Chuquisaca (Codeinca). Oficialmente hay dos candidatos. Sin embargo, uno de ellos aún no fue propuesto por una institución tal como mandan los estatutos. Se trata del periodista Félix Llanquipacha, actual relacionador público del alcalde sucrense Germán Gutiérrez y redactor del diario local "Página 20". El único inscrito oficialmente y con el respaldo de la Federación de Empresarios privados de Chuquisaca es Jaime Argandoña Fernández de Córdoba.

Este último es presidente de la Cámara Regional Agropecuaria de Chuquisaca y un conocido empresario privado, dinámico y creativo.



INSTITUCION
APETECIDA
El Comité Cívico de este departamento, como en el resto
del país, es una institución muy
apetecida por muchos ciudada-

Si bien llegan a esa entidad para servir a la región y defender sus reivindicaciones, varios lideres civicos se han convertido en políticos, autoridades, diputados, senadores, etc.

Por ello se calificó de "tampolin político" o "fábrica de candidatos" ai ente cívico.

Ejemplos abundan. En las recientes elecciones generales ADN postuló al ex presidente de Comité Civico, Fernando "Látigo" Rodríguez, quien tuvo éxito

pues ganó una diputación uninominal. Se espera que hasta el miér-coles de la próxima semana se inscriban más candidatos.

coles de la proxima semana se inscriban más candidatos.

100 AFILIADOS

Y PROVINCIAS

La estructura de Codeinca es muy singular. Las casi 100 entidades afiliadas de la ciudad constituyen el 50 por ciento de los votos y el otro porcentaje el comité civico de provincias.

El que quiera asegurar un triunfo necesariamente debe "amarrar" con parte de las provincias. De nada le sirve tener el respaldo citadino.

Uno de los principales desafios de la organización cívica y su futura nueva directiva es la resistencia a la privatización de la fábrica de cemento Fancesa.

Las copropietarias -alcaldía, prefectura y universidad-insisten en su fortalecimiento económico para impulsar la segunda fase de la quinta ampliación, la cual, a su vez, permitirá una mayor producción para competir en el mecardo nacional.

La nueva imagen de La Paz

Programa de Reconstrucción Vial

Asfaltado y Resellado de Calles y Avenidas de la Ciudad de La Paz

El Gobierno Municipal de la Ciudad de La Paz, invita a las empresas de primera, segunda y tercera categoría legalmente establecidas, a participar en la:

PRIMERA CONVOCATORIA LICITACION PUBLICA

LP/007/97: ASFALTADO Y RESELLADO DE CALLES Y AVENIDAS DE LA CIUDAD DE LA PAZ

Max Paredes.
Paquete 3. Asafatado de calles y avenidas, Subalcaldías Periférica, San Antonio y Macro-distrito Centro.
Paquete 4. Resellado de calles y avenidas, varios distritos.

Valor del Pliego: 3.000 bolivianos

El Pliego de Condiciones estará a la venta a partir del día 20 de junio de 1997 en la Oficina de Licitaciones y Contrataciones de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial, Edificio Ex-Banco del Estado 3er. piso, calle Mercado esq. Colón.

Las propuestas serán recibidas hasta Hrs. 11:00 a.m. del día 15 de julio de 1997 en la misma oficina y deben ser necesariamente presentadas cumpliendo a cabalidad las instrucciones requeridas en el Pliego de Condiciones.

La apertura de propuestas se efectuará a Hrs. 15:00 del mismo día de la entrega de propuestas, en la sala de reuniones de la Oficina de Licitaciones y Contrataciones.

La Paz, junio de 1997

WILLKA KUTI

El Gobierno Municipal de La Paz, comunica a la ciudadanía en general, tomar las previsiones necesarias al ingresar a la zona circundante a la Plaza de los Héroes, el día 21 del presente mes, a partir de horas 10:00 hasta 12:30 a.m., siendo que en esta área se tiene programada la realización de la ceremonia anual andina "WILLKA KUTI - RETORNO DEL SOL".

La Paz, junio de 1997

Desde el 1º de julio

Prefectura paralizará operaciones económicas

El prefecto Germán Quiroga instruyó ayer la paralización de todas las operaciones económicas a partir del 19 de julio, ante la proximidad del cambio de gobierno. "No se hará absolutamente nada sin el consentimiento de la próxima administración departamental, sies que para esa fecha hay la comisión de transición", informo el secretario general de la Prefectura. Antibal Revollo.

Sin embargo, se conocique la próxima administración departamental dispondrá desde el 6 de agosto próximo el 70 por ciento del presupuesto correspondiente a la presente gestión.

Explicó que en los primeros sels meses del presenta foi el Tesoro General de la Nación que en los primeros sels meses del presente año el Tesoro General de la Nación desembolsó en favor de la Prefectura a proximadamente 25 millones de bolivianos, equivalente al 30 por ciento del total de su presupuesto.

"El departamento de La meson de la prefectura a proximadamente 25 millones de bolivianos, equivalente al 30 por ciento del total de su presupuesto.

"El departamento de La meson de contratará en que esta dirección departamental aspecto que permitirá impulsar la contratación regional radicará en que sen de la prefectura a proximadamente 25 millones de bolivianos, equivalente al supersupuesto.

"El departamento de La meson de contratará de certavos policiales para vigila to des sus dependencias a presente gestión.

El funcionario aseguró de el as obras pendientes en las provincias padentes de la prefectura a proximadamente con de la prefectura de la verta de

el Tesoro General de la idon desembolsó en favor a Prefectura aproximada-te 25 millones de boll-sos, equivalente al 30 por to del total de su presu-tot. El departamento de La

Se definirá el martes

Cívicos paceños anuncian protestas contra "tarifazos"

El próximo martes 24 de unio la Asamblea de la Paceidad definirá una serie de
nedidas de protesta contra
os denominados "tarifazos"
ni los servicios básicos, setún una convocatoria entreada ayer a las 150 institutationes que conforman el Conité Cívico Pro La Paz.

iones que conforman el Coité Civico Pro La Paz.
Los cívicos también
nuncian que analizarán la
minente concesión del Sercio Autónomo Municipal de
gua
Josephie Potable y Alcantarillajo (Samapa) al sector privajo, proceso que es rechazajo por varias instituciones
aceñas.

En la noche más fría del año

Policías patrullarán la ciuda para evitar la tala de árbole

La comuna paceña pidió el apoyo de los uniformados, quienes harán respetar la dispo municipal que prohibió el encendido de fogatas en calles, plazas, terrenos baldíos y ta bién en domicilios particulares en la festividad de San Juan.

Personal de la Dirección de Forestación de la comuna pacena realizará un intenso patrulaje durante la noche de San Juan, el próximo lunes 23, para evitar el encendido de fogatas y la tala indiscriminada de árboles, anunció ayer el responsable de la Dirección de Forestación de la Alcaldia, Mario Indaburu.

ole de la Direccion de Forestación de la Alcaldía, Mario Indaburu.

A esta labor se sumará la
Policía Departamental y Policía
Ecológica, las que harán respetar la ordenanza municipal por
la que se prohibe el encendido
de fogatas en la festividad tradicional de San Juan en locales y
lugares públicos como calles,
plazas, terrenos baldios y también en domicilios particulares.

Los infractores, según la disposición, serán sancionados con
multas que oscilarán entre 100
y 1.000 bolivianos, dependiendo del daño causado principalmente al ornato público y con la
pérdida de libertad.

Además está prohibida la
tala de árboles y arbustos, la
venta de leña, tola, troncos y
cualquier otro elemento combustible y su exposición para
expendio en mercados bajo sanción, decomiso y detención.

EVITAR

LA QUEMA

LA QUEMA
El funcionario indicó que ya
se inició la fase de concienciación de la población para que no
se enciendan fogatas el lunes
por la noche, porque significa
un atentado contra el ecosistema paceño. El mismo día se
tratará de contrarrestar el uso
de leña en la noche más fría del
año.

año.
"Esta es una fiesta popular que está muy arraigada en la población, pero sabemos que la quema no solo se da en la noche de San Juan, sino que también hay hechos aislados durante todo el año, principalmente en



zonas periurbanas", aseveró. Dijo que los que hacen foga-tas disminuyen la cobertura ve-getal paceña, porque de lo con-trario no sabrian qué quemar. FIESTA Y

trario no sabrian qué quemar.

FIESTA Y
TRADICION
Según la comuna, no se preende terminar con la tradicional flesta de San Juan, sino
ograr la compatibilidad necearia entre la diversión de los
ivenes y el cuidado del medio
mbiente.
A esta labor se unen los niso y jóvenes influidos por las
ersonas mayores que mantieen esta tradición.

HAY POCO.

en esta tradición.

HAY POCO
PERSONAL

El control para evitar la quea y tala de árboles no solo se
alizará en esta época, sino
ue se podrán en práctica procamas durante todo el año.

Sin embargo, reconoció que
personal disponible no es
uficiente.

Con autorización del Concejo

Trinidad hará fogata la noche del lunes

En la ciudad de El Alto

100 fábricas evaden impuestos

Cerca a cien fábricas instaladas en la ciudad de El Alto
evaden impuestos, lo que evita
que el municipio alteño pueda
recaudar cada año un millón y
medio de bolivianos, según informe de Frank Quintana, titular de la Dirección de Ingresos
de la comuna.

En sus archivos la comuna
tene registrados cerca a 200
fábricas e industrias, las cuales
estám situadas pricipalmente en
las carreteras que van a Viacha.
Copacabana y Oruro. Sólo el
cincuenta por ciento del núme-

sistema de "barrido", que con-siste en la verificación -en el terreno- de la existencia y ca-racterística de las factorías. Quintana aclaró que los empresarios que tienen sus fá-bricas en El Alto están obliga-dos a pagar sus patentes y fri-butos en el municipio alteño. Explicó que falta una con-ciencia tributaria por parte de



AVISO DE PRENSA

PRESTIGIOSO CANAL DE TELEVISION QUE SE EMITEN NIVEL NACIONAL REQUIERE UNA "PRESENTADORA S NOTICIAS".

LAS INTERESADAS DEBEN ENVIAR SU CURRICULUM VITA Y UNA FOTOGRAFIA ACTUAL A LA CASILLA DE CORREO N 9701 HASTA EL MIERCOLES 25 DE JUNIO.

COMUNICADO

Ordenanza Municipal Nº 040/96 HAM - HCM 033/96 Secretaria General

CONSIDERANDO:

Que, el Gobierno Municipal de La Paz, de acuerdo a la Ley Orgánica de Municipalidades Art. 99, numeral 17 y la Ley del Medio Ambiente, 'Art. 41, tiene la función de preservar el equilibrio ecológico y contra contaminación ambiental ocasionada por gases, vapores y humos dafinos a la salud de sus habitantes.

Que, el grado de contaminación ambiente del queren indiscriminada en las áreas urbanas suburbanas y rurales con el propósito de realizar chaqueos y las fogatas que se encienden en la Festividad de San Juan, asi como la tala de árboles y venta de leña deben ser controlados adecuadamente.

Que, las medidas restrictivas establecidas en anteriores Ordanizas sobre la materia deben ser contrempladas por una acción educativa que promueva la participación de los vecinos del Municipio de La Paz, a fin de que Por tarto, el H. Concejo Municipal de La Paz, con las atribuciones que le confiere la Ley Orgánica de Municipilidades.

RESUELVE:

Artículo Segundo.- En la Festividad tradicional de San Juan, queda prohibida la realización de fogatas en locales públicos como calles, plazas, y terrenos baldios. Asimismo, queda prohibido el encendido de fogatas en los domicilios particulares. Los infractores serán pasibles a sanciones de acuerdo a Ley.

Artículo Cuarto.- Las Subalcaldías serán las responsables del control de fogatas en sus respectivos dis mediante las instancias correspondientes del Ejecutivo Municipal.

ulo Séptimo.- A fin de preservar la tradición de la noche de San Juan, el Ejecutivo Municipal organizará nas populares en los diferentes distritos de la ciudad de La Paz.

Artículo Octavo. El Ejecutivo Municipal dispondrá la autorización de sus unidades operativas para cumplimiento de la presente Ordenanza.

ada en la Sala de Sesiones del Honorable Concejo Municipal de la cludad de Nuestra Señora de La Paz a los siete días del mes de junio de mil novecientos noventa y seis años.

EMPRESA GUARACACHI S.A.



PAGO DE DIVIDENDOS A NUESTROS ACCIONISTAS

Se comunica a todos los accionistas de la empresa, que de ac a lo dispuesto en la última Junta General Ordinaria de Accions pago de dividendos en base a los resultados de la Gestión 1996 efectivizará a partir del lunes 16 de junio de 1997, bajo la sigué modalidad:

Los accionistas trabajadores de EGSA, recibirán sus dividendos diante abono en su cuenta bancaria individual, abierta para finé pago de sueldos.

Los accionistas que no sean trabajadores de EGSA, deberán apenarse por Caja en las oficinas de Santa Cruz, portando su Came

Santa Cruz, junio de 1997

se inician este lunes en el Tambo

coincidienos de la vacación de invescuelas y colegios de la dad de la Paz, el próximo es 23 de junio a Hrs. 30, en el Museo Tambo irquincho tendrá lugar la remonia inaugural del esterio artistico cultural ollagería", evento con el le se dará inicio a un promama que incluye actividado, teatro.

vidades. in expliral de la proponen nar conciencia ectos a menudo desconocidos por

de las activistas del proy en visita a PRESENCIA. Con todos estos ever en visita a PRESENCIÁ. Con todos estos eventos, se calcula poder llegar a más de 700 niños de diferentes centros educativos de la ciu-dad de La Paz.

usto y franco

PROGRAMA
El programa de "Collagería" a desarrollarse tiene el siguiente detalle: El lunes 23, el mismo día de la challa de inauguración, se abrirá una exposición de collages de Elena Bousquety Juan Carlos Rocha, que se prolongará hasta el día 28 de este

0.

18.7

sesión multidisciplinaria con sesion multidisciplinaria con música folklórica con "Los Zanganos", rock con "Ragga Ki" y "Complices del Tiem-po", y finalmente la exposi-ción de obras de Lucía Al-borta, Edgar Arandía y Mau-ricio Bayro.

TALLERES INFANTILES

Las mismas entidades propician talleres infantiles que se
desarrollarán entre
el 24 y el 27 de
junio en diferentes horarios y distintos centros
educativos.
El taller
consistirá
en el trabajo de una
hora con
un curso
para lo
que se
proporcionará
en material necesariopara hacer collages por ejemplo.
"Ellos van a desarrollar su creatividad.
expresar libremente
su imaginación, sin
que nadie se imponga",
explicó Bousquet.
El primer día la sesión será con las Escuelas "Ismael Montes" y
"Antofagasta" el miércoles
25 será el turno de la Escuela "Brasil" y del Colegio
"Germán Busch"; el jueves
las Escuelas "España" y
"Iro, de Mayo" tendra los
talleres infantiles; y finalmente el viernes 27 las
Escuelas "Mariscal Santa
Cruz" y "Nuestra Señora
de Comeabana" acogerán de Copacabana los talleres. acogerán

Hoy sábado 21 a Hrs. 18:30 en el local de Café Semilla Juvenil (c. Almirante Grau 443), el estudioso Juan Perelman ofrecerá una conferencia con el tema: "30 Años... de la Masacre de San Juan a la Masacre de Amayapampa y Capacirca". Luego actuará Adolfo Manzaneda con música nacional y latinoamericana.

Ramón Rocha Monroy en el Espacio Patiño

Como parte del ciclo "Co-nozca al autor", el Jueves 26 de junio a Hrs. 19:00, se presenta en el Espacio Simón I. Patiño (mezzanine del Edificio Guaya-quil, Av. Ecuador 2503) el escri-tor Ramón Rocha Monroy.

DANZA

Ballet Oficial en el Teatro Municipal

Hasta hoy såbado 21, el Ba-llet Oficial que dirige Jaime Mén-dez, acompañado por la Orques-ta Sinfónica Nacional, se pre-senta en el Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez, con obras del repertorio universal. Las función empieza a Hrs. 19:30.

CINE Y VIDEO

En un ciclo dedicado a la vida y obra del Che Guevara, en la Cinemateca Boliviana se pro-yecta mañana domingo la peli-cula "Sres. Coroneles, Sres. Ge-nerales" de Alfonso Gumucio. Las funciones son a Hrs. 16:00 y 19:30.

Videos en el Goethe Institut

Hasta el 3 de julio, se pro-yctan en el Goethe Institut vi-deos pertenecientes a realiza-dores Jóvenes y que participa-rán del Concurso Nacional de Video rumbo al Festival Mun-diant de la Juventud y los Estu-diantes que se realizará en La Habana. Las funciones comien-zan a Hrs. 19:30 y el ingresó es libre.

MUSICA

Noite Brasil

El grupo de bossa nova Not-

te Brasil se presenta en el local de Avesol hoy sábado a partir de Hrs. 21:30, y mañana do-mingo actúa a Hrs. 19:30. Música popular con ABAIEM

Entre el 22 y 26 de junio en funciones que comenzarán a Hrs. 19:30, la Asociación Boliviana de Artistas Intérpretes y Ejecutantes de Música (ABAIEM) presenta la primera parte de una temporada dedicada a la música folklórica y popular bolivianas. Será en el Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez.

Isabel Pericón en el Espacio Patiño

El miércoles 25 de junio a Hrs. 19:00, se presentará en única actuación la pianista cochabambina Isabel Pericón. Será en el Espacio Simón I. Patiño (Mezzanine del Edif. Guayaquii, Av. Ecuador 2503).

EXPOSICIONES

"Collagería" en el Tambo Quirquinch

Los artistas Juan Carlos Rocha B. y Elena Bousquet, Inauguran una exposición de "Collagería" el próximo lunes 23 en ambientes del Museo Tambo Quirquincho a Hrs. 19:30. Simultáneamente se ini-ciaran las actividades educati-vas promovidas por los mis-mos.

Mafalda Córdova en Taipinquiri

En la galería del Centro Taipinquiri (Av. Montenegro 1378, San Miguel) se realiza la exposición de la artista Mafalda Córdova. El conjunto de obras titula "Las Montañas de mi Tierra".

Alfredo La Placa en el Espacio Patiño

Bajo el título "Imagenespa-cio", el artista Alfredo La Piaca inauguró una exposición de pin-turas en la galería del Espacio Simón 1. Patiño (Ev. Ecuador 2503).

León Saavedra Geuer en EMUSA

En la galería de arte de la ndación EMUSA (Av. 16 de

La artista Lucía Alborta ex-pone en la galería de arte Nota (c. Guachalla 499) una serie de sus obras bajo el título "La Nue-va Pintura". La muestra estará abierta hasta el 21 de junio.

Eddy Ortega en el Salón Municipal

El artista potosino Eddy Or-tega realiza una exposición de sus obras, bajo el denominativo de "Senderos de Libertad", en el Salón Municipal Cecilio Guz-mán de Rojas de la calle Colón 279. Abierta hasta el 21 de ju-nio.

Hasta el 29 del presente mes se realiza una esposición de fotografías denominada "Hong Kong, su pasado, presente y futuro", en la sala Juaristi Egui-no del Tambo Quirquincho. Or-ganiza la República Popular China.

Hong Kong, su pasado, presente y futuro

El próximo martes 24 de ju-nio a Hrs. 19:00, se inaugurará la exposición "Hong Kong, su pasado, presente y futuro" en ambientes del Palacio Chico (c. Potosí esq. Ayacucho), con mo-tivo de celebrar el Retorno de la Soberania de dicho territorio a China.

VARIOS

Club del Libro Hispanoameric

El mércoles 26 a Hrs. 19:30, se realizará un acto de funda-ción oficial del Club del Libro Hispanoamericano-Bolivia, in-tegrado por damas bolivianas, personalidades de Naciones Unidas y organismos interna-cionales como representantes diplomáticos. Será en el Centro Cultural Talpinquiri de la zona de San Miguel.

Alcohólicos Anónimos

El Grupo Esperanza de la Comunidad Mundial de Alcohólicos Anónimos invita a la retunión de información pública para conocer el programa de recuperación de alcohólicos anónimos de la enfermedad del alcohólismo. Será bioy sábado a Hrs. 15:30 en el auditorio de la parroquia San José Obrero (Av. Buenos Aires esq. 3 de Mayo).

Teléfonos de urgencia

Farmacias de turno

NA-RANJA

TACION CENTRAL Tel. 373068 - 69 ACION CENTRAL, TEL 37308 - 89
CAMOVIL, Central Massitz Tel 32064.
TTUTO NACIONAL DE TRATAMIENREHABILITACION, REINSERCION
DIAL E INVESTIGACION DE
DIGODEPENDENCIAS (INTRAIDLID) Tel. 342391 C.Muñoz Cornejo No.
3 Sopocaeh

02. Ŝopocachi MUNICIPALIDAD DE LA PAZ LEFONO DEL RETEN, Tel. 371233; TEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y

NGAS C. Yungas 734 379620. RIGAS Canada Strongest 1822. I. Maliku

c. Colón casi esg. Sucre s/n. 364991 DAD Edif Mical Zepita Big A

ABRIL Av. Ramos Gavilán

es Freyre 1932 fte. Mivar 352589 Jaime Zudañez 1122 361981 pilo Flores 1281 321351

LORES
v. Saavedra 2224 223345
Simón Bolivar 1910 223834
arrasco Nº 1460 224757
de las Américas esq.

NA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
UNI 6 de Agosto/Guachalla 316034
INI Jaimes Freyre 1932 fte.

INA VILLA COPACABANA Y SAN ARA LICATORIO PA Josefa Mujía Nº 10 232382 IOR DE LA SENTENCIA c. Nº 1 del Minero-Villa Armonía 200223

NA MIRAFLORES DITODO Av. Saave APURI Av.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel

mes y será a Hrs. 19:30, en ambientes del Tambo Quirquin-

cho
El martes 24 habrá una sesión de videos con la proyección
de "La Tercera Fundación" de
Diego Torres Peñaloza, y "Arte

Diego Torres Penantsa, y Ane Imaginario". Èl mièrcoles 25 tendrá lugar un encuentro literario con los autores Marcelo Arduz, Marce-la Gutiérrez y Jaime Nisttahuz. Y el sábado 28 habrá una

379472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUQUIA Tel 320729
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLUVIAN POWER CO. Lida.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 376469-119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 378447
278472

376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.

360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerlo Inform nea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica In: 200021

CEMENTERIO-BS.AIRES -TUMUSLA-BELEN-GRAN PODER.-SAN SIMON AV, Kollauyo 1627 esq. Cancha El Tejar APOLO AV, Buenos Aires esq.

CANDELARIA c. Rodriguez 669 367342 LITA c. Max Paredes 850 esq.

LIBRA Av. Jaimes Freyre 1000 368185 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES SAN LUIS Av. Hernando Siles 4714

A Av. Roma 6609 esq. c.
Periodista

329988

servici

TO RONJA C'TA RANA O RONA O HA?



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:7:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00. A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00. A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00. A Potosí: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00. A Potosí: todos los días, a Hs. 8:00; 20:15; 20:30. A Torinidad: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30. A Trinidad: todos los días, a Hs. 5:30. A Tacna: domingos y jueves a Hs. 5:30. A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30. A Uillazón: todos los días, a Hs. 19:00. A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00. A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI CALACOTO Av. Ballivián 270 entre CALACOTO Av. Ballivián 270 entre ... 8 y 9 790332 EL CRISTO Av. Montenegro 716 fte. la Chiguiña 794393 SAN ALBERTO Av. García Lanza entre c. 14 y 15 Achumani RPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi 720176 TIAHIJANACO Av. Ballivián № 4 c. 28 - Cota Cota 795342 790332

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel. 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Panasur	Tel: 362708

CRUCIMANIA POR LIUIS CAMPOST Nº 2159

HORIZONTAL

1 Activ at
Sommer

5 Extingue

10 Grieta

14 Somorquio,
para George
Clooney

15 Pesadumbre

16 Oso, en Big
Bear, EUA

17 Largo, en Long
Beach

18 Animalided

17 Largo, en Long Besch 18 Animalidad 20 Plateia 22 Vara para 23 Astronauta 24 Torne liquido 25 Terreno de Siberia o Alaska 26 Iglesia principal 31 Lacaño 31 Unidad monetaria alemana 34 Igusti 35 Comida para animales 6 Hendidura que hace et arado 7 Pintor es 36 Reza 36 Reza

38 Re. 39 Em 40 Ter

amante 41 C. de Italia (Campanie 43 Aparta 44 Mamifero po

ing. 59 Compositor

argentino
Schiffe
60 Lioness, le
o lionne:
61 Aposento
grande

VERTICAL 1 Cantante de

VEH.
1 Cantante
jazz
jetzgerald
2 Elogio
3 Mono del cine
King
4 Embrión
sidez;

King
4 Embrion
5 Dejadez,
6 Cárcel
7 Agarrar
8 Actir; Rite
9 Aráblog
10 De gran
profundida submarina
11 Mejor, para
James Bél
13 Ano: Botáni
19 Lb, labbro;
16/vre: esp.
21 Actor il. Fra

24 Embarcació 25 Tacones de

de 37 Lam 37 Lamenta profund 39 Puso en asiento 40 Actor it.

de Irán coeta (EUA) Pound



Chile LA LINEA AEREA DE CHILE

18:00 • 15:50 15:25 14:50 14:00 13:15 ARICA LA PAZ LI SANTA CRUZ LI

Juan Pablo II

Globalización debe favorecer el desarrollo de los pobres

Criticó que favorecía el aspecto privado, marginando del desarrollo a los países más necesitados sin tomar en cuenta la sensibilidad por los valores del bien común y la justicia social



Megápolis decididas a luchar contra el crimen Ciudad del Vaticano,
(EFE).- El Papa Juan Pablo II
dijo ayer, viernes, en El Vaticano,
que el actual proceso de
globalización económica debe
favorecer también el desarrollo
de los pueblos más necesitados y tener más sensibilidad
ante los valores del bien común y la justicia social.

El Pontifice pronunció ayer
un discurso ante los participantes en el primer congreso
europeo de docentes de Doctrina Social de la Iglesta, organizado por el Consejo Pontificio "lustitia et Pax" y la Universidad
Católica del Sagrado Corazón.
Sobre el actual proceso de
globalización económica, el
Papa elogió sus aspectos positivos en la "promoción del desarrollo".

Sin embargo, criticó que
favorecía "el aspecto privado",
marginando del desarrollo "a
los países más necesitados y a
enteras zonas regionales", y no
teniendo sensibilidad por los
valores del bien común y de la
justicia social.

DERECHO

DERECHO
AL DESARROLLO

mún y la justicia social

pecto, que "los pueblos tienen
derecho al desarrollo".

"Son, por tanto, las formas
de organización de las fuerzas
económicas, políticas y sociales, así como los mismos criterios de distribución del trabajo
hasta ahora experimentados
los que tienen necesidad de ser
revisados y corregidos en función del derecho al trabajo que
cada uno tiene en el marco del
bien común", dijo.

Por otro lado, el Pontifice
senáló la urgencia de promover hoy "una nueva evangelización tambien con referencia
a lo social", a fin de superar la
fractura entre cultura y Evangelio, como ya llamaba la atención Pablo VI, en su encíclica
"Populorum progressio", de
cuya promulgación se comemora el XXX aniversario.

A partir de la antropología
cristiana, explico, "la doctrina
social de la Iglesia puede proponerse no como una ideología, o
"tercera via", similar a las propuestas políticas y sociales, sino
propiamente como un particular
saber teológico-moral, que tiene
su origen en Dios que se comunica al hombre".



¿Por qué Eucarístico y Mariano? Porque Maria, al dario a luz, le dio un Cuerpo a Jesús y Cristo, a su vez, nos da Su Cuerpo icomo alimento para nuestras almasil



La violencia se incrementa

Palestinos cambian piedras por bombas

"Allahu Akbar!" Dios es irande-gritaban los palestitos en el séptimo día consecutivo de desórdenes en Cisjoriania. Las tropas israelies no ispararano balas convenciona-es de metal, sino proyectiles e caucho, contra los manífesintes que los acosaban. Esta es la primera vez que spalestinos recurren a las ombas incendiarias -los tractonales Cócteles Molotov-en icala tan generalizada. Al iminar la segueralizada.

icionales Cócteles Mo scala tan generaliz ulminar la jornadas 3 inos habían sido her is balas israelíes, inci ue estaba en condici a con una lesión a la n soldados israeli fu



16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tanda 19:00 y Noche Hs. 21:30: MEN-OSO MENTIROSO.

CINEMATECA BOLIVIANA

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs.19:30: DETRÁS DE LOS MU-ROS y El Mundo al Justino

19:00 y Noche Hs. 21:30: JADE

de Hs. 15:00: LA NOCHE DEL DE MONIO - FLIPPER y APOLLO 13.

MONUMENTAL ROBY

l. 362135 atinée Hs. 15:00 y Tanda Hs TORNADO y DANTES PICK

PLAZA

y LA FORMANDO
MADRID
MAUDE HS. 15:00: MAXIMO
ESGO y LOCA ESCUELA DEL
ESGORDEN TANDA HS. 18:00.
AXIMO RIESGO - LOCA ESCUE.
DEL DESORDEN Y EL REGRE

MANFER Tel. 3735

LA PAZ Tel. 373596
Mattinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00: EL REGRESO DEL JEDI y
EL NEGOCIADOR.

La nueva imagen de La Paz



SEGUNDA CONVOCATORIA EMBOVEDADO

No	NUMERO INVITACION	DESCRIPCION	ZONA	PLAZO PLIEGO	VALOR	
1	ID/072/97	Embovedado río Pacasa "Tercera fase"	PACASA	90 días	100 Bs.	

Descripción general del trabajo: Comprende la cor largo del río Pacasa en una longitud de 113 metros

o pripuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Ofic de Desarrollo Sostenible y Territorial Ex-Banco del Estado Piso 3 hasta h M del día 23 de junio de 1997 y deben ser necesartamente present unos formularios oficiales contenidos en el pliego.

ra de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de es Ex. Banco del Estado Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de



RESOLUCION MUNICIPAL 253/91

VISTOS Y CONSIDERANDO

Que, los Artículos 103 y 104 de la Ley del Medio Ambiente disponen que todo el que realice acciones q lesionen, deterioren, degraden o destruyan el medio ambiente así como el que realice actos que contaminen el al las aguas en todos sus estados, el suelo y el subsuelo, los que produzcan alteraciones nocivas de las condicion hidrológicas, edafológicas, geomorfológicas y climáticas, así como las acciones directas o indirectas que produc o puedan producir el deterioro ambiental en forma temporal o permanente, incidiendo sobre la salud de la poblaci cometen una contravención o falta que merecerá la sanción que fija la Ley.

Que, el Artículo 36 del Reglamento de Contaminación Atmosférica de la Ley de Medio Ambiente prohibe incineración y/o combustión a cielo abierto y sin equipo de control anticontaminación, de sustancias y/o material

tales como llantas, aceites sucios y otros que especifique la Secretaria Nacional de Recursos Nati

Que, en fecha 18 de junio de 1996 el Gobierno Municipal de La Paz mediante Ordenanza Municipal No. I 96 HAM-HCM 033/96 ha determinado que en la Festividad Tradicional de San Juan queda prohibida la realide fogatas en locales y lugares públicos como calles, plazas y terrenos baldios, asimismo, ha emitido la prohibid de encender fogatas en domicilios particulares por sus nocivas consecuencias sobre la salud humana, disponien que los infractores serán pasibles a sanciones de acuerdo a Ley.

Que, el H. Concejo Municipal mediante Minuta de Comunicación N° S.H.C.M. N° 743/97 de fecha 16 de prohibidad de la contraction de la contracti 96 HAM-HCM 033/96 ha determinado que en la Festividad Tradicional de San Juan queda prohibida la realiza

Que, el H. Concejo Municipal mediante Minuta de Comunicación Nº S.H.C.M. Nº 743/97 de fecha 16 de 1997 ha ratificado la Ordenanza Municipal Nº 040/96 HAM-HCM 033/96 instruyendo al Ejecutivo Mun cumplimiento de la misma

Que, las disposiciones mencionadas anteriormente facultan al Ejecutivo Municipal el

Por tanto

La H. Alcaldesa Municipal en uso de sus facultades conferidas por el Art. 39, inciso 5) y 6) de la Ley Orgánica Municipalidades.

RESUELVE

Artículo Primero.- Las personas que realicen quemas para chaqueos dentro del área urbana, sub unicipio de La Paz en toda época del año, infringen el art. 206 del Código Penal y serán sar

Artículo Segundo.- Las personas que realicen fogatas en locales o lugares públicos así como en calli terrenos baldios municipales del área urbana, suburbana y rural del Municipio de La Paz, serán pasibles de Bs. 200.- (doscientos 00/100 Bolivianos).

Artículo Tercero.- Queda terminantemente prohibido por sus graves consecuencias sobre la

quema de llantas, aceites sucios y todo tipo de plásticos. Quienes sean sorprendidos en estos actos serán p a una multa de Bs. 500.- (quinientos 00/100 Bolivianos).

Artículo Cuarto.- Se prohíbe la tala de árboles y arbustos y la venta de leña, thola, troncos de manera indiscrita así como su exposición en áreas públicas como mercados, calles, parques, plazas y otros, bajo sanción de de y detención.

Artículo Quinto.- La Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial en coordinación con la Dirección Policía Urbana y con la colaboración de la Policía Nacional, serán los encargados del cumplimiento de la Policía Nacional, serán los encargados del cumplimiento de la Policía Nacional.

Registrese, comuniquese y enviese copias a las Oficialias Mayores de Hacienda y Admini Sostenible y Territorial, Desarrollo Humano y de Cultura, Asesoría Legal General, Dirección de la Policía U original a Secretaría General para su archivo. (8) Mundo

ELEFANTES Harare, (EFE).- La co BHATATES
Harare, (EFE).- La cumbre la Convención sobre el Cocio internacional de Espeien Peligro se clausuró ayer,
nes, en Harare entre las
risas y lagrimas de sus parpantes, quienes ayer votamás polémicos de la recio del marfil.
rica Austral, y más conjamente Zimbabue - país
trión de la reumión. Botna y Namibla. lograron Rotno y Namibla. lograron Rotque con limitaciones, el
fil de su superpoblada en-

limitaciones, e uperpoblada co

combinator, (AP). Los ros de medio ambiente nión Europea acordaron ueva reducción - en 7.5 nto para el año 2005 - de ses contaminantes que n el denominado "efecto ernadero", en una nueva contra el recalentamien-al, dijeron fuentes oficia-

stetas Anatolia.
TIFON
TORIO, (ANSA) - Un tifón de
en kilómetros por hora que
ectó ayer la región japonesa.
Takasaki, en la costa pacifih, provocó la muerte de una
ersona y diez heridos.
Entre las medidas de emerencia fueron cancelados unos
socientos vuelos internos, se
oquearon varios trenes, entre
los el supervolos "Shinkanm" y debió suspenderse el
ervicio de transporte entre
arias islas del Pacifico.

Los maestros pararon **24 horas en Argentina**

Estudiantes v padres se sumaron a la marcha baio la Iluvia. El paro fue acatado totalmente en la capital y el 90 por ciento en la provincia de Buenos Aires, informó un dirigente

BUENOS AIRES, (AP).- Con apoyo generalizado se efectuó ayer un paro de docentes en todo el país, en reclamo de aumentos de paga y liquidación de sueldos atrasados, según informaron sus organizadores. La huelga, que tuvo también el apoyo de la mayoría de los partidos politicos opositores, culminó por la tarde con una marcha por calles céntricas hasta la Plaza de Mayo, frente a la sede del gobierno.

"Esta es una clase que los alumnos de la Argentina no olvidarán nunca y con los años se darán cuenta de lo que significó", dijo la titular del sindicato docente Marta Maffei a una multitud estimada por los organizadores en 60.000 personas.

Miles de estudiantes y padres.

organizadores en 60.000 per-sonas.
Miles de estudiantes y pa-dres participaron de la marcha bajo la lluvia. A su paso, la gente salía a los balcones a aplaudir y arrojar papel picado. "El paro tiene un acatamien-to total en esta capital y del 90 por ciento en la provincia de Buenos Aires", dijo telefonica-



gentinos su lieron a las calles para demandar

mente a la AP Carlos Galvano, dirigente del sindicato. Parlamento colombiano restablecerá extradición

mente a la AP Carlos Galvano, dirigente del sindicato.

Es el cuarto paro del año de los 450.000 maestros y profesores para reclamar aumentos de los sueldos que, en promedio, son de 300 dolares mensuales, según los dirigentes sindicales.

También protestan por el atraso en el pago de salarios en varias provincias y exigen un aumento del 20 por ciento del presupuesto destinado a la educación.

Mientras tanto, un grupo maestros cumplió ayer 80 días de ayuno en una denominada "carpa blanca" levantada frente al edificio del Congreso Nacional. El ayuno consiste en ingerir solo liquidos y se realiza por grupos que se relevan cada 25 días.

El presidente Carlos Menem reconoció que los sueldos son bajos, pero dijo que los fondos disponibles son escasos. "No puedo hacer milagros", añadió

de Latinoamérica

TORMENTA
Buenos Aires, (EFE).- Unos
mil camiones que transportan
mercancias están bloqueados
desde hace diez dias en varios
puntos de la provincia de Mendoza fronterizos con Chile, debido a un temporal de nieve que
les impide circular por las carreteras, se informó ayer.
La Dirección Nacional de Vialidad dijo que la altura de la
nieve debido al último temporal,
que azotó esta zona de la Cordillera de los Andes, alcanza los
dos metros en el lado chileno.
La nieve acumulada impide
a los camioneros cruzar el paso
fronterizo con Chile de Las Cuevas, así como el túnel internacional de Cristo Redentor, a tres
kilómetros de aquél.

MOTIN,
LIMA, (AP).- Un recluso

ometros de aqua...
MOTIN,
LIMA, (AP). Un recluso
verto y un herido fue el resul-

LIMA. [AP]. Un recluso tudo del amotinamiento de por lo menos 5.000 presos que treparon ayer a los techos de un penal en esta capital para de traslado del sus delegados de carcelarias y protestar por el traslado de sus delegados de celda a otras prisiones en el interior del país.

La policía se movilizó hasta el penal San Pedro, conocido también como Lurigancho y que alberga a delincuentes comunes, para reprimir a los amotinados a tiros y gases lacerimógenos. El motin duró unas cinco horas.

horas.

PRENSA
LIMA, (AP),- Una asociación
de periodistas peruanos expresó ayer su preocupación y enérgico rechazo a los intentos "directos o sutiles" del gobierno de
coartar la libertad de expresión
en el Perú, so de la prensa Pe-

cocartar la libertad de expresión en el Perú.

El Consejo de la Prensa Peruana difundido ayer denunció en un comunicado que distintos sectores del gobierno, desde el ejecutivo hasta las hierzas armadas, empezaron a hacer acusaciones genéricas "sin sustento probatorio consistente" en torno a algunos medios de prensa, y que hasta el presidente Alberto Fujimori llamó corruptos" a periodistas sin identificarlos.

"No es necesario que los voceros gubernamentales se jacten y reiteren a cada momento que en el Perú se respeta la libertad de prensa y opinión. Resulta indispensable además, que easa declaraciones guarden correlato con los hechos", señaló en el pronunciamiento.

REQUERIMIENTO JEFE DE PERSONAL

EMPRESA DE COMUNICACION REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN JEFE DE PERSONAL

REQUISITOS

FORMACION PROFESIONAL EN LA CARRERA DE ADMINISTRACION DE

LOS INTERESADOS DEBEN ENVIAR UNA CARTA ESTABLECIENDO SUS PRETENSIONES SALARIALES JUNTO A SU CURRICULUM VITAE, ACOMPAÑADO DE UNA FOTOGRAFIA ACTUAL, A LA CASILLA Nº 9701.

EMPRESAS. EXPERIENCIA EN SIMILARES TRABAJOS



Wara-Wara este domingo en PUERTA Luneta Bs. 1.50 ABIERTA. Será un ejemplar de película, CINE IMP HOY NOCHE preparado de manera conjunta con la Cinemateca

> Reserve su ejemplar en:

Boliviana.

14-24-21 H

con anticipación.

EVITE EL CORTE



RECORDAMOS A LOS SOCIOS Y USUARIOS DE COTEL, QUE LA FACTURA POR SERVICIO TELEFONICO, CORRESPONDIENTE AL PERIODO 18-04-97 AL 17-05-97 SE ENCUENTRA EN TODAS LAS VENTANILLAS DE NUESTRAS SUCURSALES DE COBRANZA.

Cotel Ahora más Cerca, con Sucursa de Cobranzas en su Zona



FONVIS FONDO NACIONAL DE VIVIENDA SOCIAL

COMUNICADO

A LOS ADJUDICATARIOS DE LA URBANIZACION
"LOTES Y SERVICIOS" RIO SECO - EL ALTO

Se comunica que el plazo para la cancelación total fue ampliado por 24 meses (2 años) para los adjudicatarios originales, que por diferentes razones no pudieron efectivizar sus pagos.

Los adjudicatarios que deseen acogerse a este beneficio, deben apersonarse por el departamento de cartera del FONVIS, hasta el día 30 de Junio del presente año, pues vencido dicho plazo se procederá a la instauración de las acciones judiciales de cobranza, que podrán derivar en la readjudicación de las viviendas, en cumplimiento a disposiciones de los organismos fiscalizadores.

Asimismo, se comunica a los ocupantes de las viviendas en calidad de "TRANSFERENCIA", que deben apersonarse también por el FONVIS, con el fin de regularizar su situación de adjudicatarios.

Finalmente, se reitera que las viviendas construidas con recursos del **Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS)**, son de interés social cuyas disposiciones legales prohíben que las mismas puedan ser alquiladas, transferidas o vendidas, entre tanto el adjudicatario no hubiera terminado de cancelar el costo total de

La Paz, Junio de 1997

del MUND

Según las Naciones Unidas

Los bosques desaparecen y no hay acuerdo para evitari

La "Cumbre de la Tierra + 5", que se realiza la próxima semana, analizará los progreso retrocesos registrados sobre la depredación de los bosques desde la Cumbre de Río

retrocesos registrados

Naciones Unidas, (EFE).
Unos 13.7 millones de hectáreas de árboles desaparecen cada año en el mundo a golpe de sierra o de llamas y con ellos miles de especies, sin contar el impacto negativo que esta acelerada deforestación tiene sobre el clima, la tierra, la agricultura y los recursos de agua.

Los encendidos desacuerdos sobre el shace falta o no un tratado sobre los bosques, como los relativos al cambio climático y la biodiversidad firmados en la Cumbre de la Tierra de Rio de Janeiro, en 1992, despiertan grandes dudas de que surja un consenso en la reunión que, la próxima semana, congregará a unos 50 líderes y decenas de ministros en la ONU.

CUMBRE DE LA TIERRA

Esta sesión, conocida tambén como la "Cumbre de la

ministros en la ONU.

CUMBRE DE LA TIERRA

Esta sesión, conocida también como la "Cumbre de la
Tierra + 5", tiene como objetivo
pasar revista a los progresos y
los retrocesos registrados desde la cumbre de Río, y tratar de
fijar nuevas metas en pro del
medio ambiente y el desarrollo
sostenible.

En Río, los desacuerdos sobre los bosques fueron tales
que sólo se pudo adoptar una
declaración de principios, aunque, posteriormente, se creó un
grupo intergubernamental que,
tras dos años de negociaciones,
presentó en 1997 un centenar
de propuestas para la gestión
sostenible de los bosques.

Se dejaron de lado, por falta
de acuerdo, temas complejos y
polémicos como el comercio, la
innanciación de acciones en pro
de la preservación de los recursos forestales, y la certificación
de productos con la etiqueta
"verde", o sea, madera talada de
forma ecológicamente sostenible.



No hay consenso sobre qué hacer ahora.
La Unión Europea, Canadá, Malasia y otros países, al igual que diversos grupos ecologistas, consideran esencial empezar a negociar ya un tratado, legalmente vinculante, sobre los bosques.
Estados Unidos, la India, Brasil y varios otros países latinoamericanos se oponen, con la misma firmeza, a un tratado.
Una tercera alternativa en

con la misma firmeza, a un tratado.
Una tercera alternativa en la mesa, que, quién sabe, pudiera ser la base de un eventual compromiso, propone identificar los elementos de las propuestas ya acordadas por el grupo intergubernamental a los que pudiera darse un valor vinculante.
Brasil, cuya selva tropical

culante.
Brasil, cuya selva tropical
amazónica está siendo explo-tada a marchas forzadas, dice
que la negociación de un trata-do sólo resultaria en una ex-plotación indiscriminada.

Suprema investiga a jueces mexicanos

México, 20 jun (EFE),- La aprema Corte de Justicia de Nación y la Procuraduria meral de la República in-stigan a una quincena de eces mexicanos después de



SANTIAGO DE CHILE,
(ANSA). Estudiantes universitarios se enfrentaron ayer con
carabineros policías uniformados) cuando bloquearon el
tránsito en la importante avenida Libertador Bernardo
O'Higgins, de Santiago de Chile.
Los disturbios siguieron a
una masiva concentración que
reunió a más de 7.000 estudiantes que exigieron al gobierno más recursos para las
universidades y mayor participación estudiantil en esas casas de estudio.
Los policías usaron bombas lacrimógenas y carros
hidrantes para dispersar a
quienes bloquearon el tránsito
de vehículos tras concentrarse en el frontis de la Universida de Santiago, en el este de
Santiago, Inicialment no se
informó de heridos ni detenidos.

Los 7.000 estudiantes.

dos.

Los 7.000 estudiantes muchos de regiones y provincias- se reunieron en el Estadio Chile y luego marcharon
hasta la Universidad de Santiago pues los policias les impidieron dirigirse al centro de
la ciudad, donde se ubica el
edificio del Ministerio de Educación.

ficio del Ministerio de Edu-ión. "Este gobierno ha sido in-

Estudiantes salieron a las calles para demandar para el sistema universitario Se enfrentaron con la Policía Universitarios

marchan en Chile

capaz de enfrentar la crisis y elude su responsabilidad al señalar que el conflicto universitario debe ser solucionado al interior de cada casa de estudios", affrimô Rodrigo Roco, presidente de la Federación de Estudiantes de Chile (FECH).

Roco acusó al gobierno de falta de voluntad política para dar solución a los problemas de fondo de las Universidades" y preguntó, en medio de aplausos, "¿hasta cuándo las autoridades negaran los recursos indispensables para comenzar a sacar a la Universidades del hoyo (financiero) en que se encuentran?".

MINISTRO

succession de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del companya del companya del companya del companya del companya del companya del

San Miguel, calle 21 esq. Montenegro Telf.: 791122

SUPERMERO

KETAL vida con

FIAMBRES

Una sección exclusiva para que disfrute de más deliciosos fiambres y embutidos en la noche de

San Juan. Venga y lleve la marca que a usted más le guste



Estreno

sabores de Manzana Durazno y Melón que mantienen un bajo grado en azúcar, para que a la hora de darse un gustito, lo haga con tranquilidad.



Se manchó su piso de madera?, lo único que debe hacer es hume ina esponja en un poco de té frío y isto. la mancha desaparece.



Oferta válida del 23 al 30 de junio

NUESTRA ATENCION AL CLIENTE LO CONFIRMA

GENTE DE HOY



Realmente es el supermercado que tien productos con la mejor calidad y esti organizado, además sus precios le dan i

PARA LA NOCHE DE "SAN JUA

INGREDIENTES

1 1/4 tazas de singa

1/4 tazas de hielo pica

1/3 de tazas de jugo de limón 1/3 de taza de jarabe de

I clara de huev 6 gotas Amargo de Angostura

PREPARACION

Mezcle el singani, el hielo picado, el jugo de limón, el jarabe de azúcar y las claras de huevos en una licuadora y bata bien. Sirva cada copa con una gota de amargo. Si prefiere variar el gusto, varie las cantidades de limón y jarabe al gusto.



Las estrellas de la película Face asistieron a la premere mundial muy bien acompañados. Aquí John Travolta junto a su esposa, la actriz Kelly Preston, y Nicolas Cage, también con su esposa, la actriz Patricia Arquette.

















solo hacen que se con feliz, y no le obstruyen la visión. Una tienda de lentes exclicos que se encuentra en Canadá tiene oéros modelos similares, modelos similares, pero con símbolos de finero u ojos de di finero u ojos de

Hércules: un

"made in" Disney nuevo producto

La Paz, Bolivia, sábado 21 de junio de 1997

Ayude a sus hijos a estudiar

América a todo envian la Copa el mundo Pág. 6 y 7 AIB y IVB



"Los Brothers" como Cain y Abe

grupos bolivianos de enfrentadas de la dos versiones Aqui le presentamos disolución de uno de el precursor de esta los más famosos corriente música tropical, tal vez

> ce haber predicho que no faltaba muzas", uno de los más recientes éxitos cho...". Este fragmento de "Añoranna amarga/clavada aquí en mi pemirada triste crei morir/con una espiún recuerdo el día en que parti/con la del popular grupo Los Brothers, parecho para que el grupo llegara a su fin.

mos hablar con las dos caras de la na de entredichos. Por lo que decidine su versión, y dentro de lo poco que grupo. Como en todo, cada quien tierector, y David Castro, vocalista del moneda: Jaime Reyna, fundador y dimusical. Juzgue usted dos partes de esta pequeña novela ambos quisieron comentar, he aqui las De hecho, esta disolución está lle-



Jaime Reyna asegura que tras la "amarga experiencia" que le dejó la disolución del grupo no tiene planes fin del grupo, esto es lo que dijo: le signifique dejar la música. Sobre el de conformar uno nuevo, sin que esto

Los Brothers? ¿Por qué la decisión de disolver

no haya Brothers ni aqui ni alla... tiempo a esta parte, David Castro orto que le debemos al público. De un portante, que es la dignidad y el respeportante hubo también un motivo immás allá de lo controlable decidí que sona. Entonces, antes de esto continúe estrellaban contra el director, mi perdesconfiaban y que, obviamente, se credibilidad ante la gente, quienes ya embargo, estaba perdiendo calidad y Brothers, con el mismo nombre. Sin ganizó otro grupo paralelo a Los -Para tomar una decisión tan im-

Los Brothers perdían credibilidad? si nosotros éramos los verdaderos, con En que venía gente a comprobar -¿En qué se basa para afirmar que

taba por que ocurria esto. Luego había realizado algunos concierme enteré de que (David) ya la cara. Al principio me pregunun disco en la mano para vernos

de Los Brothers. Estas actuaciocomo solista o con pista: por nes eran en La Paz. Además lo mores, hasta que vi un video, y tos con otra gente. si, estaban actuando en nombre televisión se presentó solo. ejemplo, en todos los canales de vieron en muchas ocasiones -¿Y usted no lo sabía? Yo solamente sabía de ru--¿Como David Castro?

gún compromiso de actuar se-paradamente, o algo así, lo cual mencionando a Los Brothers pero diciendo que teníamos al-Sí, como David Castro,

-En su opinión, ¿qué nece-







editora

María José Rodríguez

Las opiniones vertidas en los artículos no necesariamente son compartidas por el suplemento.

Ojo Pardo Fernando Molina

colaboradores Joaquín Sará

Gustavo Luna Amanda Rica Rulo Vali

Resuelva el crucipiama de acuerdo a las referencias que van en el primer cuadrito de la palabra oculta. Se sorteará CIEN BOLIVIANOS entre las soluciones acertadas. Escriba sus datos personales y deposite la página en nuestras oficinas de Av. Mcal. Santa Cruz 2150. Los lectores del interior deben entregarias en nuestra agencia o enviar a la Casilla 3276.

Por Rule Vall

1				(02)								•			
36	171	8	es <u>t</u> ycir	NOMBRE MASCULIN	REDONDEL		<i>30илар</i> кія		PLAZO		98 CASO				4
FORTUITO	27	APIA M	a			DUENDE				OTILDEA CUERDA DE LANA	7	MENDALKO DE PADA	The section of the se		
1		באס השונים בישור	184							7/10/11/00		CO.W	Signate .	MIDD POR ONAS +	
Sandylinna D		6	mazo		RESIDUO DE PETROLEO		Rôtylo	NOISTISNOO DEMENTES FEM.	S & 5 010,384 S & 40,314			SAETA			'
Netroped	carico carico	•		RIO DE ITA		CASERIA			erosuro	0.1379	+				
	100	DIGET MIL					CONSTRUCTOR OF		8,754	EMPOQUE	4				
Nombre	7.0	ZIÈIX3		÷					CARRICALMO	97	TISANA	191	•	RAUDA	
	WENTER W	,						The same					MONO A		
	1			1)			7			Pillar		Pariest			1

Continúa el ciclo titulado "El Che. Antes, durante, después". Para esta semana tenemos:

SEÑORES CORONELES, SEÑORES GENERALE (HASTA EL 23 DE JUNIO)

Película boliviana dirigida por Alfonso Gumucio D. Narra los hechos que desembocaron en el golpe de Banzer, en 1971. La trama se remonta a los eventos desencadenados por la presencia del Che en Bolivia. Una mirada al régimen del apartheid, con toda su discriminación, violencia y el heroismo de quienes Biografía del activista sudafricano Steve Biko. **GRITO DE LIBERTAD (24 Y 25 DE JUNIO)**

Película dirigida por el polémico Costa Gavras. Narra una operación encubierta del FBI para desbaratar la conspiración de grupos racistas sureños que anhelan tomar el gobierno norteamericano por la fuerlucharon contra esta aberración. Dirige Richard TRAICIONADOS (26 Y 27 DE JUNIO) Attemborough, el mismo de "Ghandi"

LLUVIA NEGRA (28 AL 30 DE JUNIO)

za, con el fin de instaurar la supremacía blanca.

Con la caída del muro de Berlín y el fin de la guerra fría comienza el florecimiento las mafías dentro del ex bloque socialista. El contrabando de opio desde Japón origina una lucha sin cuartel. Dos policias, encarnados por Michael Douglas y Andy García, intentan ponerle coto al asunto. Dirige Ridley Scott.

llevar la nave a buen puerto. Muchísima acción y sun sin-número de balas y explosio-

muecas en el estilo Carrey. Cine 16 de Julio. tremendamente mentiroso. cumple y ahí comienza el vía chistes y sobre todo muchas Su pequeño hijo pide un deseo en el día de su cumpleacrucis del leguleyo. Muchos

grosos convictos despega nacia el caos. En pleno aire El líder (John valeroso ex marine ciaciones, pero para eso está Un avión lleno de pelise arma un motin de insos-Malkovich) no acepta nego-

VVVV MUY BUENA VVVV BUENA VVV REGULAR VV MALA V MUY MALA

MENTIROSO// nes. Cine Scala. La nueva invensión de

HERCULES ////

la ambientación es...griega. Ideal para llevar a los chi-quillos. Doblada alespañol. ca de reflotar en forma de rias de la humanidad, ahora la Disney, creada por los autores de "Aladino". Coninuando con la vieja políticartoon" las clásicas histo-Cine Monje Campero.

EL AIREVVV RIESGO EN

pechadas dimensiones: los presos toman el control del avión y se arma el bochin-

MISIÓN IMPOSIBLE

raro está ocurriendo, ya que meno, aunque esto le cueste la del galán Tom Cruise. Algo Cruise debe investigar el fenóde una famosa serie de los años setenta. La misión está a cargo todos los agentes secretos mueren misteriosamente.

tentar que un grupo de

villanos cambie la his-

toria de la humanidad

vés del tiempo, para in-

neraciones. Esta vez los

que fascinó a varias ge-

ripulantes de la nave interprisse viajan a tra-

Este es el filme número 8 de esta serie,

ESTRELLAS-PRIMER

VIAJE A LAS CONTACTO

además guapo.

Versión cinematográfica

A causa de una explo-DAYLIGHT (EL TÚNEL)

Moviola

MENTIR0S0,

cómico Jim Carrey, esta vez en el papel de un abogado ños: hacer de su papá un hom-bre sin mácula. Su deseo se

MICHAEL, TAN SOLO UN

do sus alas y causando un enorme revuelo. Un periodis-La nueva petícula de John Travolta, que esta vez actúa acompañado por otro grande del cine: William Hurt. Un ángel de apariencia desaliñada llega a la tierra y se pasea por las calles lucien-ANGEL

lo a Chicago para exibirlo con motivo de la navidad, etc. Aventuras y risas. Cine 6 de

Nicolas Cage)que intenta

ta intenta capturarlo y llevar-

La nueva película del

Las aventuras de un policia interpretado por Bill Pullman -el Presidente de "El día de la independen-MISTRIAL

or collusion and a le 16000 9 4 6 3

de Cochabamba. La mencionada señora debe La ganadora de este Clavegrama es la señora Ana apersonarse por nuestras oficinas regionales con algún María Bascope M.. con C.I. 28836-41, domiciliada en final Oquendo (Laguna Alalay) y tele rono 32186 de la ciudad documento que la identifique para recoger su premio de

cia"- que pasa las de Caín desde el momento en que se le ocurrió disparar, durante

CLAST La Paz. Bolvia, sábado 21 de junio de 1997 sidad tenía David de utilizar el nom-

bre del grupo para realizar actuaciones personales?

HEAT (FUEGO CONTRA

Eufforia Videos

sado por su mente, pero lo que me -Exactamente no sé que habrá paimagino es una picardía económica,

quedan atrapadas en un tiequivocada. A partir de enters esta protagonizada por
razón. de Manhatran.

Bilveste de Gos grandes del cine. Al
placino y Robert De Niro.

Pacino y Robert De Niro.

-Algunos rumores afirman que era usted quien conformaba otro grupo a la vez que dirigia a Los Brothers...

> del robo de un bancoc el uno como policía y el otro

> > Una película con perso nas reales basada en el

DE LA SELVA

pel de jefe de bomberos, intentará salvarlos en una pe-lícula de trepidante acción clásico cuento de Kipling. Mowgli es un niño selvático criado por los lobos que tiene

protagonizada por Eddie

Una divertida comedia Murphy, quien hace gala de sus (escasas) habilidades nistrionicas interpretando siete papeles diferentes. El principal es el de un profesor tremendamente obeso que descubre una milagrosa droga que lo vuelve flaco - y

EL PROFESOR CHIFLADO

el don de habiar con los animales, los cuales le ayudan a evitar la pene-

tración del hombre blanco en el santuario

Nada más falso, vo soy el fundador de este grupo, yo hice el grupo solo. Comerce de cero, busqué uno a uno a todos los componentes y tendría que estar loco para provocar una diso

-¿No había otra forma de arretución o ya mismo deshacerlo. glar los problemas?

-Como mucha gente decia, tal vez vamente el grupo, pero la imagen de Castro, y yo creo que poniendo otro Los Brothers se concentró en David cambiando de vocalista, haciendo nue vocalista ya no iba a ser lo mismo.

ciones con pista o como solista no iba a salir el disco. El aceptó el trato, pero no cumplió en lo más mínimo, ni si-El problema es que esto ya tiene un año; David ya había sido advertido antes de grabar el disco "Añoran zas". que si seguía realizando actua quiera un mes.

-¿Qué es lo que más lamenta de este asunto?

Obviamente, la disolución del grupo. Yo no esperaba que David use el nombre de Los Brothers, porque él es un artista muy conocido, famoso: yo esperaba que él se lance como solista sin necesidad de usar a Los Brothers. No hubo una pelea a nivel personal, sólo a nivel profesional: Se dijo se aca bó, y se acabó.

Solución al Clavegrama Nº 53

integrantes pre -No, no las to reglas, nadie

temente?

-¿Por qué crees que decidió termi- dos ni nada de

-¿Y las ca -Las cancie

como solista no -Seguramente pensó que ya no había mayores expectativas, no creyó que

Brothers sino de

y eso de conocii cantarlas quier delito. Los qu -Si, pero me parece que eso no era lo

la culpa a ti de mismo. Para empezar, no citó a una re- yo pienso que r due no puedo 1 en ningún mo que eso habría baterista, el tecladista y yo, el salió con por qué deshi -¿Qué razón les dio? Nada, él ha dado vueltas sobre lo unión con todos los integrantes del grute, en una reunión que tuvimos entre el po, no consultó ni preguntó; directamenesa idea. Entonces no hubo otra cosa que

-Porque ya

siado grandes, Lo mismo, que ya Los demás inte ni Andrés ni estaba cansado de que yo me presente como

En realidad sí, pero, como te digo, yo me presentaba como solista, no como grupo. Yo me presentaba en vivo, con otras per--¿Y no era así?

-Me contrataban -¿Qué razón hasolamente a mí, a Dabia para hacerlo?

hacía muy seguido. -¿No había reglas que prohibieran a los

ro darlos a co vayan realizan con los ex inte pero no quen ponemos a cr mos trabajar y dad con nuest

"Reyna destruyó al gr AVID CASTRO:

David Castro fue may escueto al que en todas sus respuestas siempre tracontestar. Afirmó que a la disolución del ta de hacerme quedar mal, como el últigrupo se le ha dado más importancia de mo, como si no fuera nada...menos mal
la que tiene y que las coasa que se dicen
que reconoce esto.

-¿Por qué crees que decitió termitiene algo que decit a cerca de ello:
nur con el grupo? ¿Es cierto que Los Brothers llegó a

Considerate de la versión de Jai- se podía llegar más lejos.

Pero es evidente que el grupo esta- hacen todos. La
-Pero es evidente que el grupo esta- hacen todos. La me (Reyna) sobre la ruptura (nota adjunpor culpa huya?

mismo, me dio risa nomás, porque no que él creia, porque él es el que ha des-delito. Los qui quiero darle tanta bola a esto. Como truido el grupo, de él ha partido la idea autor son las er ta), la primera vez me dio rabia, pero ba en un buen momento. Cuando vi que seguia insistiendo en lo -Sí, pero me parece que Brothers, y no creo que una sola persona pueda ser el culpable, porque en ese caso todos saben, yo no me he salido del grutranquilamente se podríasustituir a esa po, el lo ha deshecho. Ahora dice que yo soy el culpable de la destrucción de Los

-Pero él dice que la imagen del gru-

Pienso que ma figuración, por -Pero, ¿qué les

-Menos mal que lo reconoce, por- aceptar.

po se centraba en ti...

quien Jaime d pesar de haber ré", que inter los demás inte Reyna no les

agarrarse el no maquinando por eso no me No veo

-¿Yatiene vo grupo, quiz mente querían al vocalista. Pero no lo al grupo entero, solavid Castro. No querían

el público va a





o nada

de la programación

de programación dijeran: mejor doble que nada. do programas duplicados. Como si los encargados canales que supuestamente compiten entre si pasan-"De un tiempo a esta parte" estamos viendo a dos doble o a perder todo: pues nuestra Tv anda en eso. consiste en que el apostador se arriesgue a ganar el Existe una maniobra en los juegos de azar que

si usted es fanático de esta serie puede verla dos terror cada domingo- está presente a las 21:30 en canal 11 y a las 23:10 en canal 2, el mismo día. Así que Cripta -ese ser horrendo que nos cuenta historias de La cosa es así: El archiconocido Guardián de la

episodio apareció el veterano actor Kirk Douglas- y Hollywood, se las ingenian para dar un esperado suspenso a la audiencia de la serie. Esta, además, res de "Superman", y Walter Hill, otro conocido de cuenta con un cambiante elenco de famosos -en un quien junto con Richard Donner, uno de los directoproducida por grandes del cine moderno, como Robert Zemeckis, el director de "Roger Rabbit", Reconocemos que es una serie de buen nivel,

sirve para que grandes astros hagan sus primeras armas en la dirección: Arnold Shwartzenegger dirigió en ella, precisamente, su pequeña opera prima justificar la "clonación" de la serie. Sin embargo, ninguna de estas virtudes alcanza para

desde la cripta" y el 11 la traduce como "Cuentos de Alguien puede decir que en Nueva York tam Claro que, para despistar a los aterrorizados presenta la serie como "Cuentos

de los cabellos. bién se la ve así, pero ése es un argumento algo traído Y la cosa no acaba ahí: también tenemos

"clones" nacionales. El programa de investigación las 21:40 por canal 13 y los miércoles a las 22:30 por periodística "Tocando fondo" se emite los martes a

de programas. De lo contrario podríamos suponer que es pura tacañería. O confundir a Ernesto Fernández con el monstruo de la cripta. Y viceversa. informen al televidente las causas de esta duplicación Valdría la pena que los canales por lo menos

el aire: Un lo previsible Riesgo en vuelo hacia

De vez en cuando las pantallas suelen poblarse de héroes que ponen orden desde el aine. Son esos puerto. Esta es la película que pasan en esta nueva linea aérea conocida como "Con-Air". para llevar un avión en problemas numbo a buer seres que, no sabiendo nada de mecánica ni de seronavegación, se las ingenian de todas formas

EL AVIÓN DE LOS CONVICTOS

ble situación que termina en un todavía más previ ¿Por qué esta petícula lleva el título original de Con Air? Porque el vetusto bimotor en el que está sible final de tiros, explosiones y cuantiosas destruc control de la nave, y ahi comienza una muy previsa máxima seguridad. En pleno vuelo ellos tomam et los cuales son conducidos a una nueva prisión de centrada va cargado con convictos de la peor laya

na hija, a quien además no conoce: este serior es un por el que obtuvo el Oscar al mejor actor secundario haber intuido la trama completa. El malo es John Malkovich ("Relaciones peligrosas", "El fugitivo" sus mortíferos golpes con su melancólica sonrisa. Con eso está dicho todo. El amable lector ya deby ex-ranger, experto en artes marciales que combina reclusión para celebrar el cumpleaños de su peque anhela llegar a su casa después de varios años de gracias a la cual obtuvo el Oscar al mejor actor) que recordado por "La roca" y por "Leaving Las Vegas"

nes en recaudaciones mientras espera que destructivas y simplistas peliculas, y genera millo público dándole pequeños bodrios de tanto en tanto caso, pasa desapercibido. Este caballero se burla del importantes que el director, el cual, como en este cine en serio. A veces el productor y su línea son mas ciales en gran escala y a ganar dinero, pero a no hacer La película fue producida por Jerry Bruckheimer, un señor dedicado a los efectos espea los que el respetable acude en tropel , ve sus

estudio, pero es en casa

nijos aprenden técnicas de En la escuela nuestros

sea tan tonta como para confiar en los propios presos que se las dan de buenos? En fin, la historia no se mos concebir que un convicto que asesinó a 17 termine jugando tranquilamente a la ruleta en un Bruckheimer nos presente otro bodrio.
Aclaremos lo de "burlarse del publico": ¿Podecasino de Las Vegas?; ¿se puede creer que la policia sostiene en ninguna cosa y sólo es recomendable nosos efectos especiales y nada más. Quien dese

<u>ác</u>

se vuelve más exigente con ellos. Esto supone no sólo que los escolares ha-brán de aumentar el tiempo dedicado a hacerlo de la manera más provecho al estudio, sino que deberán aprender más cosas en cada grado, la escuela

será su estudio y, por lo tanto, su apren-dizaje. Pero, además, otros factores racterísticas propias de cada chico, entre las que se destacan el grado de atención con que trabaja y su fuerza de como el horario en que se realiza el asociación tenga el escolar, más eficaz habitación también pueden repercutir queño o las condiciones físicas de la estudio, el ambiente que rodea al peatención, cuanta más capacidad de rizar. Cuanto más maduro, cuanta más studio dependen de una serie de caoluntad o su capacidad para memo-En principio, los resultados del

men, los esquemas, el manejo del dic-cionario o la distribución del tiempo las habilidades necesarias para hacerla enseñarles a estudiar y dotarlos de lo de la manera más rápida y eficaz. l'écnicas como el subrayado, el resuestudio deben aprenderse allí. Desde luego, es labor de la escueun diario o revista, por ejemplo), agarrar una hoja de papel entre el indice y el pulgar, y sostenerla verticalmente procurando que

rapidez posible determina-das letras de un texto (de

como tachar con la mayor casa ejercicios tan fáciles

ESPALDARAZO OBLIGADO

concentración y ambientes

sencillas como juegos de mejorar con cosas tan hábito y se los ayudará a donde se les inculcará el

No obstante, los padres podemos contribuir poderosamente a hacer ren-table el esfuerzo que nuestros hijos

sentido decreciente.

AYUDAR A LOS IPS PARA

des para desarrollar esas aptitudes que

realizando con ellos juegos y activida-

También recordar es impres-cindible para aprender. En reali-dad, el chico deberá poder asociar situaciones, hechos, datos o solu-

de una forma determinada, a un ritmo será de dudosa eficacia. liaridades de cada uno. De lo contrario tad. Por eso todo procedimiento estudio deberá adaptarse a las pecu particular y marcado por sus propios un método que, al aplicarse a cualquier chico, mejore, sin más, los rendistereses y, sobre todo, por su voluit No estamos hablando, por su-

su esfuerzo; debe aprender que más vale poco tiempo de estudio, pero muy intenso, que mucho, pero su-

cuerpo y la mente están descansa-dos, y debemos enseñarle a dosificar

estudio debe realizarlo cuando el que lo consiga si se acostumbra a ciones a problemas. Es más fácil repasar diariamente. Además,

des emocionales o al poco interés por el trabajo. La razón puede ser, sencilla-mente, que el niño no sabe estudiar. En a problemas intelectuales o de adapta-ción a la escuela; tampoco a dificultarealidad, ésta es la verdadera causa de A medida que van creciendo tengan a la vista; si hacemos que nos juego les pedimos que digan diferen-cias y semejanzas entre objetos que piezas o las construcciones geométricas contribuyen a desarrollar la actividad de errores, los basados en el encaje de También los juegos de reconocimiento zado o dibujos que están incompletos nen frases que nosotros hemos empedescriban algo o a alguien; que termiseguirlo. Por ejemplo, si en forma de una actividad intelectual. Por lo tanto, los escolares deben procurar que su inteligencia trabaje a pleno. Utilizangias para sacar mayor provecho a li inteligencia. El estudio es, ante todo Sin embargo, si existen estrat

da de la mesa para evitar la sombra

La luz, de ser posible natura

nación, los ruidos... Todo influye e

no no rinde lo suficiente porque trabaja en un ambiente inadecua-

En muchas ocasiones el

BUEN AMBIENTE

no pocos fracasos escolares.

en lo que hace, más intenso será el cer la atención, el escolar

ción ajena que pueda distraerlo: la radio, la Tv, el movimiento de la siempre utilice el mismo lugar p estudiar y evitarle toda comun

tonalidad azul. Es importante la más adecuada es la indirecta ! udica a la vista. Si la luz es artificia

calle o las interrupciones de sus

Carlos Olivares de Ser



mientras estudia posturas físicas activas, es decir, no

lo y, sobre todo, adoptar

biente ordenado y tranqui debe disponer de un am

silla cómoda, de respaldo recto. Si queremos estimu-

lar su poder de concentra hacerlo acostado y sí en un



CLASS La Paz. Bolivia, sábodo 21 de junio de 1997

Medir el merca

ARGENTINA - Merca

creadores de la imagen de actores y cantantes. Una de las partes del marketing es la "investigación de aproximación sencilla y muy legible a ella. Sepa lo mundo es el "marketing". Es la principal arma de La nueva disciplina que causa furor en todo el fonográficas, las productoras filmicas y las que es una encuesta, un grupo focal, etc. mercado". Aquí le proporcionamos una las industrias del espectáculo, como las

O A ENCUESTA

Las técnicas cuantita- Decenas o cientos de persotrevista cara a cara, que co-nocemos como encuesta. ri Las encuestas pueden ser o no en profundidad y en el nuestro país se prefire las p cara a cara" porque las diferidas (mediante el correo o teléfono) tienen un alcantivas son las más conocidas. La reina entre ellas es la ence muy limitado y escasa

tionario (de una a sesenta o preguntas) y se define "muestra", es decir, la cantidad y la naturaleza de las personas que responde-ránal cuestionario. Para que Para realizar una en-cuesta se elabora un cuesesa muestra sea representa-tiva del "universo", o po-blación que se quiere conocer, se usan una serie de procedimientos matemátinua

jo de campo", es decir, la hora de sudar la gota gorda. Luego viene el "trabacos y cartográficos.

82



cos. Y listo, sólo queda ela-borar el informe final. cifras obtenidas mediante nuevos procesos matemáti-

elegida, tocan la puerta, ex-plican su propósito y, si todo puestas. Las preguntas son "cerradas", es decir, sólo lizados y vaciados a bases va bien, formulan las pre-1 al 7 cuando se trata de guntas "abiertas", que el Cuando se ha terminadas. Llegan a cada casa guntas al encuestado y ano-tan cuidadosamente sus resadmiten que se las responda con un nombre, un sí o un no, o una calificación del determinar la predisposición o animadversión del entrevistado a determinado asunto. Se evitan las preencuestado debe responder elaborando un juicio en varias oraciones, porque pertenecen más bien a la investigación cualitativa; con ellas resulta muy difícil llegar a resultados generales. nado de inquirir a las perso-nas de la muestra, varios supervisores vuelven a visitar a determinados encuestados, para verificar que la encuesta se haya profucido realmente. Los cuestionarios Ilenos son centrade datos, que permiten crurio a las personas seleccioque apliquen el cuestiona-

nas son movilizadas en todo el territorio definido para

ERU - Boiss de Liera

zar todos los datos, según gación y se consolidan las sea el objetivo de la investi-

ductos y servicios lleguen y sean adquiridos de la mejor manera por los públicos que los necesitan. La publicidad unto de técnicas y conceptos que debe usar una empresa -o, dado el caso, una estrella del on la sociedad de consulo aparece el mercadeo, el conespectáculo- para que sus pro-

sólo es una parte (y no siempre la de mercadeo, que van desde la foradornar a una cantante) hasta una más importante) de las actividades ma de empacar una mercadería (de restructuración global de la empre-

de las peculiaridades y deseos de los ocasionado que cambie el final del Lo que nos interesa aquí es que esta disciplina da una vuelta la forma de concebir los negocios: partiendo ya no de las características y potencialidades del producto, sino clientes. Las películas, hoy, antes de perimentales, que no pocas veces han estar listas para el estreno, son sometidas a la apreciación de grupos exfilme, por ejemplo.

Pero, ¿cómo saber cuáles son esas peculiaridades y deseos? A tra-LOS ESTUDIOS DE MERCADO

L "GRUPO FOCAL"

(edad. profesión, gustos, etc.). Así por ejemplo, para una marca de ci-garrillos, hay que juntar a una gra-po focal compuesto por funadores (rasgo común.), pero de distintas edades, niveles socio-económicos, La gran ventaja del grupo focal es que el moderador puede anotar no sólo lo que las personas dicen, sinosus gestos, actitudes, etc. "Ocura, el color de la tez, etc.", explica Julio Córdova, un experto boliviano rre muy a menudo que uno afirma ristica en común (edad, profesión, gustos, etc.) y porque tienen varias otras que los distinguen entre si con la boca, pero niega con la postu túan libremente y de acuerdo a la dinámica de la charla. El gru-po focal es "semiprogramado" te elaboradas (por ejemplo la enporque el moderador asiste con das de antemano, pero puede apartarse de ellas según sea nesta) y las "no programadas", tativa es el "grupo focal", una entrevista

El grupo focal es una re-

Cuáles son las técnicas para vés de los estudios de mercado.

sobre ellos, etc. Se puede decir que ridad de determinados hechos; las hechos, la percepción de la gente Las primeras permiten medir con precisión la frecuencia y la regulasegundas apuntan a evaluar las causas y las consecuencias de estos la investigación cualitativa tiene metodología edge que se realice bajo una serie de condiciones que nicas cuantitativas y cualitativas, le dan un caracter serio y confiable investigar un mercado? Existentée carácter subjetivo, pero

Un buena investigación de la realidad, y sobre ella ya pueden tados surge una visión correcta de mercado requiere de ambas técnicas; de la intersección de sus resul trabajar los estrategas empresa

Cada marva peticula de la Distary es las salas-, sino que su trama se entienun negocio redondo. Lo que tal vez e menos solopiel, elumque realmengrandes no entran a sus arcas desde e la gente se identifique con ella.

Re barrio donde derrama primero des cuentan con muchas más posibilia magia. Alli es donde consigue e des cuentan con muchas más posibilino dos cuentan con muchas más posibilides para resolver los conflictos de la per imágenes. Todo un dulce para el público la taquilla, aumque sea en una sala de barrio donde derrama primero su maga. Alli es donde consique emocionas, enojar y divertir al es-pertador que acepta la trama am-mada con mayor facilidad que la interpretada por personajes de car-

BILLETES, UNO TRAS OTRO

res solo ponen en papel algunas indi-caciones tácticas de los verdaderos dendes del circo". los ejecutivos de gocio no son, aunque se piense lo con-trario, aquellos talentosos dibujantes que concibieron a la beua de butón. Y o al genio azul con rasgos de butón. Y aunque el centro de la atención gire aunque el centro de la atención gire aunque el centro de la atención gire. aquellos personajes, sus creado concibieron a la bella Pocah A las 'fantasias animadas', como las llama la Warner Brothers -gran competencia de la Disney. les permitimos aduerlarse de nuci-

YOR DUE NOS LA CREEMOS?

marketing
Ellos son modernas versiones de
rey Midas que convierten todo lo que
recan en oro simplemente porque se
ben cómo crear necesidades donde no
las hay. os por algún dibujito, pensando ue se trata sólo de imágenes satadas en un papel y un lápiz. Pasa que los dibujos gozan de

ser muy graves ya que espantare-mos las tristezas y los sustos, causa-

, de algún modo, sabemos que consecuencias de ello no podrán

mediante encuestas y grupos focales que determinan el numbo de las grandes producciones filmicas. Si comprueban ravillosoclásico de la literatura y crean discurso acorde a la época: "El jorosincrasias, entonces se valen de un A ellos el camino les es mostrado la sensibilidad de la gente es aguijo mas que, a menudo, son pivotes centrales de las tramas animadas, un halo ingenuo e inofensivo y que a ellos no se les exige más que lle-ven en el alma nada matizados sens que los filmes no animados, r más ciencia ficción que exista Y además, los terribles dra-

ntos: o son buenos o son ma como vienen; en cambio pedi A los dibujitos los aceptamo

un discurso acorde a la epoca. La joro-bado de Notre Dame". Y ahora nos traen el sentido del humor vertido en Aladino de la mano un ser mítico: Hércules.

suelen percibirse mucho menos

miles para poder entenderlos y

mos que los filmes no as por más ciencia ficción q de por medio, sean claran

CHUCHERIAS DE RECAMBIO

Asi, el margen de público atrapable" se amplia grandemen-

por personajes "de verdad"

eso sólo en cuanto a la trama se refiere, porque el verdadero trabajo de

lércules viene por

NVITACION

DOCAHONTAS

fabricantes y consumidores de juguetes y Los estudios Disney acaban de crear un nuevo dulce para chicos, grandes, demás chucherías B adolescentes de todo el mundo. De forma que existan millones de "ange-lines" identificados con la belleza, for-taleza, suavidad o dubzura de algún personaje y estén dispuestos a tapizar mismo traje, aunque éste esté hecho de harapos multicolores. que cada personaje tenga rasgos y características atractivas para niños y su cuarto con su foto o vestir con

Conseguido ese propósito, los billetes llegarán sin mucho esfuerzo de la venta de muñequitos, toallas, libretitas, chamarras, llaveros y miles de otras chucherías que coparán vitri-nas de todas partes del mundo.

П Y como si aquello no fuera suffi-ciente, los estudios Disney reciben una buena parte de ingresos también de la venta de franquidas, permitiendo que sus personajes sean plasmados en la-tas de comida y paquetes de la tan popular fast food.

EL TIEMPO EL IMPLACABLE

Así como las muñequitas Barbie deben renovarse constantemente, lam-bién deben hacerlo los personajes de de los más grandes consumidores, la Disney ha preferido "reinventar" que Disney. No basta con presentar a la sensual gitana Esmeralda en diversos trajes, porque las niñas llegarán igual a cansarse de ella. Y ante el futuro hastío

11

n

inteligente y atractiva como lo tueron Esmeralda, Pocahontas y Jazmin. Heroules poseera las mismas virtudes de Aladino, aunque quiză sea algo más fuerte o quiză resulte más guapo renovar.

Por eso es que cada año un filme
de gran alcance se lanza al mercado.
Son nuevos los personajes animados aunque posean, bésicamente, los mismo rasgos y características. La heroina de Hércules será igualmente guapa.

11

la Disney es invertir más en lo mismo cambiando la fachada. En suma, la táctica millonaria de

(MJR)











111 I





en las grandes ligo elevision



portantes eventos deportivos, pero la Copa ntes ya habíamos sido anfitriones de imenviada al satélite era producida por equiocurría era que las imágenes (la "señal") resto del mundo. Lo que anteriormente televisora local puede trasmitir su señal al por ejemplo, en el caso de las eliminatorias. Bolivia, gente de la cadena argentina Telefé, pos extranjeros especialmente llegados a América es el primero en el que una Expliquemos esto un poco más: lo que

se hace, entonces, es producir una sola claro que se estorbarían entre ellas. Lo que madamente ocho cámaras cada una? Es mos- 15 redes internacionales, con aproxi-Copa América fuera cubierta por -diga-¿se imagina usted lo que ocurriría si la televisiva. Las razones técnicas son obvias: dio en cuestión, y fabricar su propia señal trasladar sus equipos de filmación al estatienen automáticamente la posibilidad de chos televisivos de un partido de fútbol no ocurre es que quienes adquieren los dereubicar a sus propios narradores y comennes han pagado los derechos de retransmiseñal, la cual es compartida por todos quietaristas, a fin de darle un "toque especial" sión. Y, por supuesto, cada canal puede aunque usen imágenes iguales- a sus pro-

señal de ATB-TVB Copa América: la

no sólo es apreciada

por los bolivianos,

histórico del que converponsable de la susodicha señal: un hecho Bueno, pues ATB-TVB es ahora res-

Eric Jurgensen. cutivos de la red privada, samos con uno de los eje-

están viendo

futbolísticas que

"hacen" las imágenes mundo. Quienes Latinoamérica y el

alrededor de 150

son compatriotas millones de personas

UN GRAN ESFUERZO

que se produce un evento de esta magnitud en el la Copa América? laridad de su trabajo en -Es la primera vez -¿Cuál es la particu-

país. Me refiero a la res-

to? miso mayor.

-¿Cómo se involucró ATB en este asun-

cuando se jugó en Uruguay. La gran difepara TVB). cámaras (21 para ATB y 7 para TVB), 4 lo habíamos hecho con la versión de 1995, derechos de la Copa América. Nosotros ya do, cuando se nos propuso comprar los computadoras de efectos (3 para ATB y 1 TVB), 9 equipos de camara lenta (ATB), 28 (3 unidades nuevas para ATB y 1 para tuvimos que comprar 4 unidades moviles son cinco las sedes donde se juega la copa, nes muy grandes en equipos. Dado que eso nos ha obligado a hacer unas inversio rencia es que ahora se juega en Bolivia y Todo empezó en junio del año pasa-

contrato con la empresa Mega Films, la ciarse con la red estatal TVB, canal 7. Entre de dolares, por lo cual ATB decidió aso-Traffic, que es la empresa brasileña que cual había comprado los derechos de poseia los derechos para todo el mundo. l'odos los costos llegaban a medio millón "En septiembre de 1996 firmamos el

ción, de ATB, que debe levantar su señal nuestra señal está siendo vista por más de diferentes encuentros. Estimamos que 150 millones de personas. Es un comprohacia el satélite con las imagenes de los ponsabilidad de un medio de comunica-

los técnicos, tes, especialmente a a todos los participancamarogratos y realizadores.

capacitar al percialistas para envió espe-Televisa, que педасасета no de mexicana El "know

sión, la red líder del Perú. sonal boliviano, y de América Televi-

teóricos y prácticos, y además se recibie-En todos los casos se efectuaron cursos se realizan las trasmisiones de partidos. país en dos oportunidades y, en una, el Gutiérrez, viajó a México para ver cómo jefe de producción de ATB, Mauricio Los técnicos extranjeros llegaron al nuestro entrevistado:: antes de la copa

ron consejos para proceder a la adquisi-

tuvieron que trabajar duramente en

detrás de la otra. Por eso precisamos las elecciones generales: fue una cosa

motion" para reprisar las jugadas desde quiere lograr una realización de gran nimente estándar en todo el mundo, si se en la cancha. Esta colocación es prácticalíneas de "off side", una central y dos más cámaras: dos detrás de los arcos, dos en la tres diferentes angulos, lo cual también vel. Existen además tres equipos "slow Dentro de los estadios se ubican 7 de el año pasado. Ambos proyecestos eventos, entre los que solo sado." tos estuvieron listos en mayo pahubo una distancia de 10 días, despreparar nuetra participación en

sión, aunque dos trabajos - independientes entre si- de comercialización ambas decidimos realizar una sola emi-

constituye un requisito internacional

UNA EXPERIENCIA

Hay 3 "slow motion" en cada sede, lo que

experiencia ha obligado a p El ejecutivo de ATB explida que esta computadoras para efectos de tres dimen mente, con una de las más grandes suma un total de 12. La red cuenta, finalsiones y tiempo real. Esta se emplea en la

postproducción y en la promoción. bitual en otros lugares, pero en Bolivaa resulta médito. "Vale la ta dentro de 30 años en nuesvuelva a producirse sino haspena señala lurgensen- pormegaevento que tal vez no que la Copa América un Todo este despliegue es ha-

tro pais

100 personas para este operativo, ATB ha movilizado a más de

esfuerzo de nuestro personal -indica jes, hoteles, etc. viaja constantemente a todas las seadministrativo para reservas de pasades, lo cual exige un gran estuerzo contratado temporalmente. Esta gente de las cuales de un 20% a 30% ha sido "Hay algo destacable respecto al

enorme presión, "hasta ahora no según Jurgensen. hemos cometido ni un solo error Gracias a eso, y a pesar de la

equipadas. Como cada una tiene 7 camaras, y aquellas son tres, existe un total de 28. Las unidades moviles están muy bien

la Copa. podrán ser todavía más en la fase final de satélite. Los 150 millones de espectadores parabólicas, que "suben" la información al estadio se han instalado enormes antenas prácticamente a todo el mundo. En cada

kilos y su reciente conexión con el satélite do el trato gracias a sus transmisores de 10 responsable en comercializar la señal en nada en el satélite. La empresa Traffic es la los demás países. ATB-TVC está cumpliengenerar la señal y ponerla limpia y termi-ATB-TVC con Traffic y Mega Films es la de La responsabilidad adquirida por

La señal de ATB-TVB está llegando



Juan Carlos Pinto (12 años):

veces son molestosos, pero me imagino que eso lo hacen pensando en Es muy buena la trasmisión

Carla Cuéllar (22 años):

tienen aquí en La Paz. No sé si la señal llega al Beni, supongo que sí, pero he visto que aqué en cuestión de futbol la pasan rebién y el estadio que tienen es Soy beniana. Nosotros allá no tenemos muchas distracciones, como

todo con solo apretar un botón...me pregunto cómo serán las cosas dentro de 30 años. Felicito a la televisión por esta iniciativa y ojalá que la selección aprenda de ellos y se esfuerce más. ver fútbol tenía que ir obligadamente al estadio, hoy ya no. Ahora puedes ver Las cosas han cambiado barbaramente con los años. Antes el que quería Víctor Iriarte (70 años):

Analuz Simbronio (27 años):

Soy uruguaya y estoy aquí de paso como furista. Casualmente llegué en el momento de la Copa. Reconozxo que no entiendo de fútbol ni me gusta, pero felicito a Bolívia porque es ve que están haciendo un gran esfuerzo. Por otro lado, por supuesto que espero que Uruguay gane.

veces, así que la tv es la gran opción. Nataniel Peralta (45 años):
Soy empleado público y no tengo plata para ir cada rato al estadio. Si Bolivia pasa a las siguientes fases, uno tiene que ir al fútbol como seis o siete

Constancio Paco (15 años):

convence todavia, a ver si llega a la final. En cuanto a la tv, están muy buenas partidos están en Santa Cruz, ya que ahí juega Brasil. Nuestro equipo no sus trasmisiones, que pena que no trasmitan los partidos de Bolivia, aunque Me gusta ver el fútbol en el estadio, pero ni qué hacer cuando los buenos

UBLICO (

SOBRE LA TRANSMISIÓN

Antonio Coca (24 años): Es una buena trasmisión,

para la buena imagen del pati

Ratil Cabrera (19 años)

No entiendo de cosas técnicas, pretiero el tueri funos, camas de la selección beliviana, que por instantes parece ser la del '94

tra casa. Como soy cruceño, no me gusta el trío, así que sugiero Es una gran idea la que tuvo ATB de llevar los partidos a nues que también se transmita cuando

gritar los goles, y eso a veces me están felices: a cada rato los oigo Adela Ramírez (18 años): No veo futbol, prefiero las

niños. Todo está bien y ojalá que gane Bolivia.



LOS APUNTES

Entre tanto, los que se quedaron saben que

lanzamientos penales - su suerte. Esto eliminará la posibilidad de especular

rogante que se abre y que quizás ada al cabo de la primera jornada cuartos de final.

nequipo que apueste al riesgo de a través de los lanzamientos

Pedaleó 24 horas

México, 20 jun (EFE). La ciclista mexicana Maria del Carmen "Popis" Muña, de 60 años. establecel hou una nueva marca de resistencia al pedaleur 24 horas seguidas en el velódromo olimpico Agustín Meigar de la capital mexicana. La velerana ciclista, pionera del ciclismo femeranio en México, monto ayer, jueves, después de las 10.00 horas (15,00 GMT) una bicicleta de fibra de



Engañaron el mundo a todo

Londres, 20 (ANSA) selección británica

La réplica fue encar

Decisión "escandalosa"

Rio de Janetro, 20 jun (dpa) - En una decisión calificada de "escandalosa" por la prensa deportiva, la Confederación Brasilena de Fútbol anunció

uló el descenso a la segunda división de minense y Bragantino, clasificado.



Para tomar



BOLIVIA - COL SERA A TODO

COPA AMERIC

BOLIVIA '97







cidido dejar en el bande suplentes a los deiteros Milton Coímbra, Por este motivo, ha

Sport (A)

Colombia la función que los tres anteriores, han cumplido en el ataque erry, cumpliría hoy ante Marco Antonio Etche-

interior cotejo ante Ururabajo eficiente en el uay, aunque estuvo con El Diablo" cumplio un

inición; pero, con el de-seo de revancha que tie-ne, hoy buscará la red res de los jugadores más En el mediocampo, se aría la posibilidad de que

o César Baldivieso, abajo de creación: Juwin Sánchez y Ramiro

Castillo: los tres cumplirán un trabajo importante en el sector medular junto al inatigable Vladimir Soria. Baldivieso, se encuentra en buen momento futbo "Este es un equipo que no tiene figuras, no hay stico, el mismo que evidenció en el último partido

caciques ni caudillos, este es un equipo de indios que trabaja para sacar adelante al país", dijo en las

una pieza importante en la ofensiva. la víspera se arregló su contrato con el Benfica) y será de los mejores momentos futbolísticos y emotivos (en Erwin Sánchez que ha cumplido el trabajo de idaptación al medio, se encuentra pasando por uno

polifuncionalidad- que tiene Antonio López en varias sectores del campo de Juego. Completarán el trabajo defensivo Oscar Sánchez, Juan Manuel Peña, Marco Sandy y Luis Cristaldo. En la defensa, se podría verificar la sustitución de Miguel Angel Rumba, por parte de Sergio Castillo, quien es una de las alternativas -habida cuenta de su

> partido de hoy.
>
> Dirigidos por Antonio López, los seleccionados se dedicaron a realizar Jugadas detenidas, saques de esquina y lanzamiento de penales.
>
> Los Jugadores, demostraron bastante entusiasmo antes del importante cotejo por cuartos de

Con una práctica liviana cumplida ayer por la tarde (16:45) en el estadio Hernando Siles, la selección nacional culminó su trabajo con vistas al

TRABAJO EN EL SILES

mos a intentar dar una alegría al país", dijo. Consultado por una final con Brasil, dijo: "r complicados, tienen sus aspiraciones y nosotros va-

que venga cualquiera, pero que esté Bolivia

"para mi

Uno de los indiscutidos del plantel, Carlos Leonel Trucco ha manifestado que a la hora de elegir, no se puede dar pie a esa posibilidad. A esta altura del torneo, todos los rivales son

TRUCCO

final ante Colombia.

Los 18 futholistas que serían contemplados por Antonio López para hoy, serían los siguientes. Trucco, S. Castillo, Peña, Sánchez, Sandy Cristaldo, V. Soria, Baldivieso, E. Sánchez, R. Castillo, Etcheverry, M. Soria, Jiguchi, Rimba, Castillo, Etcheverry, M. Soria, Jiguchi, Rimba,



Los integrantes de la representación nacional posaron para los reporteros gráficos, antes del entrenamiento de la vispera.

HAY CINCO

Varios, comenzando por Etcheverry, Moreno y Sandy: Erwin Sánchez, el que ejectuda los pena-les en Bortsta, ayer falló notable efficacia?

PENALES

ne difficultoso,

nie de la cuardo se est-bleció en horas de la mañana y no El acuerdo se est-bleció en horas de la mañana y no e "dificultoso" como presumian varios medios de

Oporto, Portugal 20 (Por Antonio Casanova de "A BOLA"). Erem Sanchez será ed maros refuerro del Bunhas hago del acuardo al que arribaron Joso Lourej-ro, presidente del Bouvista y Manuel Dannasio, presi-tente de la entidad de Labosa.

namiento de ayer se hiso énfasts en la ejecución de los penales. López, no quiere de-jar nada librado al acar-

El futbolista, que se encarentra en Bolivia disputando la Copa América systós a que las negociaciones se
viabilizaria, al manificariet el Joureiro que había decida,
do lugar la priosima i emporada en el Benfica, club que
lo fecho del futbol bolviano.
A pesar de que Joao Loureiro le hizo una oferra
tentadora a Sánder, téste no acepto los términos del
mismo, habida cuenta del "cartifo" que profesó a Benfi
ca, "chib que me dio la posibilidad de ventra Europa",
dijo en reiteradas oportunidades el internacional boltviano.

Los que patearán los penales, en caso de que se recurra a esta

z.l acuerdo entre Bouvista y Benfica se estableció hoy y solo resta la firma cel futbolista, quien desde Bolivia arregió "de pallabra" todos los terminos del contrato con el Benfica. **URUGUAY ARROLLO** Sudamericano de Basquet **BOLIVIA 127-50**

Manacalho (Venezeocia), 20 jun (EPE). La selección uruquaya inició hoy con buen pie la defensa de su titulo y arribio por 127-50 a la cir Bolivia, en el partido inaugural del XXXVII torneo surameticano de baloncesto, que se disputa en la ciudad y rezolatan de Manacalho, a 751 ometros al oeste de Caracas.

Shah Alam, Malasia (AP).- México tropezo

Los uruguayos, que inteniarán retener en Maracalbo el título que obtuvieron en su casa en 1995, se apoyaron en la excelente labor del ba-se Marcelo Capalbo, que con su novilidad desarmó a la ciefensa boliviana y que tuvo en Oscar Moglia na socio tical bajo el tabbero boliviano. Moglia fue el jugado: más destacado de la ofensiva uruguaya con catorre puntos, doce de ellos producto de castro triples. camino de una colocación para la segunda ronda del Campeonato Mundial Ju-venil de Fútbol al empa-tara hoy con Costa de Marfil 1-1.

Costa Rks. entretan
to, fue arrollada por Japón por 6-2.
pón por 6-2.
pón por 6-2.
tralia se acerco a su emtralia se acerco a su empeño por una colocación
en segunda ronda al su,
perar a Hungria por 1-0.
para sumar cuatro puntos en el Grupo E.

La diferencia de altura (ambién fite determinante en el desarrollo del juego. El prometio de 1.94 metros de los uruguayos fue demastado para la media de 1.75 metros de los bolivianos que en su debut se mostraron lentos e incapaces de contener la poderosa ofiensiva urrianaca.

uruguaya.
El único jugador bolivano que estuvo a la altura del compromiso fue Heriberto Leina, que con catorce puntos igualo a Moglia como ne,or anolacior del partido, que se jugó ante unas 400 per vonas y con una temperatura cercana a los 34 grados.
Uruguayy Bolivia intejor anel Grupo B del torneo, junio con las selecciones de Brasil y Colombia, que se enfrentarán a continuación en el mismo esceranto, p Paragauy, que hoy tiene la jornada ilbre y debutará mañana, frente a los urusanasosa.

Argentina, en el mis-mo grupo, jugaba más tarde hoy con Canadá.

uruguayos.

Bolivia, en la sgunda jornada, tendrá un dificil compromiso ante Brasil, que junto con Uruguay, Argentina y
Venezuela, forma el cuarreto de favoritos para ganar el
campeonato y las cuatros patasas que otorga el torneo para
la Copa de las Américas, que se jugará en agosto próximo
en Monteydeo.

127 - Uruguay: Diego Lozada, Luis Pierri, Marcelo Capalbo, Oscur Moglia, Gustavo Skrzygelski -chno Ini-ciai-, Camilo Acosta, Freddy, Avaarrete, Micolais Mazzarino, Adolfo Medrick, Luis Silv-ira, Marcel Bouzout y Juan Mais-de,

50 - Bolivia: Leonardo Mercado, Heriberto Lema, Claudio Mariscal, Diego Parraga, Marcelo Claros - chico inicial- Rodrigo Pacheco, Alvaro Saavedra, Alex Peris, Miguel Justiniani, Manfredo Moreno y Claudio González iani, Manfredo Moreno y Claudio Gonz agural del XXXVII campeonato surameri o, disputado en el gimnasio "Pedro nte" de Maracaibo, ante unas 400 perso



Erwin "Platini" Sánchez

Campeonato Mundial Sub 20

ESPAN

ro a los 76 y Kenji Fukuda y Yuichiro Nagai se encarga-ron de los otros dos. México salló adelante a y Ono volvió a anotar a los 21. Shiji Jojo distanció aun ron producto de goles wián Ledezma a los 3 Alonso Solis a los 58. Los tantos de Costa Rica tron producto de goles por yilán Ledezma a los 27 y Alonso Solis a los 58. Los concess anotaron a los dos untos (Harutaka Ono), a 6 (Shunsuke Nakamura) ino volvió a anotar a los Shit Jolo distanció a los

pesar del intenso y constante ataque de los marfileños. Ser ge Die anotó primero por los marfileños a los 33 mínutos.

That Methoto, el resultado de hoy fue comparable a la tunda que le propio e a la tunda que le presonar puntos y a la espera de una dificil final de primera ronda e el Cirupo P. contra laglaterra, el nues puntos, lugaba hoy más carde contra EAU.

En el Grupo D. Japón ahora tiene tres puntos, lugaba hoy más contra pera para as partido final de primera ronda, el lunes, prepara para as partido final de primera ronda, el lunes, prepara para as partido final de primera ronda, el lunes, prepara para as partidos, se media hoy más tarde con la final de primera partido, se media hoy más tarde con la final de primera partidos, se media hoy más tarde con la final de primera partidos, se media hoy más tarde con la final de primera partidos, se media hoy más tarde con la final de primera partidos, se media hoy más tarde con la final de primera partidos, es media hoy más tarde con la final de primera partidos, es media hoy más tarde con la final de primera partidos, es media hoy más tarde con la final de primera partidos, es media hoy más tarde con la final de primera partidos de primera partidos, es media hoy más tarde con la final de primera partidos de primera partidos

Paraguay.

Paraguay.

Brasil, que ha ganado el campeonato tres veces, se aseguró ayer su pase a la segunda ronda luego de vencer con § a Francia y a Sud Africa en el Grupo B. El brasileto Camo Eduardo Lillingsion la tabla de goleadores con tres.

En el Grupo A. Uruguay ya cumpiló al vencer a Malasia y Belgica.

La edición de este año de este torneo bienal tuvo 24 Cost más tarde con Grupo A Marruecos Jugará contra Uruguay y Belgica ato tres veces, se Grupo B Brasil Jugará contra Corea del sur y Francia de B. El brasileño de vencer con Sidad Africa.

B. El brasileño de vencer con Sidad Africa de Contra China se medirá con Estados Unidos e Britanda, Jugará contra China.

El lures concluye la primera ronda con los partidos de Marfil. Faraginay. España-Costa Rica Grupo F Argentina-Australia Canadá-Hungiria Grupo F Costa de Marfil. EAU México-Inglaterra

Benfica logró acuerdo con el Boavista La Paz, sábado 21 de junto de 1997

ORURO

REFRIGERADORES Repa 0303 ORURO. (12-16 ju-ENTRICA. DIRECCION PA ENDO CASA RENTABLE ADOR ESQ. JUNIN, TELF

KUC 1007602 de Ruperto Por extravio queda nulo l'certificado de inscripción india Rodríguez.

Vendo casa nueva en Co-(ef: Telf. 92578. 14-16 Juhabamba Av. Santa Cruz

cina 11-02

COCHABAMBA

Cochabamba Telf. 042 Cachorros Rothwaller Ref

7903.

NIZABLES CONSERVICIOS BA REF. TELF. 042-32486. DOS Y TERRENOS URBA SACABA - COCHABAM En Cochabamba vendo lote .000 m2, sobre avenida VENDOLOTES URBANIZA

APART HOTEL RESTAU RANT DISCOTECA, REF. CE. ULAR 01722774 COCHA-VENTA TOTAL O PARCIAL

POR ENFERMEDAD VEN DO CASA AV. PETROLERA

POR EXTRAVIO QUEDA AULO EL DESCUENTO O PERMUTO UNA TIENDA DE REPUES-TOS DE AUTOMOVILES JA-CONESES CON 40 % DE KM. 1 1/2, 2 DEPARTAMEN ros comodos 440 m2. Y CONCASAENCOCHABAM BA O SANTA CRUZ REF

VOA COLOR. EDIFICIO HE 9 OFICINA 903. En Cochabamba vendo casa nueva Av. Santa Cruz,

felf: 92578. Cochabamba

022-Junio.

na Suxo Paredes con C.I.

3397734 L.P.

BICICLETAS Compro ALEFONES - LAVADO

581063. (4-18 junio)

9 OFICINA 903. VENDO TOYOTA Runner

putadoras pentium/200 Intel \$us 1049 svga color hd garantizado Espectacular oferta com-2.5Qb garantizadas créditos Edificio 16 de Julio ofi-231288. 11-15 junio

Aceptamos computadoras Edificio 16 de Julio Piso antiguas tenemos créditos Espectacular Oferta PEN TIUM/133 desde \$us 661 11-02 (El Prado)

putadoras pentium/166 indesde \$us 852 svga cohd expandible 2.50b ficio 16 de Julio oficina 11antizadas créditos Edi-Espectacular oferta com

Edificio 16 de Julio Piso Realidad Virtual venga vea pruebe viva un mundo perfecto ideal garantitados precios asequibles

Blanco Galindo km. 6- Ref.

relf. 042-67031.

multimedia 12x \$US, 155 mpresoras \$US 145 garanizadas Edificio 16 de Julio Espectacular oferta Moni tores Samsung \$US, 221 oiso 11-02

MANN (EL PRADO) PISO 9 7406959 DE JANETTE TA-COMPUTABORAS DESDE **\$US 200. EDIFICIO HERR** FIANA VALENCIA REQUE

MANN (EL PRADO) PISO 9 RRMANN (EL PRADO) PISO NTEL 8MB RAM SUPER VOA COLOR. EDIFICIO HERR-US 1.059. PENTIUM 200

\$US 819. PENTIUM 133

Queda anulada por extra-vio la cuenta Nº 034-INTEL, 8MB RAM SUPER VGA COLOR, EDIFICIO HE-RRMANN (EL PRADO) PISO

miento actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PEN-TIUM DATA JET Pèrez Ve-REPARACION mantenilasco Local 1A, 317527.

Japonés, Mod: 93, Tels: 785178 - 786798. (5-11

OMPLETO. REF. 60303 ILE OFICIO, RAYADORA

RURO. (12-16 junio)

ENDO CHANDLER DO

\$us 739 586/133 8MB tro Local 1A Pérez Velasco 1,2GB SVGACOLOR, DATA JET, Galería Pasaje del Cen-

del Centro Local 1A Pérez \$us 975 PENTIUM/166 DATA JET Galería Pasaje IMB 1,2GB SVGACOLOR Velasco, 317527

del Centro, Local 1A Pérez \$us 875 PENTIUM/133 **BMB** 1,2QB SVGACOLOR. DATA JET Galería Pasaje

Espectacular Oferta

bladores, bajos precios dores acer compac IBM u otros en Pentium desde Vendemos partes de computadoras a ensamtor Samsung SVGA \$US transformamos computasus 250. Cargamos paque full disco desde \$us garantizado aceptamonitor antiguo Edi-Departamento 2 (EL PRAoferta de la semana Monificio 16 de Julio Piso 11 mos 10

Espectacular oferta com

tel \$us 999 svga color hd putadores pentium/200 In-2.5Gb PENTIUM/133 SVQA pentium/166 intel desde 8us 845 svga color hd 1,28 color \$us 780. hd 1.28 Gb. Ob garantizadas créditos edificio 16 de Julio oficina

rro Nº 170449 del Banco Mercantil, de Ivonne Yova-POR EXTRAVIO Queda anulada la cuenta de aho 11-02 **US 939.** PENTIUM 166 8MB RAM SUPER OFICINA 903.

FELF. 042-58637 COCHA

SAMBA.

VENDO GARRAFAS De 45 kg. Ref. a los teléfonos 468895 - 472452, Of. CONSTRUIMOS Casas, ampliaciones, 365939. OFICINA 903.

LA PAZ

362708, domicilio SANTA

Fiendas bonitas

mes de gracia, anticrético escucho ofertas. Especial para taller electrónico, snack, peluquería, peinados, pastelería Avenida Mecapaca esquina 19 de Obrajes alquiler un o afines, Sr. Guzmán Tel. 735715. 066263-2 Mutual la Primera. Perteneciente a Sra. Betty Aguirre Ballesteros con C.I. 2629886 LP. (17-

(17-17 En venta Depto. comple Ref. 210294.

Compramos cañerías

De fierro, galvanizadas o similar

mts, de 10° mts. de 8" mts. de 6"

500

381063, 21-5 Julio Bicicletas

instalación y soporte téc nico de computadoras 814863. 21-22 Junio.

nstalación de paquetes a domicilio 814863, 21-22

Ofertas en sobre abierto en Guerrilleros

Lanza N° 1055, Telf. 227882 - 328276.

Mantenimiento de PC'S, Impresoras, etc. 814863. 11-22 Junio.

da anulado el número de RUC 6133592 María Eliza-Por motivo de extravío quebeth Daviu Valencia.

URGENT

servicios, zona residencial norte, detrás "El Estadium" precio 70.000 Sus. conversable. Ref. Teléfonos 042-48285 y 042-En Cochabamba vendo lote con medias aguas, aproximadamen-te 400 metros, con todos los

ALQUILO

Sala 12x6, otro 8x6, para pequeña rtesanía, chompas solpata, cami-as y demás, etc., etc. Pisagua 718, osé, más arriba COB. (19-22 junio)

EXTRAVIO

POR EXTRAVIO DE LA LIBRETA DE AHORROS # 168899 DE LA CUEN-TA 3-8-14563 DEL BAN-JUAN MENDOZA AYAR-DE QUEDA ANULADA Y SIN VALOR. (19-21 junio) CO MERCANTIL S.A. PERTENECIENTE

Queda anulada por extrasé la cuenta VP 00-34-116923-9 per teneciente a la señonta Aleida I Guevara A. con C.A. 2323831 L.

-ue extraviado

RUC 3638693 de Jorge

driázola.

quedan nulas las Ruc 4298748 de 100 al 000 150 del Margarita Mamafacturas del № 000 Blanco.

8449341 de Saturnino

ebrero,

Queda nulo el RUC Nº

EXTRAVÍO

POR

114902 del Banco Mer-POR EXTRAVIO Queda nulo el certificado # 135397 y la Cta. # 014cantil, Nom, Abraham Valos, cocina, baño y gale-tuadra de Av. 2 de Agos-intada (6to, anilio) zona

CASA EN VENTA

EN COCHABAMBA, ZONA COMERCIAL AV. HUAYNA KA-FOTOCOPIADORAS SAVIN

PAC 1035. REF: TELFS. 042-26497 y 042-29379.

MODELOS 7040 RECIEN LLEGADAS, REF. TEL. 371694 Hrs. Of., CEL. 015-35597 24 Hrs.

PRESENCE es anunciar en el país

PRESENCIA del Deporte

La Paz, sábado 21 de junio d

'En La Paz se puede ganar"

hay razones par al La pro n de local, e influye; desconoci

b) La gri

Por extravio

Por extravío

queda anulado el

RUC 1491431

30MEZ: "NO QUEJAS, SI FUTBOL



todo el mundo ha juga-do alli y también se han sacado buenos resulta-"Es como si alguien que está enfermo se quelay que ir a jugar y no porque a de lo malo que está, ues se agrava aún más quejarse tanto.

no es algo que se haya inventado Colombia, es complicado jugar", aunque recordó que no es la primera vez que su equipo afronta con éxito esa dos", dijo. El técnico indicó, no obstante, que "la altura

La selección colombiana culminó sus entrenamientos, con entusiasmo generalizado.

Respecto a la selección boliviana, su rival en los cuartos de final, Gómez dijo que 'jugar en altura le da ventaja, pero también es cierto que es un buen equipo. "El recuerdo que me queda de Bolivia es el del último partido, en el que fue agresiva y demostró que tiene posibilidades en la competición", dijo.

tenido buenos comienzos, porque hemos echado mucho en falta a unestro lider, seguimos sin brú-jula porque la ausencia de Valderrama es muy importante, por ahora no hay sustituto. Lo habrá, pero será dificil igual que le costó a Argentina la transición sin Maradona y a Uruguay la de Francescoll". Gómez resumió la participación de su equipo en la primera fase del torneo como "satisfactoria a medias". "Aún es un equipo distraído. No hemos



Hoy es a "matar o morir"

López sugiere dejar de lado la ansiedad

ELECCIONADOS DEN APOYO

da responden de la sma manera", dijo An-

on esas palabras, el apo o que sintieron los juga lores de la selección er onio López en una de las ltimos entrenamientos la selección nacional López, quiso rescata

de los máximos referen les futbolísticos, inter l último partido ante los retando este sentimien Erwin Sánchez,

que nunca debió haber malos entendidos con miembros de la prensa, porque la afición se divi-dió en su actitud hacia



No hay "gancho"

giendo positivamente el desempeño de la selec-ción, porque "nos hemos sacrificado para lograr los resultados que todos

Julio César Baldivie-so, quien no calla nada, se animó a decir que la

etivos', señaló.

la mejor de las suertes en sus partidos de Santa "A Colombia le deseo

Cruz, pero cuando en-frente a Bolivia no le de-

Antonio López ha ca-lificado el cotejo de esta tarde, como un partido "al límite", "sabemos que el que pierde se va y no-sotros nos entrenamos

cia de espec

Saavedra dijo ayer, que al cierre de las diferente ventanillas del estadio Siles, se vendio alrededor de 2.500 entradas, siendo las curvas

que en las próximas rementar la venta en

da de hoy, se ha dis-idio "agresivo", puesto

López, aseguiró hoy que lo mais importante em la fase de los cuair tos de final res saber que no se tiene que perder, de locontracio sig-mifica la despedida de la LA PAZ, 20 JUN (DPA) - El técnico de la xxl, el español Antonio elección bolhriana de fist-

COMPETENCIA

aspecto no tiene que convertirse en una ten-sión adicional que lleve Especto no tiene que

Tenemos que saber que si se pierde queda-mos fuera, eso es lo más inportunite, por eso no

rrespondiente a la temporada 1997 de la Asoca-ción de
Deportes Ecuestres de La
Paz, según hicieron saber
los organizadores.
La competencia que se

en las instalaciones del cadero del Club Colmil, u

Desde las 9:00 horas

EN IRPAVI INAUGURA HIPICA SE

hana domingo, llevará nombre de Carmen Card

fectuará este sábado y mu

que aún existe presión sobre los jugadores, pero que se ganó algo a favor, que el público devuelve lo que dia el seleccionado, sin embargo, habío de un sector de la prensa que no está conforme con el trabajo que realiza.

"Existe algin sector del periodismo que no vamos a cambiar nunca, porque en muchas ocasiones sabemos a que intereses corresponden, subrayo el entirenador de los bolivianos. ctapa es jugar fútbol y seguir una linea futbo-listica".

Por otra parte, López informó que está valorando la actitud del mediocampista Erwin Sánchez, sin descar-tar que sea de la partida en el cotejo de mañana

"No es una cosa que Antonio López diga, todos lo vieron frente a Perú, jugú m solo tiempo y casá se nos muere, entionces vamos a introducirlo poco a poco, posiblemente en el partido de mariana pueda majersar desde el principio; explia que tendrá Bolivia en los Consultado sobre el rival que tendrá Bolivia en los estartos de final en el marco de la Copa América, el tentro opinó que "Colombia tiene una buerta cultura futiolistica".

a no estar con todos sus Jugadores, es un equipo peligroso, ya que sabe jugar bien al fútbol", comento. El combinado nacional trabaja hoy a puertas cerra-Es un equipo que en los últimos ocho años ha hecho las cosas bien, tiene un estilo, una cultura, pese

> ALMOA PARA EL "TIGRE" LLEGARON FRUTO Y

e la mos dos jugadores no seran nos unicos refuertos de la escuadra arritegra, según aseguró Miguel Achá. va esta respecto do que ros serán las ultimas, en validad las puertas del club están abiertas para unalquiera de los buenos jugadores que puedan tener publica des de comezos.

sea a certamen que viene y a su partici-pación en la Coya de la Par. torreco que se jugará del 12 al 14 de judo en Washington.

Para segundo campeonato liguero

con a la trabajo de precemperada previó al se accoadelante se insular por de la presente trapporada, cuyo
do certamentario, el préciano 27 de julio.

Los dos jugio cere serás presentados hoy mismos
compaterios con esta presentados hoy mismos
sus compaterios con el no de tres adaptisados a sus
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud do esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud do esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo equipo esta ciudad
nuevo equipo y a la altitud de esta ciudad
nuevo

onal para afrontar el segundo cam-nato de la Liga del Fútbol Profesio-

tende implantar en el sej mejorando varios aspectos rela dos a la parte estrategica, que la tarde en el aspecto

sibilidades de venir. El dirigente se mostró esperanzado en que El dirigente se mostró esperanzado en que ferencias de los futbolistas se ajusten a la reali le esa manpera puedan colmar las expectativas le esa manpera puedan colmar las expectativas Daniel Hernández estuvo jugando en Adético Tucumán, equipo que par-ticipa en el torneo de la división "B" del fútbol argentino, donde el mediocam-

pista cumple destacadas actuaciones.
El presidente de Bolivar, Luis Mercado se contactó con el jugador y prácticamente se habria llegado a un acuerdo para que Hernández se víncule al plantel celeste, hasta fines de esta

poco los jugadores van entr ritmo de preparación a fin de el transcurrir de los días pue ser uno de los principales prou tas y luchar por el título del se cas al desarrollo del segundo c El entrenador Luis Orozco, o lación a la evaluación de esta pri semana de preparación dijo que. contrar el estado físico ideal y LUIS OROZCO

BIASSUTTO ASUMIRA El equipo prosiguió ayer su prepa ración trabajando en doble horario SUAREZ SE FUE

Por otra parte, Freddy Cosio y Robert Espindola manifestaron a Jaime Jimenez, director técnico interino del plantel no retornar a las practicas, mientras no se les cancele la deuda pendiente que tiene el club con los mencionados jugadores, deuda proveniente de la gestión anterior. Varios jugadores se encuentran en esta etine-des PROTESTAN

El arribo del profesor Gualberto Muggione no conoce con exactitud y podría ser recién el día lunes

"DOBLE CHARANA" **ARRANCA HOY LA**

En otro orden de cosas ADELP dio a conocer alg nos ajustes en su calend rio de competencias pa

MODIFICACION

19 pilotos estarán en el punto de largada para correr la competencia Tobele Charada - Frontera SA" que incitará hoya competencia Tobele Charada - Frontera SA" que incitará hoya que concluira mañana con un recorrido de \$24 kilómetros la yque concluira mañana con un recorrido de \$24 kilómetros la yque concluira mañana con un recorrido de \$24 kilómetros la poblaciones. Valecha. Cumbre de Chama. Santo Domingo. Mazacara. San Andrés de Machaca. Santago de Machaca. Berenguela y Charada.

Berenguela y Charada.

Berenguela y Charada. Berenguela. Santlago de Machaca. San Andrés de Machaca. Nazacara. Santo Domingo de El retoro será desde Charada. Berenguela. Santlago de Machaca. San Andrés de Machaca. Nazacara. Santo Domingo de Machaca. San Andrés de Machaca. Nazacara. Santo Domingo de Machaca. San Andrés de Machaca. Nazacara. Santo Domingo de Machaca. San Andrés de Machaca. Nazacara. Santo Domingo de Machaca. San Andrés de Machaca. Nazacara. Santo Domingo de Machaca. San Andrés de Machaca. Nazacara. Santo Domingo de Machaca. Berenguela y Valecha.

Berenguela y Viacha.

Berenguela y Charada.

Berenguela y Viacha.

Berenguela Santlago de Machaca.

Berenguela y Viacha.

Berenguela y Viacha.

Berenguela Santlago de Machaca.

Berenguela Santlago de Machaca.

Berenguela Santlago de Machaca.

Berenguela y Viacha.

Berenguela Santlago de Machaca.

Berenguela S

29 y 29 de junio selecti-va para la conformación de la representación nacional

Las siguientes seis com etencias serán las siguien

5 y 6 de julio, séptir concurso de salto.

19 y 20 de julio, Concur-Nacional de Salto 8 al 12 de Julio, clínica de uegos Deportivos Bolivia-anos.

También en esta competencia participarán motociclistas que abriran la ruta, la prueba también tendrá puntaje válido para el escaladión local.

En esta modalidad, intervendrán 10 pilotos quienes lu-charun palmo a palmo por las posiciones de privilego a fin de puntuar en esta carrera.

DIRECCION EN WILSTER ORURO 19, (PRESENCIAO POR QUIDKA DALEN-CE - San José no ha empezado con buen pte, el trabajo para el próximo campeonato de la Liga. Al parecer los problemas económicos que aflijen a la institución son la causa principal. En el transcurso de la última hora, el valloso Jugador En el transcurso de la última hora, el valloso Jugador argentino, Luis Saárez dejó la institución, desputes de llegar a un acuerdo con los dirigentes para la rescición de contrato. La causa de éste alejamiento es que, no está de acuerdo con la parte contractual que le ofrece el club. DE SAN JOSE

SANTA CRUZ GANO A LITORAL

Tigres 3: en la categoría juvenil 31 de Octu-bre dió walk over a Olympic F.C. (ausente)

El domingo continuará el campeonato de la Liga Deportiva Sopocachi de La Paz, que se jugarán en la cancha del Cube Figaro.

"Este el rol: Horas 7:50. Real Sopocachi-Huracán (Segunda Serte Bi; 900. Racing-Alfétro Joa (Primera de Ascenso); 10:00. Sporting Povesial-Recaso (Primera de As-censo); 11:00. Joa Angeles-CDN (Primera de Ascenso); 12:00. Robos-Siper II de Ju-lio (Primera de Ascenso); 13:00. CAS-Tue-cas (primera de Ascenso); 13:00. diversil La Paz-Pac/Eso (Segunda Serte B); 15:00.

se cepción; y a las 17:00. Los Angeles-Adético
e Platerise (Especial Seniora)

La Liga Deportiva El TPAR

da La Liga Deportiva El TPAR
el Porte de la compositat de la composita

Se abre otra polémica

QUE TRABAJA": ("LOPEZ HABLA

COCHABAMBA 20 (PRESENCIA) Por Edgar Tejenda de la dupla Ro-Ro, la que abacarás su arco. Ud mado de Paraguay, José Luis Chilavert, considera que logo anche que to son extraterrestres. Les tener o dubliva bajo sa invelí tubolistico ya no es aquel equipo de sono es judes, caro está que se trata de que jugo la anterior eliminatoria.

También dilo que Antonio López, el entrenador que la cancha de mundo y lo que hay que hacer, es no está a cargo de lenco bolivano, es un hombre que entra el manbién puedes hacertes un gol.

Asto car avez el popular Chilar arremetió contra el carba para el propular Chilar arremetió contra el carba de contra Brasil desde la copa del 91 cuando disputamos en Chile un buen partido. Bueno espero hagar contra Brasil desde la Copa del 91 cuando disputamos en Chile un buen partido. Bueno espero hagar contra Brasil de chebamos jugar hoy o en astrucción no está le for libre o penal la siguiente fase, pero prefiero tenerlo hoy. Me encanta jugar contra Brasil.

- Se na acterio no esta fero de puedo desputancia en contra Brasil.

- Te gustaría estar en la fina?

NO PARA DE DARME "PARECE MI PAPA



· Habrias preferido otro rival. talvés uno débil ? · Yan o hay trates débiles, in selecciones superiores. Todos somos igual en esta Copa América y esto es bueno en el fittol. Lo de Cruador por elemplo, no parece una sorpresa. Lo que pasa es que evolucion mucho y tiene un fútbol soldo. Ello demuestra que ya no diferencias y que nos igualamos en todo el mundo. · Como jugarán ante Brasil ?

o del mundo, a mal. Por eso, como un pa-ó a EFE.

anterior Elagó au mivel y noce a quella aelección que jugó la antarior eliminatoria. No soy el indicado para hacer un análisas y evaluación, pero habendo buenos jugado-res, el ternico no sabe sacar provecho de loque tiene. Creo que había más de lo que trabelho Chilavert abrió sasi otra polémica con el entrenador Chilavert abrió sasi otra polémica con el entrenador de la Sefección Nacional.

y punto. Bolivia que te parece?

Los periodistas coincidían en señalar que cuando el golero paraguayo abre la boca, dispara para todo lado.





RENUNCIA DE **AUF ACEPTO**

MONTEVIDEO, 20 JUN (EFE). El entrenador de la selección uruguaya de (hito). Junn Ahunthan, renunció huny ast cargo a peco de regresar de Bolvia, donde su equipo fue eliminado en la princera lase de la Copa América 97.
De inmediato los directivos que aceptaron la renuncia comenzarion los contactos para hallar al sustituto del

Ahuntchain durante una larga reunión con los miem-bros del Consejo Beteutivo de la Asociación Uruguaya de Pútbol analizió los resultados, los problemas del equipoy las diffenliades que tuvo desde que liegó en noviembre del año pasado al cargo de seleccionador en lugar del destituido Héctor Plothon Yuliaca.

Durante la reunión, Ahuntchain ofreció formalmente la renuncia, que le fue aceptada por los directivos.

IDEAL DE AP EL EQUIPO

PRESENCIA & Deporte

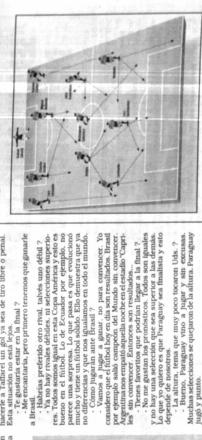
LA PAZ. 20 (AP) - El equipo ideal de la permera ronda de la Copa América de la AP freduye a usatro brasilerios y mingina argentino.

Los brasilerios Roberto Carlos i unça. Leonairdo y mingina argentino.

Los brasilerios Roberto Carlos i unça. Leonairdo y Romario forman parte del equipo, lo neu mon qui dos bolhivas, nos Lius Cristaldo y Julio Césa. Baldovineo y los mendeamos Brasil. Mexico y Boltela sone los unicos que colocaron más de un jugador.

Uriginaly (Robert Sibodal), Perú Migir el Rebosio) y Ecualdo (Wellingion Sánchez) aportaron uno cada uno.

El equipo formado por los corresponsables de la AP que Equipo formado por los corresponsables de la AP que Equipo formado por los corresponsables de la AP que Equipo formado por los corresponsables de la AP que Equipo formado por los corresponsables de la AP que Equipo Media de la AP. Robert gilleria (Roberto Carlos Brasil, Punga (Hensall, Wellinge, Lonnardo (Brasil), Luis Hernández (México) y Romando (Brasil), Luis Hernández (México) y Romando



MORENA SERIA

MONTEVIDEO, 20 JUN (DPA) - El técnico de la sefección unquivas de fublo. Juna Muntichalin no seguirá al frente del equipo, y pociria ser sustituido en el cargo por el tambén estarie ga unquanyo y ex ligador Pernando Morena, segua una información El programa "Pubo (Box A Ind. Stowy, de la radioemiscia unquanya "El Espectador", aseguire en un anticipo noticioso pode a segura que Alunichalin, quien reformó hoy con el combinado "celaste de Bolívia, en donde fue eliminado su equipo en la primera fase de la Copa America. "To es más el seleccionador celeste."

serectonador vectors.

La estacion sostuvo que hay más de un 30 por elento de posibilidades de que Morena sea el nuevo fectuto de posibilidades de que Morena sea el nuevo fectuso del representativo "charria.

El seleccionado uruguayo, utimo comporto de la Copa América (que gano como local en 1965), retionad hoy a su país en medio de fuertes criticas y la decepción general de su publicio, que se ademais complicada la clasificación "charria" en la eliminato-ría sustamericanas al mundial de Francia 88.

Uruguay enfrentará en su préodumo compromiso de las eliminatorias sudamericanas a la Copa del Mundo a Bolivia en la ciudad boliviana de La Paz, urigido de puntos para busca un higar entre los cuatro clasificados de Sudamérica a la Copa del vicalro clasificados de Sudamérica a la Copa Mundo, certamen al que no asiste desde Italia 99.

PRESENCIA de Deporte

"A ganar desde el primer minuto", dice

Gómez dijo que Colombia respetó a Brasil, pero exi-gió a sus jugadores que adopten una actitud más SANTA CRUZ, Bolivia,

attrevida ante Boltvia en los cuartos de final de la Copa América.
"Colombia tiene que 'recepciar más. A Brasil, como campeón mundial, lo respetamos, pero es el momento de cambiar de actitud. El equipo nece-sactitud. El equipo nece-sactitud. El equipo nece-Gómez tras la derrota 2-0 frente a Brasil.

Gómez señaló que "Co-lombia no tomó la iniciati-

va. pero tampoco dejó que Brasal generara muchas situaciones de gol.

Pese al revés ante los brasilerios y a perder 2-1 con Mexico. Colombia avanto a los cuartos de final, merced a su triunfo por 4-1 sobre Costa Rico. e por 4-1 sobre Costa Rico. e y lugara mañana con Boli- a via en La Paz.

po 4-1 sobre Costa Rica, y lugara manhana con Boli y jugara manco de la jugado Jorge Berimano de Boliva un general partico de portere con promonio de la marco de las marcha de Jugado de Benfia concentración.

"La secuelor de prasal, mario de portere de la jugado de Benfia de Jugado de Benfia de Jugado de Benfia de Liugado de Liugado de Benfia de Liugado de Liu

ncentración.

Portugal.

Colombia quiere pasar
no. "Bolivia en La Paz.

a las semifinales del torneo.



PLANTEL VARIARA

igunto colombiano no quiere dejar nada al ele enfrentamiento nen altura. Se desplaza-na a La Paz, horas antes del comienzo del para limitar al máximo los efectos de la variará el esquema de juego que ha hasta ahora, con la interición de que no lasta ahora, con la interición de que no los hucos entre el centro del campo y la SANTA CRUZ (BOLIVIA), 20 JUN (EFE).- La

Juganisa", dio Morantes.
Para Victor Pacheco. "se tra cuestión psicológica". "Eviden igual, pero depende mucho de la gual, pero depende mucho de la se afronte el partido. Es la prim. La Paz, pero estoy mentalizad

SANTA CRUZ (EFE).-Los efectos des algo "que hay qu den adaptarse sin tido de los cuartos América que dispui pero que no preo colombianos, con

para que se aliment ra, con carbohidrate y que no hagan u

del juego y circuie

ción es que el balón se vuelve blemente vuelva ante Bolivia, "la

porteros apenas lo notamos, primer contacto con el balón, p de lo normal. Hay que estar jugadas a balón parado y en los dijo.

que afecta, pero por encima importancia del encuentro y ha "Hay que tratar de obviar q esas condiciones. Viajamos el n para que casi no nos afecte", s Los centrocampistas Neide Pacheco, dos de los jugador equipo, reconocen que le tie condiciones en las que se puec ran que se está exagerando "No creo que afecte tanto co jugar, pero si sabemos lo que ti cada momento no debemos pas jugado a esa altura (3.600 metr



SUCRE. 20 (PRESENCIA) POR PAVIO PÓRCEL.

Vigentina admite que el lance de cuartos de final ante
ber será dificil pero no imposible. El objetivo es legiu
i la final. El equipo está en forma. Tenemos equipo para

ganar no solo a Perú. diplo Daniel Alberto Passarella,

écnico argentino a poco de su arribo esta ciudad.

El seleccionado abliceleste llega esta enthada cerca

el as dez y media de la mañana en un ambiente de gran

terrás aeriddistico. Cerca da la resciencia de gran

ecto a la selección peruana que está disputana nen el técnico Passarella dijo que practica tibol que la selección de las Elminatorias, co go un par de semanas atrás. La línea de fútb sma, no existen mayortes variantes. Este om

PRACTICA EN EL PATRIA

la. La delegación argentina estuvi l cotejo de este sábado desde las

dores respondan a los requerimientos periódisticos partícularmen-te la prensa argentína. Cerca de trescientos periódistas cubrieron la titica de la selección Argentína que se efectuó a puerta cerrada. Un oritante operativo de seguridad acompañó a la selecciónde Passarella.

nsa en Hotel



Cochabamba: Argen-tinos en piena labor liviana de fútbol (Foto

ARGENTIN ARBITRO: Byron Moreno (Ecu)
ASISTENTES: Javier Campos (Chi)/Gualberto Vilty (Bol) ROIGHEN PELLEGRINO mejor HORAS: 16:05 ESTADIO: Patria Revista

SANTA CRUZ. 20 (FRESENCIA) Por Gioria Casano
va... Brasil no dispondrá de su capitán Danga, para el
partido con Parla, cup a 1 jugare ente domingo por los
cuartos de final de la Copo América, por haber acumuhado dos usyttas amarillas.

Cetar Sampalo será el sustituto del legendario capitín de la verde-amarillo. para este compromiso copero,
librasil classific: intétio en el Grupo C. y mantituvo la
sede en esta custo del
los deseguivas nel tabo 2 agallo, entrenaron esta tarefe

Por la matiatra, el entrenador se reunió con sus updos para ana trar el comportamiento en el partido so Colombia, en el que pese al resultado favorable, rasel tuvo un fio o desempeño.

nontra de su capitán Danga, para el usy a jugare este domingo por los será el sustituto del legendario capitafila.

Romario goleador del mandial de Estados Unidos y a jugare este domingo por los será el sustituto del legendario capitafila.

Será el sustituto del legendario capitafila.

Será el sustituto del legendario capitafila.

Sint embargo vamos fureno los intentos por conocei la versión del propio jugador.

Sint embargo vamos fureno los intentos por conocei la versión del propio jugador.

Será el comportamiento en el partido en las se conversaciones para que su ficha de actuación sea adquirida por el Ronna de Italia.

El lateral derecho que perfensece al Palmeiras, dijo que ses al resultado favorable.

Jase el comportamiento en el partido que solo faltan pequeños que perfensece al Palmeiras, dijo que ses al resultado favorable.

Jase el comportamiento en el partido que solo faltan pequeños que perfensece al Palmeiras, dijo que ses al resultado favorable.

DICE "LOBO" ZAGALLO

SANTA CRUZ, Bolivia. 20 (AP) - El ta Cruz nos apoyarán. Aquí jugamos virenco de Brasil Mario Zagalo prevee un como locales", manifestó Zagalo, Ronalducio muy cernado el domingo vendero do y su corte cuentan con una gran ante Paraguay por los cuarros de final barra de hinchas brasileños y bolivianos la Copa Anetra.

Brasil, faverito para llevarse el título.

Los bolivianos no perdonan a José neabach el Grupo C tras goleviar a Costa Luis Chilavert iclerios desplantes con su Cua Solo, auperar diffelimente a México selección durante las eliminatorias de Costa Austra de Carta nos apoyarán. Aquí jugamos viventes como locales", manifestó Zagalo, Ronalducia do sorte cuentas con una gran do previo de y su como locales", manifestó Zagalo, Ronalducia do sorte cuentas con una gran do previo do y su corte cuentas con una gran do previo do previo do y su corte cuentas con una gran do previo do previo do previo do previo d

doblegar anoche a Colombia 2-0

"Paraguay supo sortear momentos ificiles. Será un rival de riesgo", expesó

alizar a los paraguayos, líderes en las iminatorias sudamericanas de Francia Zagalo adelantó que dasntes selecciona dos, vinteron con sus para neu-

principales figuras

Tas brasilerios ...man el juego bonillo blemente cario que pero yo prefiero juga: teo y ganar a jugar contito y perder. Contra Faraguay pononito que contra contra

distante. Los brasileños ganarón cuatro reces este torneo, pero siempre como

Francia '98 y todo lo que tenga relación con el polémico guardavallas los irrita. no lo ven con buenos ojos.

"El paso de Brasil a la segunda ronda no fue sencillo y tanto México.

nen condiciones para seguir adelante sición. Colombianos y mexicanos amo Colombia le ofrecieron dura opo

En particular me agradó el juego del equipo colombiano, que posee buen nivel, técnica, habilidad, pero lamenta biemente carece de definición, dijo, biemente carece de definición.

nos Jugadores, como ros sances y Vic-tas colombianos Neider Morantes y Vic-tor Danilo Pacheco, no es una desventa-Opinó que la pequeña talla de algu-s jugadores, como los mediocampis

SANTA CRUZ. 20 (PRESENCIA)

Por Felix Chimba. - La delegación de
Costa Rica eliminada en la primera
fiase, fie la primera en regresar. Los
fiase, fie la primera en regresar. Los
fiase, fie la primera en regresar. Los
despedida tuvieron palabras de agradecimientos por la atenciones recibidecimientos por la atenciones recibidas en suelo bolivano.

Le siguent Ecuador con 9, Argentina
y Colombia con 8 unidades.

La segunda selección en abando-nar el país en las últimas horas fue la de Venezuela, lo hizo esta noche a las 20 horas, luego de pernoctar desde ayer en esta ciudad

Entretanto, Paraguay llegará a Santa Cruz este sibado a las 14.30 y se hospedará en el Hotel Los Taji-bos.

ilar me agradó el juego

Tel (amaño no quiere decir nada. En utanite. Los brasdicios gunaron cuato central los intibolistas de esta patre del res este torneo, pero siempre como continente son de talla inferior a los de aldes.

"Los aficionados de la ciudad de Sangrandes cosas", dijo.

BREVES DE LA COP

Costa Rica culminó su partici pación en el presente torneo acordó "trasladar al comité eje cutivo de la CSF y a la CONCA posterior determinación" CAF, los antecedentes para

Otros que estarán de vuelta a cass en las próximas horas, serán ocho arbitros, se trata de Estandiar Bahar mast de Estados Unidos, José Arana y Víctor Arámbulo de Perú, Antonio N rrufo de México, Dember Perdomo

Relación de suspe dos para los cuartos de fi Alex Magallanes (PER) y blo Rotchen (ARG), Educ

TAMPOCO JUGARA

SANTA CRUZ (BOLIVIA),
20 jun (EFE). El jugador
brasileño Marcos Evangelista de Moraes "Cafu" no po-FINAL ANTICIPADA

Dunga no jugará ante Paraguay

COCHABAMBA 20 (PRESENCIA) Por Edgar Tejeri-na C.- Los paraguayos consideran al partido que juga-rán ante Brasil el domingo en Santa Cruz, "una final anticipada" de la nueva versión de la Copa América '97.

"Este partido tenia que llegar tarde o iemprano, pero a nosotros nos parece que llego en buen momento. Sin lugar a dudas se trata de una final anticipada, que muchos periodistas lo tenian en sus planes y pronósticos, aseguró aqui el defensa Ricardo Rojas, que Juega en el Estudiantes de la Plata de Argentina.

Zagalo", sostuvo Rojas "Tenemos equipo y estamos seguro de sacar un buen ultado. Sabemos de la potencia y el equipo que trajo

CARPEGGIANI

equipo, anunció que lo hará conocer mañana poco antes de su vaje a Santa Cruz.

"Se como jugaremos a Brasil, me parcecer que será un buen juego, y a se cómo plantearle, sostuvo.

Le alegró la recuperación de Chilavert y aguardaba informe de José Cardoso y Juan Carlos Villamayor, jugadores que teren lesión pero que y ase movierno esta tarde. La mayor duda seguia sobre el jugador Ricardo Rojas que da la recevora fina. parecer tuvo un desencuentro con Carpeggiani. "Mi mayor preocupación es Ricardo (Rojas). Le

jugador ecuatoriano Edu
do Smith, que se perderi
partido ante México.
La comisión disciplina
sancionó, además, con un judo de suspensión por iden
motivo a los costarricenses

algunos consejos, pero es un jugador de dificil mane, Cuando aprensa a ser profesional, será mejor jugador sostuvo el entrenador del seleccionado paraguayo.

VIAJE

do paraguayo confirmó su viaje para man-tarde a la ciudad de Santa Cruz. Se hosped Rogelio López, coordinador de prensa del sele

MEXICO SE TRASLADA HOY A COCHABAMBA

Cochabamba 20 (PRESENCIA) por Edgar Tejerina anunció que llegarán 35 personas y trabajarán manana denningo aqui con su similar de Ecuador, la nueva fase de domingo aqui con su similar de Ecuador, la nueva fase de Santa Cruz. A la conformación que precedente de Santa Cruz. a munciaron ho procedente de Santa Cruz. a munciaron ho procedente de Santa Cruz. a munciaron ho percedente meccanos aqui - aunque muy pocos los munciarons de la legarán de de Aerosus. a munciaron ho percedente de Comite Organizador Local aqui.

Los drigidos por Bora Milutinovic, arribarán a las linguantes del Comite Organizador Local aqui.

Los nectanos cambiaron este dade cuartel genera.

En mecanos cambiaron este dade cuartel genera del comite Organizador Local aqui.

En mecanos cambiaron este dade cuartel genera de l'orabiamba.

En mecanos cambiaron este dade cuartel genera de l'orabiamba.

En mecanos cambiaron este dade cuartel genera per estrator de l'orabiamba.

En mecanos cambiaron este dade cuartel genera per estrator del celantera y se ocuparon hoy con mucho detalle del nisalarse en el Hotel Portales donde los árbitros extran expeten. El entre adorde los del contro organizados a otro centro hotelero de esta una rueda de percesa una acapta.

Los drigidos por Bora Milutinovic. arribarán a las montes a conferente de Comite Organizador Local aqui.

Los drigidos por Bora Milutinovic. a munciaron hos de la legar de un gran grupo para el mismo deminación de la legar de un gran grupo para el mismo deminación de la legar de un gran grupo para el mismo deminación de la legar de un gran grupo para el mismo deminación de la legar de un gran grupo para el mismo deminación de la legar de un gran grupo para el mismo deminación de la legar de un gran grupo para el mismo deminación de la legar de un gran grupo para el mismo deminación de la legar de un gran grupo para el mismo deminación de la legar de un gran grupo para el mismo deminación de la legar de la contra de cuartel genera de conferencion por la contra de la contra de la contra de la contra

"VENCEREMOS CON EL APOYO DICE SANCHEZ DEL PUBLICO"

Cochabamba 20 (PRESENCIA) Por Edgar Feferina C. *Con el appoy del publico de Cochabamba, podemos lograr un buen resultado el donnigo, ya que lo que pasó en la eliminatoria un poco se debe a altento que nos brindaron aqui, sostiuvo este dia el jugador ecuatoriano Wellington Sánchez que espera con confanza el compromiso ante Mécico. Sánchez considerado una revelación en este forme, considerado una revelación ambos tenemos el objetivo de subir un peldaño más en esta Copa América. Todos los jugadores se muestran optimistas y con mucha confanza para lograr un buen resultado el domingo.

DT SUAREZ

Tenemos humildad y consideramos eilo base para nuestro trabajo", sostuvo el entrenador Luis Fernando Suárez al terminar el único entrenamento que se cumplió esta tarde en un campo del estadio "Capriles", donde se fue conformando el equipo

Cuerpo técnico y jugadores analizaron videos de los partidos que jugó Mexico en Santa Cruz, por la eliminatoria de la Copa, lo que consideran servirá de mucha.

Alor.

No somos menos y traitaremos de entrara a la siguienNo somos menos y traitaremos de entrara la siguienSudrez espera para este sábado un informe oficial del tefase por la puerta grande", sostuvo Luis Capurro
Adefensa que juega en el Barcelona de Ecuador.

ECUADOR CON DUDAS

CCCHABAMBA, Bolivia, 20 (AP) - El técnico de l'eccado Lius Fernando Suárez ponderaba hoy cómo ante Costa Rikes. Sine pedren un favorio, yodigo que es reemplazar a los tres jugadores que no estarán disponen les para el choque del domingo con México por los untrabajo - agregó.

México, mporque la humidad sigue siendo la clave en La Austre del domingo con México por los mandres de la domingo con México empaño 1-1 anoche con Costa Rica. Previa volante Héctor Carabally jed defanero Agustin Delgado por acuminación de darjetas amartillas.

Tenemos de donde de darjetas amartillas.

Tenemos de donde elegir, no será un problema do por acuminado no adelanto los nombres de los sustitus conde se hospedan los ecuatorismos decacansaron por la mañama luego donde se hospedan los ecuatorismos decacansaron por la mañama luego donde se hospedan los ecuatorismos decacansaron por la mañama luego donde se hospedan los ecuatorismos decacansaron por la mañama luego donde se hospedan los ecuatorismos decacansaron por la mañama luego donde se hospedan los ecuatorismos decacansaron por la mañama luego do sustitus en contras porfusas era los volantes Marco. Constanto y Los desagnice en un tobillo y legado contrusiones en sus permas, producto del ma instituna de cuatoriano. Los de la missiente a contras de la última fecha de la missiente a cuatoriano de la última fecha de la missiente a cuatoriano de la última fecha de la missiente a cuatoriano de la última fecha de la missiente a cuatoriano de la última fecha de la missiente a cuatoriano de la última de l

Suárez, que ha pregonado la humildad a su equipo fesde su llegada a Cochabamba, señaló que "México

"No están descartados, ellos como todos nosotros queremos estar con todo para hacer frente a México. Los partidos lugados contra Colombia y Brasil en Santa Chuz, hacera a México untral muy calificado: sostuvo Suárez que planifica su trabajo junto al entrenador "mayor" Francisco" pacho" Maturana que anoche observó en la capital oriental el despliegue de México. "Si ganamos no será una sorpresa", sostuvo el DT Suárez.

SORIA DENUNCIO CHANTAJE

DEFINITIVO

un informe médico, se conocerá la con formación titular que presentará ante

Sucre. Hablo un poco e
DT Pussurella, en cambia
sus Jugadores no dijeros
una soda palabra. Cuan
do subian al avión se sura-

Erwin Sánchez en visita a Cochabam ayer.confirmósu retor

A LA PRENSA NO LE GUSTO EMPAT CON COSTA RICA

requeria, capaz de re-petir actuaciones pa-sadas, careciendo de

Por su parte, "Re-orma" señala que México se olvidó de ugar al fútbol y el anácier que había

La Paz, sábado 21 de junic

PRESENCIA & Deporte

"NO NOS AMILANAMOS" DICE TECNICO PERUANO

Sucre, 20 (Presencia) por Favio repetere. There is se aminiana ante nade. On the particles se gaman jugando, no hay deta. Peru salatra la le curcha con el coletto de gana y revendent con el coletto de gana y revendent vegas as objetto de gana posoblidades. dipo el remos Preddy Terrero, a poco de cerman la preparación de lequipo que direg de rea al partido que jugará este soblado anne la Argentina por uno de los cofejos an la Argentina por uno de los cofejos an el a Argentina por uno de los cofejos de cuarros de final. "Excepto Magallanes que está ha "Excepto Magallanes que está ha superidido per esta partido el equipo no tiene problemas nicontratiempos. Elequi na por respira un maberir de optimismo. Se muecha confanta en sus posibilidades.

to albirrolo.

El plainte peruano llega a esta instanEl plainte peruano lega a esta unstantan tras derrotar uno por cero a Uruguay,
des por ecro a Verteurula, en la Paz cayo
ante Boliva por la diferencia de dos goles
acro. Su god diferencia fue de más uno.
Considero que hasta aquí cumplimos un
buen papel, podemos llegar más", combuen papel, podemos llegar más", com-

el equipo albirrojo cerró prácticas con sesson que tuvo de todo. Fútbol infor-un poco de trabajo físico y juegos

recreativos. Esta sessín se cumpilo en horas de la mañana en el campo de la CBN. Cerca de ceten Inichas presencia en la jornada de praéctus. Por la tarde el equipo tuvo permiso.

Roberto Palacios, calificado por la pernas internacional como la mejor figura pernas internacional como la mejor figura pernas internacional como la mejor figura en especio al partido cante la Argentina. Estamos mentalizados para alegrar a la hinchada peruana. Si todo sale como de una sorpresa desagradable a quienes de una sorpresa desagradable a quienes de una sorpresa desagradable a quienes mentos plant jugar sa fibel y ganar. Socializados per la presenta puedo se la presenta per su procesa de susta como mentos para jugar sa fibel y ganar. Socializados su de los jugadores sosturo Palacios uno de los jugadores mas habilidosos de esta Copa América.

Los residentes peruanos, en su tota-lidad estudiantes universitarios, acom-HINCHAS PERUANOS

plant cattlantate diffast selección. Los más de selectintos perunanos se constituiran en un factor de alterio importante para la selección incades. Varanos as alentar desde el vamos a nuestra querida selección: almos a unestra descendor, almos un hincha. Será un duelo de barras la que protagonem los hinchas peruanos y argentimen los hinchas peruanos y argentimen los hinchas peruanos y argentimos yor los los descriados hoy es probable pos, bor lo observado hoy es probable que el publico local se incline en favor de

PUERTAS CERRADAS "ALBIRROJOS" A

La nas variantes tácticas con la idea de ria sorprender a los argentinos.

Per la hacho hasta ahora una buccura Copa América y protagonizó una de na Copa América y protagonizó una de las sorpresas al superar en el debut 1-10 as a Uruguay, actual campeón continental, se y que fue uno de los eliminados en la se primera fase. Sucre (Boltvia), 20 jun (BFE). La na selección de Ferta see certada, permitiendo únicamente el ingreso de premsa de su país, mientras que na face de Argentian llego a esta cuidad y en medidas de seguridad ante el partido de y mañana, sábado, correspondente a los primarana, sábado, correspondente a los primaranas de final de la Copa América Boli-

via 97.

El equipo peruano que dirige Freddy
El equipo peruano que dirige Freddy
Ernero concurrio por la mañana al estadio Patria de la culda de Sucre: escenario del partido, donde llevò a cabo un
rio del partido, donde llevò a cabo un

ticos. El ingreso a la prensa fue limitado.

Ternero, que reforzará el centro del campo con cinco futbolissas. Germán Munfoz, Erick Torres, César Rosales, Eddie Carrazas, Roberto Palacios, ensayo algu-



Sucre: Jugadores de la selección peruana durante su última prá

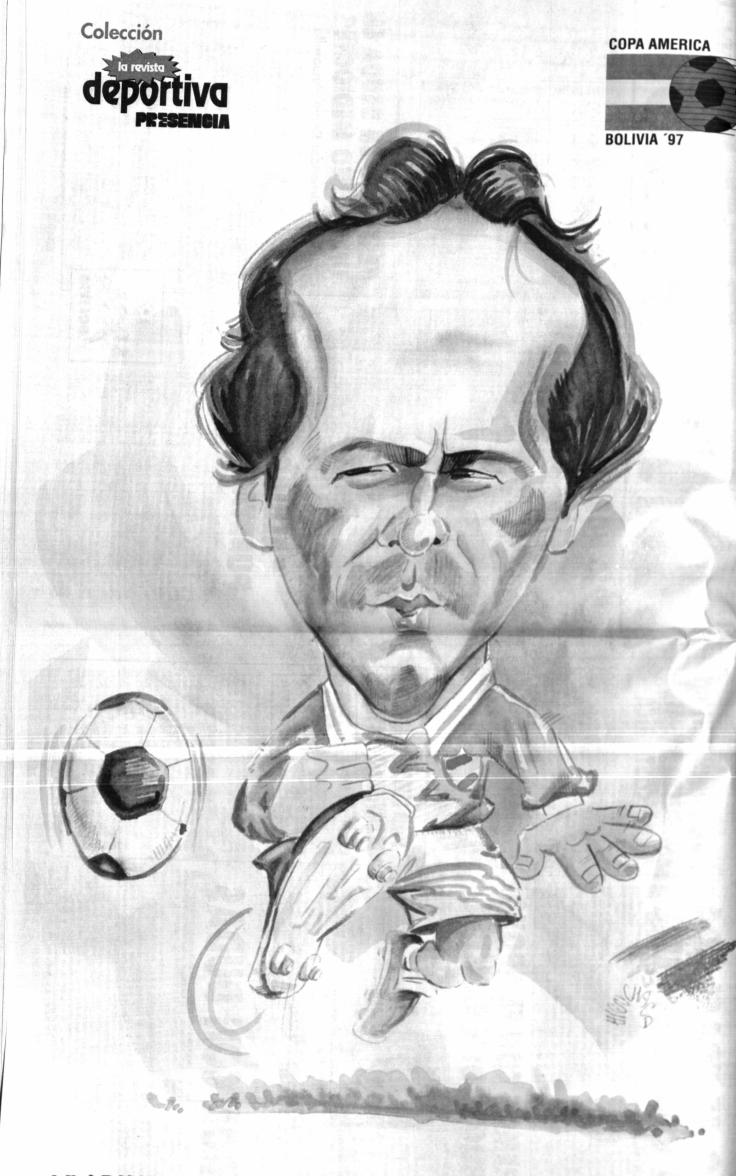
UN TORNEO MEDIK "ESTAMOS EN DEU

Afirmó entrenador Daniel Pa

Succe (Boltvia), 20 jun (BFE). El 2.500 metros so decionador de fitulo de Agentina, aftruío de Agentina, lo hasta ahora un forrico mediorer in metros sobre el la Copa América de Boltvia 97 'ha inhed e juegó y en el cual "la selection" in argentina está en deuda. Incluso al morta so los quintas esta en deuda.

Agatumas et cusanto para nos entre de final del campeonato confinenta como segundo del girupo Apor detras de Cusanto, por detras de Cetandor, con quien igualo 0-0 en su debut, y superando a Paraguay, seder cidor con la que también empatéo pero 1-1 y a Chile a quien vendó 2-0.

1 ridos los equipos que han jugado en Cochabamba, a quiense y más de cerca por ser i rivales directos, en incluso los de las otras sertes, han tendo un mivel diserció; se a incluso de las otras sertes, han tendo un mivel diserció; se a incluso de las otras sertes, han dendo en de las corres estado Passarella du incluso de las corres estado Passarella du incluso de las correspondentes de premas a la ser consultado por EFE sobre el sistema de la ser consultado por EFE sobre el servicio de premas al ser consultado por EFE sobre el servicio.



VLADIMIR SORIA. Regularidad a toda prueba.